



SEGOVIA / 13

La Sepulvedana reduce el precio del abono a los socios de Horizonte Cultural



SEGOVIA / 21

Las fiestas en honor a la Virgen del Manto de Riaza continúan con sus festejos centrados en lo taurino

DEPORTES / 39

Un Caja Segovia más joven que nunca juega esta noche ante El Pozo Murcia en la segunda jornada de Liga



En la casa de todos

La Virgen de la Fuencisla llegó a la Catedral. Cerca de 2.000 personas se congregaron ayer en la Plaza Mayor para recibir a la imagen de la Virgen de la Fuencisla, que llegó en procesión a la Catedral para presidir desde su altar mayor los actos del novenario dedicado a la patrona de Segovia. La llegada de La Fuencisla volvió a ser un año más una hermosa demostración de devoción y fervor popular. / FOTO: KAMARERO

SEGOVIA 6 Y 7

ENSEÑANZA

Más de 9.000 alumnos de Educación Secundaria son recibidos en los institutos

► El IES La Albuera estrena los laboratorios y la sala de usos múltiples que ocupan los espacios hasta este curso utilizados para impartir los estudios de hostelería ► Cuatro de los siete centros que hay en la ciudad tienen un equipo directivo liderado por profesoras

SEGOVIA 10 Y 11

ECONOMÍA

Ayuntamiento y FES se unen en favor de los emprendedores

La Federación Empresarial Segoviana (FES) y el Ayuntamiento de Segovia suscribieron ayer un convenio de colaboración, con una vigencia de dos años, para promover actuaciones de apoyo a los emprendedores y el tejido empresarial de la ciudad.

SEGOVIA 9

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

880 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



EL ESPINAR

Un incendio en el Palacio de los Marqueses de Perales causa conmoción vecinal

Las fiestas de El Espinar se vieron ayer bruscamente alteradas por un incendio registrado en el interior del Palacio de los Marqueses de Perales conocido como el Palacio de Esquileo.

SEGOVIA 23

CAPITALIDAD 2016

Cultura dice que fue correcta la elección de San Sebastián

La selección de San Sebastián como Capital Cultural Europea en 2016 se hizo de forma correcta, transparente y objetiva, según el Ministerio.

SEGOVIA 8

UNIVERSIDAD

El reconocido jurista José María de Areilza abrirá mañana el curso en IE Universidad

SEGOVIA 15

EL ESPINAR

El festival de las pandas ofreció ayer un colorido espectáculo taurino lleno de parodias

SEGOVIA 22 Y 23

HACIENDA

El Gobierno recupera el impuesto de patrimonio a partir de los 700.000 euros

NACIONAL 33

MERCADOS FINANCIEROS

El optimismo de la UE y la inyección de liquidez del BCE animan a la bolsa española

ECONOMÍA 48

RESIDENCIAL EL ACEBO

C/ Camino de Torrecaballeros

La Lastrilla (El Sotillo). Segovia

- A 15 Km del Acueducto
- Estación del AVE a 10 minutos

ULTIMOS CHALETS

VENTA Y ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA

285.000 € 4% IVA hasta el 1 de enero 2012

LAS MEJORES CASAS DE SEGOVIA

- Por situación
- Por Calidad
- Por Precio

CHALETES DE 210 M² CON:

- Zonas Privadas
- Zonas Comunes con Jardín y Piscina Cubierta

ENTREGA INMEDIATA

TELÉFONO DE INFORMACIÓN: 629 588 676

CUPÓN día 16

Páginas especiales

Fiestas en Nava de la Asunción

Págs. interiores

UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

1978.- Tabas (Irán): más de 15.000 muertos en un terremoto de 7,7 grados en la escala Richter.
1982.- Comienza la matanza de entre 700 y 3.500 refugiados palestinos en los campos de Sabra y Chatila (Beirut) por milicianos libaneses, ante la pasividad de las tropas israelíes.
1986.- Mueren 177 trabajadores en un incendio en la mina de oro de Kinross (Sudáfrica).
1990.- El estadounidense John Kocinski (Yamaha) se proclama campeón del mundo de motociclismo de 250 c.c. y el italiano Loris Capirossi, de 125 c.c.
1995.- Primera visita oficial de un Papa a Sudáfrica. Juan Pablo II es recibido por el presidente Nelson Mandela.
1996.- Los Gobiernos rumano y húngaro firman en Timisoara (Rumanía) un tratado de base que sella su "reconciliación histórica".
1998.- ETA anuncia su primera tregua total, indefinida y unilateral en más de 30 años de terrorismo, aunque no entrega las armas.
1999.- Masivo voto afirmativo en el referéndum sobre la 'ley de concordia civil' celebrado en Argelia.
2000.- Los Reyes inauguran en Hernani (Guipúzcoa) el Museo Chillida-Leku.
2008.- El Tribunal Supremo acuerda por unanimidad ilegalizar a Acción Nacionalista Vasca (ANV) y, dos días después, a EHAK-PCTV.

[NACIMIENTOS]

1924.- Lauren Bacall, actriz estadounidense.
1925.- Riley Ben King, "B.B. King", guitarrista, cantante de jazz y académico estadounidense.
1927.- Peter Falk, "Colombo", actor estadounidense.
1946.- Camilo Sesto, cantante español.

[DEFUNCIONES]

1977.- María Callas, cantante de ópera, estadounidense de origen griego.
1980.- Jean Piaget, biólogo, sociólogo y psicólogo suizo.
2000.- María Teresa Salisachs Rowe, española, esposa de Juan Antonio Samaranch.
2004.- Ramón Gabilondo, futbolista.

[TRIBUNA] JOSÉ LUIS CUENCA ALADRO

Y el Barça, ¿qué? ¿Otra vez campeón de Europa?



LA FRASE DEL SPOT PUBLICITARIO QUE HACE ALGUNOS AÑOS PROTAGONIZÓ JESÚS GARCÍA, el entrañable cabrero de la preciosa aldea de Majaelrayo, situada a los pies del Pico Ocejón en la vertiente sur de la Sierra de Ayllón, tenía al Real Madrid como protagonista: "Y el Madrid, ¿qué? ¿Otra vez campeón de Europa?", se preguntaba el bueno de Jesús. Pero los tiempos han cambiado. ¡Y de qué manera! Ahora es el Barcelona quien domina el fútbol mundial para desesperación de los que, al igual que yo, somos madridistas. Los chicos de Pep Guardiola, justo es reconocerlo, sentaron cátedra, una vez más, la pasada temporada en España y en Europa, incluida la exhibición en la final de Champions celebrada en Londres ante el histórico Manchester United.

Se acaba de iniciar el nuevo curso futbolero, y los culés ya tienen dos nuevos trofeos en sus vitrinas, la Supercopa española y la europea. Sin embargo, no es este hartazgo de títulos lo que más me llama la atención de la gran trayectoria deportiva del Barcelona, no. La magnífica filosofía deportiva azulgrana es la "culpable" de sus últimos éxitos. La plantilla culé está compuesta en su mayoría por jugadores españoles provenientes de la cantera del club (La Massía). Una apuesta decidida y ganadora en la que ha tenido mucho que ver también su entrenador Guardiola. El Real Madrid, por el contrario, y a pesar de tener una cantera estupenda, no ofrece a sus jóvenes valores las oportunidades necesarias para ha-

cerse un hueco en el primer equipo. Mourinho, está clarísimo, no cree en la cantera, y prefiere siempre jugadores muy hechos y experimentados en sus equipos, ya sean jóvenes o veteranos. Y yo creo que es un grave error porque está suficientemente comprobado y demostrado que aprovechar el talento de los jóvenes canteranos siempre dio magníficos resultados (ahí está la famosa "Quinta del Buitre" madridista).

Por otra parte, la personalidad del técnico azulgrana, de Pep, a veces errática y relativista, es en realidad mucho más optimista que la del entrenador portugués Jose Mourinho, aunque no dé esa sensación. Pep es también más humilde y discreto, y como barcelonista desde la cuna, siente los colores blaugranas con mayor intensidad que el técnico luso los del Madrid. Pero además, Pep es un maestro en la dirección de los recursos humanos de que dispone en su plantilla, y defiende a sus jugadores siempre y en toda circunstancia. Y jamás les recrimina nada, al menos de cara al público. Es, por tanto, un líder natural, no impuesto.

Sin embargo, Mourinho es dogmático y populista, y no duda en culpabilizar a sus jugadores con tal de justificarse a sí mismo (baste recordar los casos de Pedro León, Canales o Benzema), o a los árbitros, o al estado del césped o a la conspiración judeo-masónica de la RFEF, la UEFA o la FIFA, o al primero que pase por allí. La actuación surrealista del luso en el Camp Nou al finalizar el partido de vuelta de la final de Supercopa, es un hecho inconcebible e impresentable que el Madrid ha decidi-

do "amortizar" a un altísimo coste. La imagen del Real Madrid, su principal valor a lo largo de más de cien años de historia y a la que se deberían supeditarse todas las actuaciones del Club, tirada por la borda una vez más por el capricho de su técnico.

La realidad es que Mourinho cuenta con una plantilla de jugadores extraordinaria, confeccionada, eso sí, a golpe de talonario; pero que no engañen a nadie: la Liga española es una gran mentira. La enorme superioridad de presupuestos y gastos de Barça y, sobre todo, Real Madrid, la está matando. Un Red Bull (Barça) y un Ferrari (Madrid) frente a todos los demás. Ya podrán. Sus recientes goleadas al Villarreal y al Zaragoza, más que apabullantes, resultan vergonzantes y sonrojantes. Deberían al menos disimular un poco. Algunos nos quieren vender la moto de que esto siempre ha sido así, de que la superioridad de blancos y culés es histórica. Una verdad a medias (o sea, una mentira) porque lo que sí es verdadero es que jamás el Real Madrid desembolsó cantidades estratosféricas por contratar jugadores ni pagó fichas anuales a sus futbolistas como las de ahora mismo. Un despilfarro y una ostentación de "nuevo rico" que resulta lacerante en los tiempos difíciles que vivimos y, además, para no conseguir prácticamente nada.

Menos mal que a los futboleros románticos, a los amantes del fútbol de toda la vida, siempre nos quedará el Castilla, la Gimnástica Segoviana y el Sporting Riazano. Todo lo demás, créanme, es una pantomima detestable. Puro "bussiness".

[CARTA AL DIRECTOR]

JAIME C. FRANCO

Felicitación a Ernesto Escapa

Sr. Director:

Felcito a Ernesto Escapa por su artículo "La muda de los pueblos", publicado en El Adelantado del día 10 de septiembre. Me parece de un bonito y curioso repaso de algunos de los nombres "raros" y "malsonantes" de nuestra geografía.

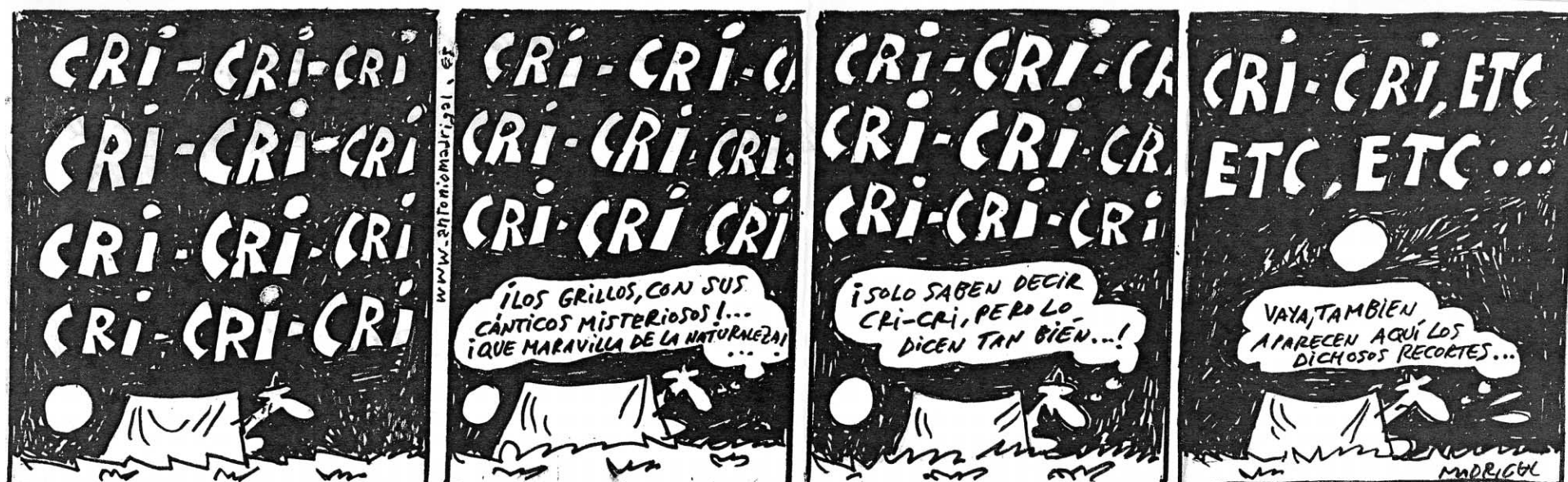
Sin embargo, y aprovechando su correcta y bella prosa, podía darle otro enfoque a este tema: cambiar la apreciación negativa, puramente estética, por una búsqueda de la etimología de estos topónimos. Moviéndonos en terrenos poco seguros, y tomando como referencia el léxico de lenguas prerromanas, es muy

probable que las distintas Porqueras no tengan nada que ver con el alimenticio animal, y sí con el accidente geográfico Horca; la palabra Mata, asociada a otros sufijos para denominar poblaciones podría ser de raíz helénica, como Moto, designando algún tipo de artilugio motriz, característico del lugar, como pudiera ser un mo-

lino de agua (¿"Matrona" también?).

Se trata de un ejercicio de Antropología Lingüística que induciría a un mayor conocimiento de nuestro medio geográfico, así como a un mejor entendimiento del idioma "castellano", y una más cordial relación con nuestros vecinos antagónicos catalanes, vascos y gallegos.

[FRUTOS DE FRUTOS] MADRIGAL





[EL POSO DE LOS DÍAS] JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Somos los mejores

CON LA QUE ESTÁ CAYENDO Y CON LO QUE AÚN QUEDA POR CAER, uno de los espectáculos que nuestro solar hispano, que decían los románticos, se ha creído en la obligación de ofrecernos es el bochornoso espectáculo del Toro de la Vega, salvajemente masacrado en Tordesillas. Si la cobardía exigiera ser representada para que quedara plasmada en la retina de los hombres, el vídeo que se me ha dado hoy contemplar, no ofrecería ningún reparo a la hora de constituirse en justo ganador de ese empeño.

Un ingente número de caballistas, pertrechados de garrochas, persiguen al animal, lo acosan y con su vocerío borracho de polvo y sadismo, hacen que se estremezcan los ijares de los caballos, tratando de frenar la presión de las espuelas. Los bocados tensos y las bridas descontroladas, dibujan escorzos inverosímiles sobre el cuello de los animales. Cuando la monta es salvaje por inconsciente, hasta el sudor del campo se tiñe de luto para que la conciencia de quienes practican la vida dentro de semejantes parámetros, se ahorre un cirio el día de su muerte. No quiero despeñarme por terraplenes poéticos; de forma que dejo a la prosa que luzca sus aristas, sin dejarme sobornar ni por tradiciones seculares, esparcimientos festivos o acentos culturales y folclóricos, que lo único que hacen es revolver más el estomago de la historia. Este es un pueblo que cuando los animales no les hacen segregar más adrenalina, inventa ideologías para suplir el martirio sobre los hombros de los hombres a los que bautiza como enemigos. Las ideas sangrando y el robo

lampando, para que lo que algunos llaman desvergonzadamente virilidad, se convierta en las puertas de un infierno artificial que nunca ha necesitado ser inaugurado por dios alguno y sí reconstruido periódicamente, utilizando el miedo y la ignorancia como argamasa.

Volviendo a la monta del caballo; recuerdo una tarde en la que Chris Irwin en un picadero de Guadajajara susurraba en los oídos de un

Delante de esta hueste anárquica y descontrolada, un toro, este año llamado "Afligido" apenas podía respirar la angustia de esta desproporción de enemigos

potro unas palabras que hicieron que éste le siguiera dócilmente y dejara que le montara sin más aspaviento que un apacible relincho. Previamente Irwin se había arrodillado a su vera para demostrarle que no era un depredador y sí alguien que necesitaba de su aceptación y servicio. Igual que los caballistas de Tordesillas, algunos sobrecargando al caballo con unas barrigas cerveceras que permitían no ser confundidos con un yogui de los himalayas en pos de la iluminación. Me limito a describir. Las teclas del ordenador,

al ser presionadas, si al caso llegan, serán las que juzguen. Yo pecador me confieso a dios, que reza el confiteor de los que lo rezan.

Delante de esta hueste anárquica y descontrolada, un toro, este año llamado "Afligido" apenas podía respirar la angustia de esta desproporción de enemigos. Cada instante, con sus fuerzas más menguadas y paralizado por el pánico, pudo no obstante llegar hasta las inmediaciones del campo de fútbol del Tordesillas, que no juega contra el Real Madrid porque no quiere abusar de su superioridad, y allí un valeroso alanceador conocido como el Zamorano, le asestó, con el toro estirando los últimos estertores de su agonía síquica y su agotamiento físico, una serie de lanzazos en el bulbo raquídeo que le hicieron desplomar toda la vida recolectada en la dehesa, entre aplausos del personal orgulloso de su hazaña.

Los mercados, ahora que están de moda, podrían aprender de ese acoso y derribo; así la prima de riesgo, cabalgaria despavorida y los hombres sin caballo sobre el que montar para disimular su escasa estatura moral, y sin toro al que ultrajar, llorarían porque se les escapa un estado del bienestar en el que Belén Esteban engrandece su espíritu, contándoles la última separación con Fran, su marido, que cobra el paro, porque ella no le deja trabajar como camarero que es, para que los clientes no malmetan su matrimonio. A todos estos brochazos, se le pueden llamar prestaciones sociales, sin préstamos, y desconociendo las reglas básicas que deben regir una sociedad civilizada.

[ALGO MÁS QUE PALABRAS] VÍCTOR CORCOBA HERRERO

¿El mundo sueña con una primavera democrática?



A PESAR DE LOS MUCHOS ENTRESIJOS, creo que el mundo sueña con vestirse de auténtica primavera democrática, porque ya está harto de obedecer órdenes sin tener voz. La hoy desorientada y desunida Europa, de la que es capitana mayor la heroica Ángela Dorothea Merkel, junto a sus velocistas menores y pequeños, en esto de dar valor a lo demócrata, el consenso al menos gobierna el lenguaje. Otra cuestión es pasar de las palabras a los hechos, pero el Tratado de Lisboa, no entiende la Unión sino se fundamenta en los valores de respeto de la dignidad humana, libertad, democracia, Estado de Derecho y respeto de los derechos humanos. Por cierto, a mi manera de ver, Europa debiera encabezar ese referente de compromiso real con una vida en democracia. Por otra parte, las vueltas y revueltas de Oriente Medio, África y tantos otros lugares del planeta, surgen casi siempre de un pueblo cansado y oprimido, deseoso de que el respeto, el diálogo y la cooperación entre diversas culturas, civilizaciones y pueblos, pase de ser una apariencia a ser una evidencia.

Podemos reafirmar que la democracia es un valor universal, pero si no se universaliza realmente, tiene poco sentido ratificar nada. Mejor rectificamos con más democracia que es como se cura cualquier mal antidemocrático. Desde luego, hay que tener democracia hasta pa-

ra forjar una revolución. Justo por ese carácter global todos somos responsables de proteger a la humanidad del genocidio y de tantos crímenes de guerra y de depuración étnica que se suceden a diario. La democracia tiene que oírse más y verse mejor. No puede ser una referencia ni ningún referente, si la ciudadanía permanece pasiva en lugar de enérgica y activa como corresponde a unos soñadores de libertad. Una sociedad democrática tiene que saber discernir y actuar a tiempo, para poder ejercer sus responsabilidades de control a los gobiernos para que funcionen de manera democrática. El día que los derechos humanos y el estado de derecho no estén protegidos, como lo deben estar en las auténticas sociedades democráticas, será muy complicado, por no decir imposible, convivir en el planeta.

Por tanto, partiendo de esa convivencia en armonía que todos nos merecemos al nacer, vale la pena concienciar a todas las generaciones del mundo de la necesidad de impregnarse de cultura democrática, o lo que es lo mismo, de empaparse de acciones y opciones participativas e inclusivas. Valoro, pues, muy positivamente el recordatorio de la ONU, el 15 de septiembre -día internacional de la Democracia-, porque es una manera de preservar las democracias y de incentivar los valores democráticos. Al fin y al cabo, la democracia precisa de la moralidad de sus electores y elegibles, si no quiere caminar contra lo que se intenta defender y estimular.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

**CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)**

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com
Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: KAMARERO

Tejados conquistados

Parece que a Dokesim, la empresa especializada en control de plagas que tiene adjudicado en Segovia el control de la población de palomas, se le resiste algún reducto de la ciudad donde estas se han hecho fuertes como, por ejemplo, la plaza de Día Sanz, donde se encuentra el edificio que aparece en la fotografía. Estas aves colonizadoras causan molestias a vecinos y turistas, en un lugar próximo al Acueducto. Nos consta que la concejala de Medio Ambiente, que por cierto se llama Paloma, también lo sabe.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





CENTRO LOS MOLINOS



CENTRO LOS MOLINOS
SEGOVIA

Carmen Moreno

El Centro Los Molinos, en el barrio de San Lorenzo, acoge hasta el 14 de octubre la muestra de Carmen Moreno ‘Metamorfosis. El ciclo de los elementos’.
(Foto: Diego de Miguel).



FESTEJOS

Fiestas en los pueblos

Hoy día 16 se celebra la Virgen del Rosario en Trescasas y las fiestas patronales en Valledado.
Mañana sábado 17 honran a Ntra. Sra. de la Antigua en Ribota. Y el día 19, lunes, celebran el Lunes de Fiesta en Torrecilla del Pinar, la Exaltación de la Cruz en Valledado y el Cristo de la Expiración en Nava de la Asunción.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA4



Centro de Reconocimiento Médico

vidaechea optico

San Agustín 16 (frente policlínico) Tel. 921 46 29 51

Permisos de conducir
Permisos de armas
Licencias... Etc...

HOY

16

septiembre de 2011

Faltan 108 días

Santoral

Cornelio, Eufemia, Antequera, Cipriano y Rogelio



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL	921431212
COMISARÍA DE POLICÍA	...921414700
PROTECCIÓN CIVIL	921759115
GUARDIA CIVIL	062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS	921417131
BOMBEROS SEGOVIA	921422222
BOMB. COCA	921586132
BOMB. SEPÚLVEDA	921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS	061
HOSPITAL GENERAL	921419100
HOSP. POLÍCLINICO	921419100
H. MISERICORDIA	921460115-16
CRUZ ROJA	921440202
URGENCIAS	921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)	
(24 HORAS)	900100036

Transportes

RADIO TAXI	921445000
ESTACIÓN RENFE	902240202
ESTACIÓN DE	
AUTOBUSES	921427707

Otros

EMERGENCIAS	112
TURISMO	921460334
AYUDA A LA VIVIENDA	
(JUNTA CYL)	902 22 88 88
CORREOS	921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN G.	921759000
JUNTA CASTILLA Y LEÓN	...921417384
DIPUTACIÓN	921113300
AYUNTAMIENTOS	
SEGOVIA	921419800
AYLLÓN	921553000
CANTALEJO	921520001
CANTIMPALOS	921496009
CARBONERO EL MAYOR	..921560002
COCA	921586011
EL ESPINAR	921181700
FUENTEPELAYO	921574000
MOZONCILLO	921577392
NAVALMANZANO	921575002
N. ASUNCIÓN	921580036
NAVAS DE ORO	921591000
PALAZUELOS	
DE ERESMA	921449354
RIAZA	921551016
SAN ILDEFONSO	921470018
STA. MARÍA LA REAL	
DE NIEVA	921594036
SEPÚLVEDA	921540000
TURÉGANO	921500000
VILLACASTÍN	921198008



EXPOSICIONES

Las huellas de la Química

Muestra ‘Las huellas de la Química, las huellas de Segovia’, en la Biblioteca de la Academia de Artillería. Hasta el 16 de noviembre.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia

La Casa de la Tierra (Plaza de la Tierra) acoge la exposición ‘La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro’. Hasta el mes de diciembre.

CASA DE LA TIERRA

Exposición fin de curso

Muestra fin de curso de los ciclos formativos de la Escuela de Arte y Superior de Diseño, en la Casa de los Picos. Revestimientos murales, tapices y alfombras e ilustración. Hasta el día 18 de septiembre.

CASA DE LOS PICOS

Carmen Moreno

Muestra ‘Metamorfosis. El ciclo de los elementos’, de Carmen Moreno en el centro Los Molinos, en el barrio de San Lorenzo. Hasta el 14 de octubre.

CENTRO LOS MOLINOS

Juan Luis Misis

Muestra fotográfica ‘Baja - sube’, de Juan Luis Misis. Hasta el 30 de septiembre.

GALERÍA “UN ENFOQUE PERSONAL”

Carmelina Pérez de Mendoza

Muestra ‘Las raíces del cielo’, de la artista segoviana Carmelina Pérez de Mendoza. Hasta el día 20 de septiembre.

LA REJA ART GALLERY

Esteban Vicente y Anselm Kiefer

Mañana día 17, a las 20.30 h., inauguración de las exposiciones ‘Improvisaciones concretas: collages y esculturas de Esteban Vicente y la obra Am Grende der Moldau/Drei

Kaiser, 2007-2008, de Anselm Kiefer’.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Gregorio Arnanz Rodríguez

Hasta noviembre, muestra del ceramista segoviano Gregorio Arnanz Rodríguez, con motivo del 125 aniversario de su nacimiento.

MUSEO RODERA ROBLES

‘Fotoperiodismo en Segovia’

Hoy a las 18.00 h., inauguración de la muestra ‘Un década de fotoperiodismo en Segovia’, organizada por EL ADELANTADO con motivo de su 110 aniversario. Fotografías de Alberto Benavente, Kamarero, Juan Martín y Fernando Peñalosa sobre el transcurrir de la vida en Segovia. Hasta el 30 de octubre.

En el mismo escenario, exposición ‘Tiempo y lugar’ de Leopoldo Pomés (hasta el 12 de octubre), ‘Historia de los Premios de diseño, AEPD’, ‘Objeto de reflexión’ y ‘Ottagono, 10 páginas sobre el palacio’ (todas ellas hasta 30 de octubre).

PALACIO DE QUINTANAR

Colección Granados y Celia Herranz

Hasta el 7 de noviembre, la muestra “Semblantes. Colección Granados”. Además, hoy a las 20.00 h., inauguración de la primera muestra monográfica de la artista segoviana Celia Herranz, ‘El otro tono azul’. En las Salas de las Caballerizas hasta el día 16 de octubre.

TORREÓN DE LOZOYA

Sergio Artero

‘Textchones’, instalación polético de Sergio Artero que reflexiona sobre las interferencias de la comunicación contemporánea mediante los ejemplos/homenajes a Fernando Millán(poeta) y Julián Assange (periodista, fundador de Wikileaks). Hasta el 18 de septiembre en el nuevo local de la asociación cultural Canónigos, en la Urb. Huerta del Molino, 1.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. ASOCIACIÓN CANÓNICOS

Colectiva

Colectiva “Un verano para recordar”, con obras de trece reputados pintores nacionales y extranjeros con el estío como fuente de inspiración. Además se exhiben tres esculturas originales de Dalí, Víctor Ochoa y Eduardo Ortiz. Hasta el 30 de septiembre.

REAL SITIO. HOTEL ISABEL DE FARNESIO

Muestras

Exposiciones del “Taller Maumejean. Colección de la Real Fábrica de Cristales”, con bocetos y vidrieras de este singular taller de vidrieras, uno de los más importantes de España y Francia entre los siglos XIX y XX.

REAL SITIO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch

Óleos y grabados de Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Es necesario concertar cita: 620761550. Lunes cerrado.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

Jesús Santos

Muestra de monotipos ‘Tiempos íntimos’, de Jesús Santos, en el centro de turismo rural Laureana Marcos. Hasta el día 25 de octubre.

TIZNEROS. CENTRO DE TURISMO LAUREANA MARCOS

Álvaro Chavarri

Muestra de collages de Álvaro Chavarri Colón de Carvajal en La Galería del Rancho, en Torrecaballeros. Hasta el 25 de septiembre.

TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO

Lola Catalá

Muestra de acuarelas y obra gráfica de Lola

Actuamos

2011

Viernes 16

23:30 h.

GARCILÁN, GARCILÁN

ORQUESTA TRITÓN

Plaza Mayor

Música Popular

www.restauranteduque.es

C/ San Agustín, 27

921 463 314
618 804 282

- Salones elegantes y señoriales
- Cóctel de bienvenida en el Patio del Homenaje (para más de 100 personas, te invita La Floresta)
- Cocina de calidad con un servicio esmerado
- Discoteca

PALACIO DE
LA FLORESTA

tu Boda con la garantía Duque



ARTE7



Programación hasta el 22 de septiembre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Noche de miedo (109 m.)

Todos los días, 22.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Noche de miedo (3D) (109 m.)

Viernes y sábado, 00.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

La deuda (113 m.)

Viernes, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; sábado, 15.45, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; domingo, 15.45, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.15 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

El árbol de la vida (141 m.)

Viernes, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; sábado, 16.30, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; domingo, 16.30, 19.00 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 19.00 y 21.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La piel que habito (120 m.)

Viernes, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; sábado, 16.30, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; domingo, 16.30, 19.00 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 19.00 y 21.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Phibeas and Ferb (80 m.)

Viernes, 18.15 y 20.15 h.; sábado y domingo, 16.15, 18.15 y 20.15 h.; y de lunes a jueves, 18.15 y 20.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Los amos de Brooklyn (132 m.)

Viernes, 19.30, 22.00, 00.30 h.; sábado, 17.00, 19.30, 22.00 y 00.30 h.; domingo 17.00, 19.30 y 22.00 h.; de lunes a jueves, 19.30 y 22.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Cowboys and aliens (118 m.)

Cowboys & aliens

Todos los días, 19.00 y 21.30; 18.05, 20.15 y 22.30 h.; sábados, 00.00 y 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 y 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Cómo acabar con tu jefe

Todos los días, 18.10, 20.15 y 22.25 h.; sábados, 0.30 h.; sábados y domingos, 16.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

La cara oculta

Todos los días, 18.00, 20.05 y 22.15 h.;

Viernes y sábado, 22.00 y 00.15 h.; domingo a jueves, 22.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Lo contrario al amor (105 m.)

Viernes, 18.00, 20.00, h.; sábado y domingo, 16.00, 18.00 y 20.00 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

La cara oculta (101 m.)

Viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; sábado 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; domingo 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; lunes a jueves, 18.15, 20.15 y 22.15 h.

sábados, 00.25 h.; sábados y domingos, 15.55 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Lo contrario al amor

Todos los días, 20.10 y 22.20 h.; sábado, 00.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Los pitufos

Todos los días, 17.50 h. Sábados y domingos, 15.50 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: Día y noche: Gallego Sanz. Juan Bravo, 34. (Junto Casa de los Picos).
MAÑANA: Día y noche: López Duque. Cronista Lecea, 6 (junto a Plaza Mayor).

EL ESPINAR: Esta semana, farmacia en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, las oficinas de las localidades de Cantalejo, La Granja, Sepúlveda y Pedraza.

De 10,00 a 22,00 horas, las de Hontalbilla, Escarabajosa, Turégano y Bernardos.

De 10,00 a 20,00 horas, la de Maello (Ávila).



AGENDA SOCIAL



Felicitación. Enhorabuena por tus 22 años seguidos haciendo la Vuelta Ciclista a Segovia. Todo el mundo del ciclismo agradece los buenos ratos que siempre nos has hecho pasar. También Pedro Delgado, al que "levaste" también en trs Vueltas a España, se suma al homenaje que te tributamos. Ánimo, **Esteban**



Celebración. En el día de Santa Marta algunos hosteleros quisieron celebrarlo de forma diferente. Viva Santa Marta.



13 de septiembre: San Logos. Fiesta y... acción.



Cumpleaños. Feliz cumpleaños, **Beatriz**. Tus amigos de León queremos desearte un día mágico e inolvidable. Te lo mereces. Besotes.

Restaurante Edulis
 Lunes cerrado por descanso.
 Perdonen las molestias.

921 49 31 23
 c/ Los Huertos nº 3
ENCINILLAS
 (Aparcamiento propio)

Menú diario

Catalá, artista estrechamente ligada con la provincia de Segovia, en la sala Enquadres, en c/ Bajada de la Libertad, 7, de Valladolid. Hasta el 27 de septiembre.

VALLADOLID. SALA ENQUADRES



MÚSICA

Vete al fresco

Ciclo musical en la calle organizado por el Ayuntamiento de Segovia. Hoy viernes día 16, actuación de Baron Dandy en Canavan's-La Frasca; de Turuta Country Band en La Oja Blanca; y música popular en el bar Maype (todas ellas a las 22.00 h.).

SEGOVIA. VARIOS ESCENARIOS

Actuamos 2011

Dentro de este programa de difusión cultural, avalado por la Diputación Provincial, la Junta de Castilla y León y los ayuntamientos, hoy viernes 16, a las 23.30 h., música popular con la orquesta Tritón en la Plaza Mayor de Garcillán.

GARCILLÁN. PLAZA MAYOR



OTRAS ACTIVIDADES

Presentación de libro

Hoy viernes, a las 20.00 h., presentación de la novela 'Violetas para Olivia', de la escritora y cineasta Julia Montejo, en la librería Diagonal (Conde Sepúlveda, 1).

SEGOVIA. LIBRERÍA DIAGONAL

Semana Europea de la Movilidad

Hoy viernes 16, día de la Educación Vial: de 9.00 a 13.00 h., taller de Educación Vial y de Movilidad Sostenible. A las 11.15, rutas históricas andando (partiendo del Azoguejo). Sistema público de préstamo de bicicletas gratis esta semana.

SEGOVIA.

Cultos religiosos

Todos los viernes del mes de septiembre, a las 22.00 h., en la iglesia de las Monjas Dominicas, canto-oración de completas y Salve.

SEGOVIA. MM DOMINICAS

Adoración nocturna de La Fuencisla

Mañana, sábado 17, a las 22.00 h., en la Catedral, Vigilia Extraordinaria en honor a la patrona de Segovia Nuestra Señora de la Fuencisla.

SEGOVIA. CATEDRAL

Fiesta asturiana solidaria AMREF

El domingo 18, fiesta asturiana solidaria en Venta Magullo (precio: 6 euros) por las víctimas de la hambruna en el cuerno de África.

SEGOVIA. VENTA MAGULLO

Día Mundial del Control de la Calidad de Agua

El domingo 18 Caja Segovia organiza en su centro Los Molinos un taller de análisis del agua con motivo del Día Mundial del Control de la Calidad del Agua. Inscripciones en el centro Los Molinos, C. Puente de San Lorenzo, 23. Teléfono: 921433795, horario de lunes a viernes de 9.00 horas a 14.00 horas.

SEGOVIA. CENTRO LOS MOLINOS

HAY FESTIVAL
Segovia

Hasta el 25 de septiembre, lecturas, conferencias, debates, coloquios, música, cine... en el Hay Festival de Segovia. Hoy viernes, día 16, a las 19.30 h., lecturas en alemán y español en la Biblioteca Pública de Segovia.

Sinopsio de la Guerra Civil Española

En el ciclo de conferencias "Personajes para entender una guerra", Juan Avilés hablará hoy sobre La Pasionaria, en el Salón S. XXI del Ayuntamiento del Real Sitio, a las 18.30 h.

REAL SITIO. AYUNTAMIENTO

Bibliobús

Comienza un nuevo curso para el Bibliobús en su recorrido por diferentes localidades de la provincia bajo el patrocinio de la Diputación Provincial de Segovia. Hoy viernes acudirá a los pueblos de Frumales, Moraleja de Cuellar, Olombrada, Otones de Benjumea, Fuente del Olmo, Fuentidueña, Torrecilla del Pinar, Fuentepiñel, Hontalbilla, Sancho Nuño, Dehesa Mayor y Adrados.

VARIAS LOCALIDADES



CONVOCATORIAS

Escuela de Idiomas

Nuevo curso en la Escuela Oficial de Idiomas de Segovia. Los alumnos oficiales del curso 2011-12 pueden matricularse por internet hasta el 19 de septiembre, igual que los que renunciaron a la matrícula.

Para los alumnos con preinscripción de abril, primer apellido con inicial entre la U y la C, el 20 de septiembre; entre la D y la G, el día 21; entre la H y la O, el día 22; y entre la P y la T, el 23.

Para los alumnos sin preinscripción, en alemán, español, francés e italiano, a partir del día 22 de septiembre; en inglés, 1º y 2º nivel básico, a partir del 26 a las 16.00 h.; inglés, 1º y 2º nivel intermedio, a partir del 27 a las 16.00 h.; y para inglés 1º y 2º nivel avanzado, a partir del 23 a las 16.00 h.

SEGOVIA. ESCUELA DE IDIOMAS

Educación Permanente de Adultos

El plazo de matrícula para enseñanzas de alfabetización, español para inmigrantes, educación secundaria para adultos, preparación para las pruebas de acceso a la Universidad para mayores de 25 años y aulas taller finaliza el día 21 de septiembre, en horario de 11.30 a 13.00 y de 19.30 a 21.00 h., en el centro 'Antonio Machado', c/ Capitán Perteguer, 8.

SEGOVIA. CEPA ANTONIO MACHADO

Reunión CONFER- Segovia

CONFER-Segovia cita a todos los superiores de comunidades religiosas adscritas para la reunión estatutaria de mañana día 17 en la Residencia de María Inmaculada, calle San Francisco 58, a las 18.00 h. Es importante que asista al menos un representante de cada casa.

SEGOVIA. RESIDENCIA DE MARÍA INMACULADA



AQUEDUCTO

restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2 - 4
 Junto al Acueducto Romano
 921 43 69 12

www.aqueducto.com



CUOTA DE INSCRIPCIÓN: 35 € POR PERSONA

I MARATÓN NACIONAL DE MUS

SÁBADO 24 DE SEPTIEMBRE DE 2011

¿Quieres ganar 2000 € en una tarde?
PREMIOS FIJOS

2000 €, 1000 €, 400 €... y muchos más

INSCRÍBETE EN RTE. AQUEDUCTO O EN EL TEL. 687 851 757

Organiza:



Unos 9.000 estudiantes de secundaria iniciaron ayer las clases en los institutos. PÁGINA 10-11



Estudiantes a las puertas del IES La Albuera

ECONOMÍA Ayuntamiento y FES sellan un convenio para fomentar el espíritu empresarial. PÁGINA 9

TRANSPORTES La Sepulvedana reduce el precio del abono para los socios de Horizonte. PÁGINA 13

► RELIGIÓN

Miles de segovianos recibieron a La Fuencisla en la Catedral

Devoción popular. La práctica totalidad de representantes públicos de la sociedad segoviana estuvieron presentes en el acto que precede al inicio del novenario dedicado a la patrona de Segovia.

M.GALINDO / SEGOVIA

La Fuencisla ya está en la Parroquia de las parroquias. Puntual a su cita con sus devotos, la patrona de Segovia llegó ayer desde su santuario de las Peñas Grajeras hasta la Catedral al caer la tarde para ser recibida por los segovianos con la multitudinaria exhibición de afecto que acostumbran ofrecer para acompañar a la llegada de la Virgen.

Vestida este año con el manto elaborado por el artista Lope Tablada Martín, la imagen de La Fuencisla salió de su santuario pasada las seis de la tarde tras una misa solemne, y a su salida fue despedida con pétalos de flores arrojadas desde el balcón central de la reconstruida Casa Rectoral, engalanada con guirnaldas y pectorales para tal ocasión.

Este año, y por expreso deseo del obispo, el traslado de la imagen de la patrona de Segovia tuvo carácter procesional, ya que la carroza fue precedida por una cruz procesional y acompañada por un sacerdote a lo largo del recorrido que le lleva hasta la Catedral. Los

"Jóvenes de honor" de la virgen con sus varaes flanquearon la carroza durante el recorrido, que contó con la participación por primera vez de un hermoso estandarte estrenado también este año y que reproduce el de la Virgen de Guadalupe; que ha sido bordado por la artesana Fuencisla Sanz bajo la supervisión técnica de María Jesús Cerezo.

Cuando las campanas del reloj de la Casa Consistorial daban las ocho y media de la tarde, la carroza con la imagen de la Fuencisla hacía su entrada en la Plaza Mayor, donde las autoridades locales y provinciales esperaban ya su llegada.

El alcalde, Pedro Arahuetes, escoltado por los maceros, se adelantaba a las puertas del Ayuntamiento para recibir a la Fuencisla, dejando en un segundo plano al resto de autoridades entre quienes se encontraba la consejera de Agricultura, Silvia Clemente, que en años anteriores había acompañado al regidor en este acto y que en esta ocasión fue obligada a presenciar este protocolario acto

El obispo invitó a los segovianos a convertir la seo segoviana en la Escuela de María durante estos días



El grupo de danzas "La Esteva" danza frente a la carroza de la virgen a su llegada a la Plaza Mayor. / KAMARERO

de recepción detrás de la representación de los concejales del Ayuntamiento de Segovia, al igual que el presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, el delegado territorial de la Junta, Javier López-Escobar y los parlamentarios nacionales y regionales del PP Sara Dueñas, Beatriz Escudero y Daniel Sobrados.

Al encuentro de la virgen de la Fuencisla salieron el obispo de Segovia, Ángel Rubio Castro y el cabildo de la Catedral de Segovia encabezado por su Deán, Ángel

García Rivilla, que inciensaron la imagen para dar paso posteriormente a la actuación del grupo de danzas "La Esteva", cuyos integrantes interpretaron la popular "entradilla" que se toca para recibir y distinguir a las más importantes personalidades.

Posteriormente, la imagen de La Fuencisla entró en la Catedral, donde centenares de personas la esperaban en el Altar Mayor para recibirla con una estruendosa ovación, y fue bajada de su carroza para ser instalada en unas andas

portadas por cuatro jóvenes que la trasladaron hasta el presbiterio.

El traslado supuso la anécdota de la jornada, cuando al entrar al presbiterio, un tropezón de uno de los portadores de las andas hizo desequilibrarse a la imagen y estar a punto de caer, pero finalmente la patrona de Segovia recuperó la verticalidad y todo quedó en un buen susto.

Con el ingenioso elevador construido por los técnicos de la Base Mixta, la Fuencisla fue entronizada en el lugar que habitual-

SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS para celebrar sus COMUNIONES, BODAS, BANQUETES y REUNIONES



Hemos modernizado nuestras instalaciones para ofrecerles la misma Calidad y Servicio de siempre

Información y reservas en 921 437 161



HOTEL****
Puerta de Segovia

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

AL DÍA | EL ADELANTADO REUNE UNA DÉCADA DE FOTOPERIODISMO

La sala de exposiciones del Palacio de Quintanar alberga desde hoy y hasta el próximo 30 de octubre una exposición fotográfica en la que con el título "Una década de fotoperiodismo" recorre la historia de los acontecimientos más importantes ocurridos

en Segovia en la primera década del siglo XXI. La muestra ofrece la particular visión de la actualidad del equipo de fotógrafos de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Juan Martín, Angel Kamarero, Alberto Benavente y el recordado

Fernando Peñalosa, fallecido hace dos años y uno de los precursores del fotoperiodismo en Segovia y Castilla y León. El comisario de la muestra es Aurelio Martín, director de desarrollo del diario decano de la prensa de Segovia.

Hoy comienza el novenario y el sábado, la 'novena de los jóvenes'

Una vez concluida la recepción oficial, desde hoy los segovianos podrán acudir a los actos religiosos organizados por la Real Cofradía de Nuestra Señora de la Fuencisla, que comienzan hoy a las 19,30 horas con el rezo del Santo Rosario que dará paso posteriormente a la Eucaristía que en esta primera jornada de la novena presidirá el obispo de Segovia, Angel Rubio Castro. Mañana sábado, los jóvenes de la diócesis están convocados a las siete de la mañana para comenzar la ya popular "novena de los jóvenes", cuyas eucaristías estarán dirigidas por los párrocos de las iglesias de San Millán, Nueva Segovia y San Frutos y por el rector del Santuario de La Fuencisla.

mente ocupa la "Virgen de La Paz" por operarios del Cuerpo de Bomberos, bajo la atenta mirada de las camareras de la virgen, que realizaban desde abajo las indicaciones oportunas para colocar el manto y los distintos ornamentos que le acompañaban.

Una vez en su lugar, el obispo de Segovia tomó la palabra para exhortar a los segovianos a convertir estos días de novenario la Catedral en una "Escuela de María". Monseñor Rubio justificó esta afirmación al asegurar que estos días "nos deben servir a todos para aprender a conocer a Jesucristo a través del ejemplo de su divina madre".

Además, precisó que Segovia se transforma durante el novenario "en un hervidero de fe, en el que venimos a enaltecer a la virgen, que contempla silente el clamor de un pueblo que se acerca con devoción a su altar".



1. En el interior de la Catedral, centenares de segovianos siguieron con atención la recepción de la imagen de la Virgen. **2.** El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, junto a los ediles del equipo de Gobierno, estuvieron presentes en el acto. **3.** La consejera de Agricultura, junto al presidente de la Diputación Francisco Vázquez, el delegado territorial de la Junta Javier López-Escobar y el portavoz del PP en el Ayuntamiento de Segovia Jesús Postigo, aguardaron la llegada de la Fuencisla. **4.** Los bomberos instalaron la imagen en el altar mayor. **4.** Un tropezón estuvo a punto de hacer caer la imagen, aunque finalmente todo quedó en una anécdota. / FOTOS: KAMARERO

Ciudadano @delantado



Opina sobre la festividad de la Fuencisla en www.eladelantado.com

TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► CAPITALIDAD CULTURAL 2016

Cultura concluye que la elección de San Sebastián fue 'transparente y objetiva'

Tras una investigación interna, el Ministerio sostiene que el Comité evaluó los proyectos "exclusivamente con criterios técnicos"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El proceso de selección de San Sebastián como Capital Cultural Europea en 2016 se hizo de forma correcta, transparente y objetiva, según una investigación interna publicada ayer por el Ministerio de Cultura.

"La selección se ha realizado con una total transparencia y objetividad, realizándose tanto la preselección inicial como la selección final con mayorías claras y suficientes", señala, según informa Efe, el comunicado del Ministerio. Además de San Sebastián, a la capitalidad aspiraban otras cinco ciudades: Burgos, Las Palmas, Córdoba, Zaragoza y Segovia.

La decisión del comité europeo, dada a conocer el pasado 28 de junio, fue muy criticada por los alcaldes de las ciudades descartadas, que la consideraron una elección "política" y exigieron al Gobierno que abriera una investigación sobre la actuación del jurado.

La decisión del jurado deberá ser confirmada por el Consejo de Ministros de Cultura de la Unión Europea en 2012. San Sebastián compartirá la capitalidad cultural de 2016 con Wrocław (Polonia).

Según el comunicado del Ministerio, la Comisión Europea "considera que los criterios seguidos por el Comité se han ceñido a los que deben regir todo el proceso de designación" y que en Bruselas "no constataron ninguna conducta parcial por parte de los miembros del Comité de Selección".

El Ministerio descarta que un integrante del jurado participase en la candidatura donostiarra

El Consejo de Ministros de Cultura de la Unión Europea confirmará la decisión en 2012

El procedimiento, añade la nota, "se ha realizado correctamente y se han evaluado los proyectos exclusivamente con criterios técnicos". En su informe, el Ministerio sale en defensa de una de las integrantes del jurado, Cristina Ortega Nuere, quien había sido acusada de parcialidad por haber trabajado supuestamente en favor de la candidatura donostiarra.

Pero el informe considera que no hubo "conflicto de intereses" y que Ortega no tuvo participación activa en la candidatura.

"Su participación en el Consejo Vasco de la Cultura no supone

ningún impedimento en relación con su condición de miembro del Comité de Selección", señala el Ministerio.

El alcalde de Córdoba, José Antonio Nieto, del PP, informó en julio pasado de que había recibido una carta anónima y un CD con archivos informáticos de 2010 donde quedaba presuntamente demostrado que Ortega trabajó en favor de la candidatura y de la participación en el proyecto de la Universidad de Deusto.

Ortega, subraya el informe, "no ha tenido participación en el Convenio Marco de Colaboración entre el Ayuntamiento de San Sebastián y la Universidad de Deusto. Según manifestación del Vicerrector de la Universidad de Deusto, ésta no ha tenido ninguna participación activa en la candidatura de la ciudad de San Sebastián".

"De todo ello y conforme a la información de la que se dispone, sin perjuicio de otros hechos y circunstancias que puedan ponerse de manifiesto, cabe concluir que no se puede establecer un nexo causal entre las notas sustraídas del ordenador personal de la jurada, objeto de las alegaciones en su contra, y la candidatura de la ciudad de San Sebastián", concluye el informe.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el informe de Cultura en la web www.eladelantado.com



La ministra de Cultura, Ángeles González-Sinde felicita a el ex alcalde donostiarra Odón Elorza, el 28 de junio en Madrid, cuando se anunció la designación./J.M.

Sorpresa, cautela y desconocimiento

M.G. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes (PSOE), y el portavoz de la oposición, Jesús Postigo (PP), no se pronunciaron ayer sobre el informe del Ministerio de Cultura en relación a la capitalidad cultural europea en 2016.

Tanto Arahuetes —que conoció la noticia por este diario— como Postigo esperarán a tener el informe oficial en sus manos, donde concluye que el proceso de selección de San Sebastián se hizo de forma correcta, transpa-

rente y objetiva.

Arahuetes no descartó que las ciudades que quedaron fuera de la selección: Burgos, Las Palmas, Córdoba, Segovia y Zaragoza, que han mantenido contactos desde que se produjo el fallo, puedan realizar un análisis conjunto en una reunión, la próxima semana en Córdoba.

Por su parte, el único concejal de IU, Luis Peñalosa, no se mostró extrañado por la decisión y ha bromeado asegurando que "no queda otra que resignarse".



Restaurante Lago

como todos los años en el mes de septiembre tiene la satisfacción de ofrecer a Segovia y Provincia las mejores gambas de ISLA CRISTINA y los mejores langostinos de SANLUCAR.

POR ½ Y 1 KG. A PRECIO INCREÍBLE

½ Kg. de gambas de Isla Cristina	45 €	Ración de Chipirones encebollados dos personas	10 €
1 Kg. de gambas de Isla Cristina	85 €	Ración de Chopitos fritos para dos personas	8 €
½ Kg. de Langostinos de Sanlúcar	28 €	Ración de Calamares	10 €
1 Kg. de Langostinos de Sanlúcar	55 €	Ración de Pulpo a la Gallega para dos personas	10 €
Bogavante de ½ Kg. de Galicia	22 €	Ración de Mejillón de Galicia al vapor	6 €
Bogavante de 1 Kg. de Galicia	40 €	Ración de Boquerones del Cantábrico fritos	8 €
Vieira gratinada	6 €	Botella de Vino Blanco Frío	10 €
Zamburiñas de las Rías Gallegas	10 €	2 Botellas de Cerveza	4 €

PSICOPATA
DEVORA HOMBRES
MITIL

JASON BATHAM CHARLIE DAY JASON SUDRICKS
JENNIFER JACINTON COLIN FERGUSON KEVIN SPACEY JAMIE DOONAN

CÓMO ACABAR CON TU JEFE

PELICULA PENDIENTE DE CALIFICACIÓN POR COMES

www.comoacabarcontujefe-es.com

EN CINES 16 SEPTIEMBRE

GANAR CON , Y TU ENTRADA DE

CÓMO ACABAR CON TU JEFE

Más información en: www.cinebox.es

UN VIAJE PARA DOS PERSONAS PARA SALIR VOLANDO A UNO DE LOS DESTINOS QUE TÚ ELIJAS: LONDRES, PARÍS, VENECIA, NUEVA YORK O LAS VEGAS.

www.comoacabarcontujefe-es.com

NEW LINE CINEMA

► ECONOMÍA

FES y Ayuntamiento sellan un convenio para fomentar el espíritu empresarial

Palomo cree que las empresas segovianas tienen mejores condiciones que el resto para iniciar la recuperación económica

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

La buena ubicación y comunicaciones de Segovia, por autopista y AVE con grandes ciudades como Madrid y Valladolid y las características del tejido empresarial segoviano hace que las empresas de Segovia tengan más posibilidades de salir de la crisis e iniciar la recuperación.

Así lo aseguró ayer el presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Pedro Palomo, tras firmar un convenio de colaboración con el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes (PSOE), que permitirá a la patronal y a la administración local desarrollar actuaciones conjuntas para fomentar el espíritu empresarial y la creación de empleo.

En declaraciones a los periodistas, Palomo indicó que "vivimos unos momentos de profundos cambios, con bombardeo de datos económicos desde Europa y Estados Unidos, que se escapan al control de las empresas segovianas,

es un momento difícil de gran transformación económica".

"Esto —continuó— lleva aparejado riesgo e incertidumbre, asistimos a otro momento histórico de grandes cambios, aunque creo que las empresas segovianas tienen ventaja". En este sentido, el presidente de la FES aseguró que las empresas de Segovia tienen "ventajas que no tienen otras", como la buena ubicación y comunicaciones, que "abren oportunidades", y las características del tejido empresarial. Así indicó que en Segovia son mayoría las pequeñas y medianas empresas (pymes) y los autónomos, de manera que "en momentos de bonanza, esto quizá no sea tan bueno, aunque ahora, con la crisis, quizá tengan más fácil aguantar el empleo, algo que tienen más difícil las empresas multinacionales". "Creo que las posibilidades de Segovia con mejores que en otras zonas", añadió. El convenio



Palomo, Arahuetes y el secretario general de la FES, José Luis de Vicente, ayer, durante la firma del convenio. / D. DE MIGUEL

suscrito ayer entre FES y el Ayuntamiento, con una vigencia de dos años, tiene como objetivo establecer mecanismos de colaboración y apoyo para promover y promocionar actuaciones en materia empresarial con el fin de mejorar el desarrollo de Segovia.

PRIMER PASO Arahuetes, acompañado por el concejal de Empleo y Tecnología, Javier Giráldez, explicó que con este acuerdo "queremos desarrollar la ciudad, potenciar el sector empresarial, combatir la deslocalización y el cierre de empresas, y ayudar a que se constituyan nuevos negocios generadores de empleo". El alcalde

apuntó que este convenio suponía un "primer paso" para la realización de actividades conjuntas entre la FES y el Ayuntamiento, algo que Palomo, por su parte, valoró especialmente, porque "en estos momentos de profundo cambio la colaboración debe ser más estrecha que nunca".

La FES colaborará en la programación, coordinación y difusión de actuaciones en materia empresarial, ciclos de conferencias, coloquios y actividades destinadas al fomento del estudio de temas económicos, sociales o cualquier otro que se considere de interés.

Palomo apuntó que una de las primeras acciones será poner a

disposición del Ayuntamiento el Centro de Tutorización de Emprendedores de la FES. Según dijo, el 50% de los procesos de creación de empresas terminan antes de los cinco años, mientras que el 15% de las negocios cierran en el primer año. En este sentido, destacó la importancia de apoyar a los emprendedores en sus primeros años de andadura, tanto en sus planes de viabilidad como en temas jurídicos y económicos.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el convenio FES-Ayuntamiento
www.eladelantado.com

Arahuetes llama «mentiroso» a Postigo y afirma que «va a hacer buena a Escudero»

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes (PSOE), llamó ayer "mentiroso" al portavoz municipal del PP, Jesús Postigo, del que dijo que "si sigue por esta línea, va a hacer buena a Beatriz Escudero", la actual senadora y jefa de la oposición en los últimos cuatro años. Al término de la junta de Gobierno, Arahuetes calificó como "de chiste" las últimas manifestaciones de Postigo en las que éste criticó las expresiones y actitudes del alcalde hacia los populares. Como se recordará, el líder municipal del PP apuntó que Arahuetes utilizaba el insulto ante la falta de

argumentos; que tenía "escasa ética", "falta de educación" y "deficiente estilo" y que en numerosas ocasiones había llamado mentirosos a los concejales del PP, por lo que, según dijo Postigo, "de continuar con esta escalada [de acusaciones], nos guardamos el derecho de acudir a los tribunales".

"En vez de mentiroso, diré que no dice la verdad", dijo Arahuetes, en tono irónico y con gesto sonriente. Y continuación añadió: "Se lo voy a decir cuatro veces, es un mentiroso, no dice la verdad, es un mentiroso, no dice la verdad".

Con anterioridad, y a preguntas de los periodistas, el alcalde

respondió a otras manifestaciones de Postigo, en las que retó a Arahuetes a publicar en la página web las liquidaciones de cuentas del presupuesto de los últimos ocho años y las cuentas y memorias de las diferentes empresas municipales.

TRANSPARENCIA "Vamos a ver si somos serios, donde se publicitan todos esos datos es en los plenos y así se ha hecho (...) llevamos más de ocho años trabajando intensamente y somos de los ayuntamientos más transparentes de España, como así lo dijo hace un año una empresa independiente", indicó.

Arahuetes invitó al jefe de la oposición a que "reflexione", no sin antes bromear sobre el "reto" lanzado por Postigo. "Es como en el oeste, solo falta que saquemos las pistolas y protagonicemos un duelo en la Plaza Mayor", dijo.

En tono más serio, indicó que en sus ocho años al frente del Gobierno y con Francisco Vázquez primero y Beatriz Escudero después en la oposición, el equipo de Gobierno socialista presentó las liquidaciones presupuestarias en los plazos establecidos —antes del 31 de marzo—; unas cuentas que no superaron nunca el déficit establecido por el Ministerio de Hacienda.

"Si ha detectado alguna anomalía, irregularidad o error, que lo diga, pero no se a qué viene retar", dijo Arahuetes, quien apuntó que "si sigue por esta línea va a hacer buena a Escudero", recordando que la senadora es la ex cuñada del portavoz municipal. Y con ironía también se refirió a la "falta de educación" de que le acusa Postigo. "Soy muy malo, le diré a mi madre que no me supo educar".

En todo caso, Arahuetes señaló que Postigo, al igual que en su momento Vázquez y Escudero, tiene a su disposición todas las cuentas del Ayuntamiento. "No voy a entrar en su juego. No voy a perder tiempo en contestar a sus afirmaciones", recalcó. "Que si no tengo educación... no sé a que viene eso de retar, como en el oeste... que sí, que soy muy malo. ¿Creen que un alcalde está para contestar a estas cosas?. Es de chiste", añadió.

RECONOCIMIENTO OFICIAL DE LA EXPERIENCIA PROFESIONAL

PORQUE AHORA SÍ, LA EXPERIENCIA SE VALORA



12 años de experiencia como...

8 años trabajando de...



Para más información:
www.todofp.es
www.sepe.es

Servicios Públicos de Empleo de las Comunidades Autónomas

► EDUCACIÓN



Los integrantes del equipo directivo y los profesores recibieron a los alumnos de primer curso de Educación Secundaria Obligatoria del instituto María Moliner. / KAMARERO

Bienvenidos al instituto

Más de 9.000 alumnos de Educación Secundaria, Bachillerato y Programas de Cualificación Profesional iniciaron ayer el curso

P. BRAVO/ SEGOVIA

Cerca de 9.200 alumnos de Educación Secundaria Obligatoria (ESO), Bachillerato y Programas de Cualificación Profesional Inicial fueron citados ayer en sus respectivos institutos para recibir las primeras informaciones sobre los horarios que tendrán, las aulas que ocuparán y los profesores con los que trabajarán en el curso 2011/2012. La mayoría de los centros educativos realizó de forma gradual la recepción de alumnos, convocando a horas distintas a los estudiantes de diferentes niveles y cursos para dedicarles una atención especial. Así la mañana fue un ir y venir de adolescentes y jóvenes, e incluso de padres de estudiantes, que se iban dando el relevo en las puertas de los institutos a la vez que intercambiaban comen-

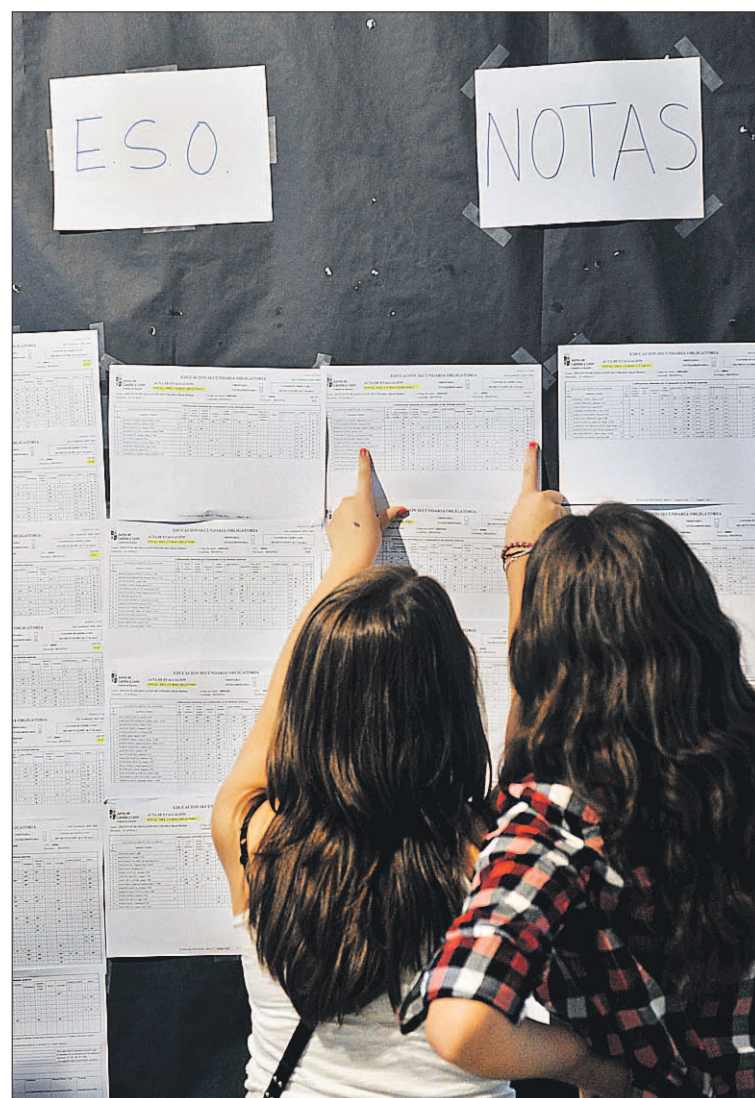
tarios sobre las novedades del curso. Hoy comenzará la actividad lectiva en las aulas y se cumplirá el horario de clases completo.

La Dirección Provincial de Educación indicó que la jornada de incorporación de los estudiantes de Secundaria se había desarrollado con "normalidad y sin incidentes destacables". Según los datos aportados la pasada semana por el delegado territorial de la Junta en Segovia, Javier López -Escobar, y por el director provincial de Educación, Antonio Rodríguez Belloso hay 6.290 estudiantes matriculados en Educación Secundaria Obligatoria, 2.572 en Bachillerato y 432 en los Programas de Cualificación Profesional Inicial.

El proceso de incorporación continuará el próximo jueves día 22 de septiembre con la entrada a

las aulas de los alumnos de los ciclos formativos de grado medio.

RECEPCIÓN Los grandes protagonistas de la jornada de ayer fueron los alumnos que tras completar con éxito los estudios de Educación Primaria comienzan los de Secundaria. "Pasan de ser los mayores del colegio a los pequeños del instituto" comentaban preocupadas algunas madres que acompañaron a los debutantes hasta las puertas del IES María Moliner. En el salón de actos de este instituto, el equipo directivo y los tutores de los grupos de alumnos dieron una cálida bienvenida a los nuevos integrantes de esta comunidad educativa formada por más de 1.400 estudiantes y docentes. Los adolescentes de primer curso de ESO también recibieron indicaciones



Los estudiantes más mayores revisan listados de notas y consultan la relación de libros de texto en los tabloneros de los institutos. / KAMARERO

FÁBRICA DE
COCINAS Y ARMARIOS

- ELECTRODOMÉSTICOS
- FRENTE COVALUX

Calle de los Gremios
Segovianos, P. 16
Polig. Ind. de Hontoria

STILO XXI

**REGALO
10º ANIVERSARIO**

Desde el 1 de junio de 2011 al
comprar tu cocina llévate un
televisión LCD de 19" si tu
compra supera los 3.500 €

Tel. y Fax 921 44 47 62

www.stiloxxi.es
info@stiloxxi.es



C.C. LUZ DE CASTILLA
Horario de Lunes a Jueves
13:00 a 16:00 y de 20:00 a 24:00 h
Nuevo horario viernes,
sábado 13 a 01,00 h
y domingo de 13:00 a 00:00 h

**EL MEJOR
KEBAP DE
SEGOVIA A
DOMICILIO**

**921 44 81 96
921 46 18 46
696 200 184**

sobre las normas de disciplina y convivencia que deberán respetar y cumplir.

Escenas similares se repitieron a lo largo de la mañana en otros institutos segovianos. Así, por ejemplo, los alumnos del IES La Albuera, que son los más madrugadores de la capital ya que inician las clases a las ocho y cuarto de la mañana, se enteraron de que la puerta del centro se cerrará cuando comiencen las clases y los que lleguen con más de cinco minutos de retraso deberán pasar un control. También se les informó de la aplicación de una nueva norma dirigida a evitar el consumo de chicles en el centro. Pero uno de los aspectos más destacados del inicio del curso en este centro es el estreno de las instalaciones que hasta el mes de junio utilizaban los alumnos de Hostelería y Turismo y que después del traslado de esta oferta al centro integral de Formación Profesional, han sido transformadas.

La antigua pastelería-panadería se ha convertido en un laboratorio de Biología, la cocina en sala de usos múltiples y el comedor de alumnos en laboratorios de Física y Química. La duración de las obras se ha alargado más de lo previsto hasta el punto de que ayer coincidieron en los pasillos obreros y estudiantes. Para los más veteranos resultaba agradable percibir un "olor a nuevo" en espacios de un centro que comenzó su actividad en 1957.



Los obreros remataban ayer las reformas realizadas en el instituto La Albuera, mientras los estudiantes buscaban por los pasillos las aulas que ocuparán este curso. / KAMARERO

Ciudadano @delantado



Opina sobre los estudios de enseñanza secundaria en www.eladelantado.com

NUEVO EQUIPOS

Cambio de género en los despachos

• **Más directoras.** Los despachos de dirección de los centros de Educación Secundaria parecían estar cerrados a las mujeres. En los últimos años han sido pocas las profesoras que han asumido esta responsabilidad en los institutos de la ciudad de Segovia, pero la situación ha dado un significativo giro y ahora dominan este escenario. En el curso 2011/2012 que ayer comenzó cuatro de los siete institutos de la capital tienen directora. Margarita Sanz Lobo, Marian Rueda y Ana He-

rrero se presentaron ayer ante los alumnos como las nuevas directoras de los institutos María Moliner, La Albuera y Francisco Giner de los Ríos, respectivamente. En la dirección del IES Ezequiel González continúa María Ángeles Paredes Álvarez-Osorio. Santiago Pinto y Carlos del Barrio siguen siendo directores de los centros Andrés Laguna y Mariano Quintanilla. Juan José Escobar está al frente del equipo que pone en funcionamiento el centro integral de Formación Profesional.



Margarita Sanz Lobo y Mirian Rueda. / KAMARERO



Guillermo Mourenza, de Concepcionistas, obtiene el Premio Extraordinario de Bachillerato

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Consejería de Educación de la Junta de Castilla y León ha concedido el Premio Extraordinario de Bachillerato de la provincia a Guillermo Mourenza González, alumno del colegio Madres Concepcionistas de Segovia. Al conseguir este premio, Mourenza González tiene la opción de presentarse a la convocatoria nacional que realiza el Ministerio de Educación.

El pasado día 22 de junio se celebraron en todas las provincias de la Comunidad Autónoma de Castilla y León, simultáneamente, las pruebas para optar a los premios, que anualmente convoca la Consejería de Educación de la Junta.

Estas pruebas anuales están dirigidas a los alumnos que voluntariamente se han inscrito, y cuyo requisito básico es disponer de una media de 8,75 puntos en el expediente académico de los dos cursos de bachillerato de todas las modalidades.

En la convocatoria de este curso se han concedido 19 premios, de acuerdo con las máximas puntuaciones obtenidas en las pruebas, y distribuidos por provincias.

MATRÍCULA GRATUITA A los alumnos que obtienen el Premio Extraordinario se les concede la matrícula gratuita en el primer año de estudios en las enseñanzas conducentes a la obtención de títulos oficiales de enseñanzas superiores en centro públicos y se les proporciona un curso de perfeccionamiento en lengua extranjera durante el verano de 2012.

La obtención del Premio Extraordinario de Bachillerato se anotará en el expediente académico de los galardonados y se incorporará al historial académico.

SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES
PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA
LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.

UN PROYECTO DE TODOS



> www.ruralvia.com

► VIVIENDA

Joven universitario busca

El mercado de alquiler vive su mejor época del año con la llegada de los estudiantes que optan mayoritariamente por compartir pisos a un precio medio de 200 euros por habitación

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Paseando por algunas zonas del centro de Segovia llama la atención ver muchos canalones de edificios, e incluso señales de tráfico, literalmente forrados con carteles que ofertan pisos en alquiler o anuncian que alguien busca compañero o compañera para un piso "compartido". Las universidades segovianas, el campus de la pública —Universidad de Valladolid (UVa)— o IE Universidad nutren a la ciudad de potenciales inquilinos, todo un revulsivo en el paralizado mercado inmobiliario de la capital.

Daniel Mata, un onubense de 25 años, que cursa 5º de Publicidad y Relaciones Públicas, ejemplifica el perfil del universitario que busca piso en Segovia. Ayer, de regreso a Segovia estuvo visitando pisos durante todo el día y parece que ya le ha echado el ojo a uno. Para encontrar una habitación en un piso compartido internet ha sido una de las herramientas utilizadas —dicen los expertos que la red está desbancando a otros puntos tradicionales como las inmobiliarias—. Este joven también ha tomado nota de teléfonos en carteles callejeros y ha buscado en publicaciones especializadas en anuncios de particulares.

Cuenta que desde el primer curso se decidió por compartir piso con otros estudiantes "porque económicamente salía más asequible que una residencia y por la libertad que ofrece".

Afirma que en los cursos anteriores ha conseguido habitaciones a buen precio, al menos comparándolo con las de otros amigos de la Universidad. "En general son caros, los pisos con precios más razonables tienen bastantes carencias", asegura Mata.

Este año ha comprobado que es difícil encontrar habitaciones por menos de 200 euros, aunque no considera que los alquileres sean más altos, por ejemplo, que en Huelva.

En internet esta misma semana había ofertas desde 380 euros (dormitorio amueblado para estudiantes) a 750 euros (piso "ideal para es-



Daniel Mata, estudiante de Publicidad, ayer mirando ofertas de alquiler de habitaciones. / DIEGO DE MIGUEL

tudiantes" con cuatro dormitorios y 120 metros cuadrados).

El portal inmobiliario Fotocasa publicaba ayer un informe sobre el mercado de alquiler en España durante el mes de agosto que indica que la ciudad de Segovia, con 6,88 euros el metro cuadrado de media, se encuentra aproximadamente en la mitad del ranking de capitales de provincia por precio.

Para Daniel Mata "un piso de estudiantes tiene que estar amueblado y en condiciones para ser habitado, prefiero que esté bien equipado antes que buenas vistas, como recogen algunos anuncios".

ALGUIEN A QUIEN RECURRIR

Desde la Oficina del Alumno de IE Universidad, su directora, la profesora Ana Martín López, explica que este departamento, uno de los más valorados por un alumnado donde el 60% son extranjeros, es un apoyo importante para los que buscan alojamiento en Segovia. En algunos casos, esta oficina actúa como mera intermediaria de contacto; por ejemplo en el alquiler de pisos por parte de particulares. La insti-



"American Party" con alumnos de IE Universidad. / EL ADELANTADO

tución cuenta con una residencia en el propio campus de Santa Cruz la Real pero las 66 plazas de que dispone son ocupadas enseguida, en cuanto se abre el periodo de admisiones.

Martín comenta que es una buena opción para alumnos de 1º, algunos incluso menores de edad

todavía, a punto de cumplir los 18. "Ellos están encantados porque es muy cómodo, es una residencia en régimen de pensión completa, con todos los servicios, pero los padres todavía más, se quedan más tranquilos, porque están más controlados". Esta universidad privada ya se está planteando la posibilidad

BLOC DE NOTAS

Una ciudad universitaria

Las redes sociales dan fe en Internet de que Segovia es una ciudad que va ganando en ambiente universitario. Un ejemplo son los grupos nacidos en IE Universidad, donde la lengua común es el inglés. Ana Martín López, directora de la Oficina del Alumno de esta universidad, comenta que a veces actúa de traductora, hasta que los alumnos se van adaptando a la ciudad.

La posibilidad de contar con este recurso desde la propia institución es de gran ayuda, sobre todo para los alumnos extranjeros "porque tienen a alguien a quien preguntar cómo hacer cualquier gestión", dice Martín.

Por otro lado, Daniel Mata, estudiante de la UVa, valora que en Segovia todo está cerca, para los desplazamientos, aunque echa de menos un centro de estudios abierto 24 horas durante el curso.

de ampliar su oferta de alojamiento directo, en función del incremento de matrícula.

Para el resto de los estudiantes, que buscan un piso en alquiler, la Oficina del Alumno, está en contacto con agencias inmobiliarias, sobre todo con dos, "que tienen un buen catálogo y conocen ya el perfil de nuestros estudiantes, que les gusta y de que presupuesto disponen". Por otro lado IE Universidad mantiene un acuerdo con una empresa de apartamentos turísticos y con el Hotel Los Linajes, que ofrecen a sus alumnos habitaciones en régimen de residencias. Para los estudiantes de intercambio, la alternativa más viable es el alojamiento con familias de Segovia. "Tenemos una base de datos, visitamos a las familias, conocemos las casas y también ofrecen pensión completa", comenta Martín.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la oferta de alquiler para estudiantes en la web: www.eladelantado.com

NUEVO NISSAN JUKE.
EL PRIMER CROSSOVER PEQUEÑO DE NISSAN
ENERGISE THE CITY.
Nuevo Nissan Juke desde 16.250 €*.

SHIFT_the way you move

NISSAN

EURO NCAP
www.euroncap.com
TEST 2011

EMAYSA
Peñalara, 2 - 40006 Segovia
tel. 921 42 25 03

Consumo mixto: 7,6 l/100 km. Emisiones de CO₂: 175 g/km.
*PVP recomendado en PyB que incluye PFF, transp., IVA e IEMDT. Oferta válida hasta fin de mes. Modelo visualizado Juke 1.6i Tekna Sport.

► TRANSPORTES



Clara García y Rafael Fernández se estrechan la mano tras la firma del acuerdo en presencia del delegado territorial. / D.M.

La Sepulvedana reduce el precio del abono para los socios de Horizonte Cultural

El acuerdo entre la empresa y la asociación hará que los universitarios paguen tres euros menos por el bono mensual

• La empresa de transportes donará 12.000 euros para las actividades culturales programadas por este colectivo en los próximos quince meses.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Sepulvedana y Horizonte Cultural firmaron ayer un acuerdo de colaboración para ayudar a los universitarios en sus desplazamientos a las universidades madrileñas por el que los socios de Horizonte Cultural obtendrán 3 euros de descuento cada mes en la compra del abono mensual.

El acuerdo fue rubricado ayer en la sede de la Delegación Territorial de la Junta en presencia de su responsable, Javier López-Escobar por el director general de La Sepulvedana, Rafael Fernández y la presidenta de Horizonte Cultural, Clara García Estaire, poniendo de esta manera fin a largos años de desencuentros entre ambas instituciones.

El acuerdo contempla la aplicación de una reducción de tres euros al mes en el abono mensual del autobús a todos los socios de

Horizonte Cultural, que se estima que afectará a más de 1.000 estudiantes universitarios segovianos pertenecientes a la citada asociación. Para ello, Horizonte Cultural facilitará a los universitarios un modelo de "carnet socio/bus" con el fin de identificar a los socios ante las taquillas de La Sepulvedana. Además, la empresa se com-

Los usuarios recibirán un carnet socio/bus con el que podrán acceder al descuento

promete a recoger y tramitar las necesidades, quejas y sugerencias de los estudiantes universitarios con el fin de "mejorar el servicio y las prestaciones que ofrecemos a los segovianos, en el marco de nuestro compromiso social con Segovia, según explicó Rafael Fernández.

Por otro lado y con el fin de colaborar en el desarrollo de Hori-

zonte Cultural desde el valor social y cultural que presta tanto a las empresas como a la ciudadanía segoviana, La Sepulvedana aporta una donación económica total de 12.000 euros para que Horizonte Cultural pueda seguir llevando a cabo sus actividades programadas para lo que resta del ejercicio 2011 y 2012 completo.

Rafael Fernández, director general de La Sepulvedana ha asegurado que "nos sentimos muy satisfechos con la firma de este acuerdo ya que trae consigo grandes beneficios culturales a la ciudad de Segovia con la que la Compañía que represento se siente muy identificada y ayuda a los Universitarios en su desplazamiento a las universidades madrileñas". Por su parte, la presidenta de Horizonte Cultural aseguró que esta ayuda "será gratamente acogida por nuestros socios universitarios segovianos y les dará un respiro económico".

Ciudadano @delantado



Opine sobre este acuerdo en la dirección web: www.eladelantado.com

sorteos sms adelantado

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arzobispo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado PARRILLA al 27775

Fecha sorteo: jueves 6 de octubre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado OFICINA al 27775

Fecha sorteo: jueves 6 de octubre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Creper a



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado CREPERIA al 27775

Fecha sorteo: jueves 6 de octubre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacast n, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

adelantado ASADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 6 de octubre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 18 de septiembre, a partir de las 13:30 h.



Ctra. Segovia
La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado FAMILIAR al 27775

Fecha sorteo: viernes 16 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

fotografía

Sorteamos un reportaje fotográfico con la impresión de una fotografía a elegir en soporte rígido de 30x40 cms.



Cambalache Fotografía
C/San Ant n, 8 (junto Iglesia Santa Eulalia). Segovia
Teléfono 921 43 70 00

adelantado CAMBALACHE al 27775

Fecha sorteo: jueves 6 de octubre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1.

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de PRIMERA DIVISIÓN

Caja Segovia F.S. - Inter Movistar

Sábado 24 de septiembre Pabellón Pedro Delgado

adelantado CAJA al 27775

Fecha sorteo: viernes 23 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de 2ª B



Gimnástica Segoviana - R. Sociedad B

Domingo 25 de septiembre Estadio Municipal de La Albuera

adelantado SEGO al 27775

Fecha sorteo: viernes 23 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado CINEBOX al 27775

Fecha sorteo: jueves 6 octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.



Asóciate o haz un donativo:

902 33 22 22

www.aldeasinfantiles.es

Aldeas Infantiles SOS de España

El Adelantado le regala el abanico de la Virgen de la Fuencisla



Consiga **GRATIS**
este domingo 18,
un magnífico abanico

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Tfno. información suscriptores: 921 43 72 61,
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas
Promoción válida hasta fin de existencias.
Promoción válida para puntos de venta de Segovia y Provincia.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► EDUCACIÓN

El jurista José M. de Areilza pronunciará la lección inaugural del curso en IE Universidad

El campus de Santa Cruz la Real implanta este año los estudios de grado en Derecho y contará con estudiantes de 75 nacionalidades

• El curso 2011/2012 arranca con doscientos alumnos nuevos provenientes de cincuenta países que estudiarán en Segovia Comunicación, Arquitectura, Administración de Empresas, Biología, Historia el Arte, Psicología, Turismo y Derecho.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Aula Magna de IE University acogerá mañana el acto de apertura del curso académico 2011/2012, que contará con la presencia del nuevo rector Salvador Carmona y del consejero de Educación de la Junta de Castilla y León, Juan José Mateos. La lección inaugural correrá a cargo de José María de Areilza, decano de IE Law School y titular de la Cátedra Jean Monnet-IE.

El profesor José María de Areilza analizará el difícil momento presente de la Unión Europea y las perspectivas de futuro; trasladará a los estudiantes las claves para entender la situación y expondrá los retos políticos y económicos a los que tendrán que enfrentarse los estados miembros, como la inestabilidad actual, el papel de la moneda única y la necesidad de dar un paso más en la cohesión entre socios europeos.

IE Universidad inicia el curso

académico con la novedad de la puesta en marcha de los estudios de Derecho en el campus de Segovia y con el impulso de la internacionalización de su alumnado. El curso 2011/2012 arranca con doscientos alumnos nuevos provenientes de cincuenta países. En el campus de Segovia, los alumnos internacionales representan más del 60 por ciento. En total, el curso cuenta con 75 nacionalidades representadas en el campus.

IE Universidad representa la extensión del modelo educativo

Areilza fue asesor en asuntos europeos y norteamericanos en el Gabinete de la Presidencia del Gobierno entre 1996-2000

de IE (Instituto de Empresa) a la formación de grado y postgrado que promueve un espacio único de formación universitaria en Europa. IE Universidad cuenta con un claro enfoque internacional e integra la formación en gestión empresarial y el espíritu humanis-

ta a todos los programas. IE University ofrece grados en inglés y en español con especial enfoque hacia el management y la innovación en materias como Comunicación, Arquitectura, Administración de Empresas, Biología, Historia el Arte, Psicología, Turismo y Derecho.

JOSÉ M. DE AREILZA Doctor en Derecho por la Universidad de Harvard, el profesor José M. de Areilza fue asesor en asuntos europeos y norteamericanos en el Gabinete del Presidente del Gobierno entre 1996-2000, periodo trascendental en la economía europea con el nacimiento del Euro. También ha sido asesor del representante del gobierno español en la Convención Europea de 2002 que preparó el Tratado Constitucional.

Es abogado del New York Bar y estudió cinco años en Harvard Law School, donde es uno de los pocos europeos que obtuvo su Master y su Doctorado en Derecho. En 2007 la Comisión Europea le nombró titular de la Cátedra Jean Monnet en IE. Ha escrito más de 30 artículos académicos sobre Instituciones y toma de decisiones en la Unión Europea y sobre la relación de la Unión con sus Estados miembros. Contribuye con frecuencia a las páginas de opinión de ABC, El País y El Correo y es el Editor y fundador del weblog de debate europeo BlogEuropa.eu.

Expertos internacionales en comunicación y marketing corporativo debaten las últimas tendencias del sector

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Expertos internacionales del ámbito universitario en comunicación y marketing corporativo se reúnen hasta el viernes en el campus de IE Universidad con el objetivo de analizar las tendencias del sector y debatir acerca de las últimas investigaciones en esta materia.

La 14ª edición del ICIG Symposium ha sido organizada por la Escuela de Comunicación de IE University (IE School of Communication) y la institución británica International Corporate Identity Group (ICIG).

El acto de apertura contó, entre

otras autoridades, con el profesor Salvador Carmona, rector IE University, Begoña González Cuesta, Decana de IE School of Communication y de Laura Illia, profesora de IE School of Communication y co-organizadora del evento.

El simposio se enmarca en un momento en el que la comunicación y el marketing corporativo han logrado una especial relevancia en el mundo empresarial y académico debido al desarrollo de áreas como el branding, el marketing y las relaciones públicas. Según una estadística sobre búsquedas en Google que se hacen sobre las distintas disciplinas, el interés de la comu-

nicación corporativa (12.000 impactos) va en aumento en contraposición con el marketing corporativo (700 impactos). Y a su vez, el número de libros publicados por disciplina denota esta misma tendencia, 200 versus 700.

El simposio también es un plataforma que trata sobre el papel que desempeñan dichas áreas en la conceptualización, gestión, evaluación, y valoración de marcas, imágenes e identidades corporativas en una era en la que las empresas tienen que enfrentarse continuamente a cambios y presiones por parte de accionistas y de los diferentes grupos de presión.



El profesor José María de Areilza, decano de IE Law School. / EL ADELANTADO

TOOL BOX

MECÁNICA GENERAL

Un nuevo concepto de taller mecánico y reparaciones para tu automóvil en SEGOVIA

C/ Navacerrada, nº 11 Pol. Ind. El Cerro 40006 Segovia

Reserva cita previa: Telf. 921 44 42 63
cita@tool-box.es
www.tool-box.es

ESTUDIAR EN LA UNED

- Si necesitas compatibilizar el estudio con tu trabajo
- Si quieres simultanear estudios
- Si tienes alguna dificultad para acceder a la enseñanza presencial
- Si estás "lejos de casa" ya seas inmigrantes o emigrante y deseas continuar con tu formación

OFERTA DE ESTUDIOS

- 1. GRADOS**
Ciencias Políticas y de la Administración, Sociología, Antropología Social y Cultural, Educación Social, Pedagogía, Economía, Administración y Dirección de Empresas, Turismo, Derecho, Ciencias Jurídicas de las Administraciones Públicas, Trabajo Social, Estudios Ingleses: Lengua, Literatura y Cultura, Geografía e Historia, Historia del Arte, Ciencias Ambientales, Psicología, Ingeniería de las Tecnologías de la Información y las Comunicaciones e Ingeniería Informática
Plazo de matrícula por Internet: Del 6 de septiembre al 20 de octubre
- 2. CURSO DE ACCESO DIRECTO PARA MAYORES DE 25 Y 45 AÑOS**
Plazo de matrícula por Internet: Del 14 de septiembre al 27 de octubre
- 3. CURSO DE ACCESO DIRECTO PARA MAYORES DE 40 AÑOS**
Plazo de matrícula por Internet: Del 1 al 15 de septiembre
- 4. CENTRO UNIVERSITARIO DE IDIOMAS A DISTANCIA (CUID)**
El Centro Asociado oferta los siguientes idiomas: Inglés, francés, ruso, chino, japonés y alemán
Plazo de matrícula por Internet: Del 1 de septiembre al 3 de noviembre
- 5. CURSOS A DISTANCIA**
Programas de Formación Permanente. Estudios de Posgrado: Master, Especialista y Experto Universitario. Un total de más de 600 cursos dentro de estos programas

INFORMACIÓN

Plaza de Colmenares nº 1
Teléfono: 921 46 31 91/92
Página web: www.uned.es/ca-segovia

PATROCINAN

► CULTURA

Sara Matarranz actuará mañana a beneficio de la Asociación de Enfermos de Alzhemier

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La soprano segoviana Sara Matarranz actuará mañana en torno a las 20,30 horas en el Teatro Juan Bravo, en una gala benéfica que pretende recaudar fondos a beneficio de la Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer de Segovia (AFA).

La función tendrá un coste de 8 euros, aunque los que no puedan asistir y deseen donar el precio de la entrada a la asociación, éstos han creado la iniciativa llamada 'Fila 0', mediante la cual los ciudadanos podrán realizar sus donaciones a través del número de cuenta de Caja Segovia 2069-0001-930001660459. Aún quedan entradas libres, que puede comprarse en la misma taquilla del teatro.

El próximo miércoles, con motivo de la celebración del Día Mundial del Alzheimer, la asociación colocará dos mesas informativas en la plaza Mayor y en la avenida Fernández Ladreda desde las 11,00 horas. La asociación invita a que los ciudadanos se acerquen y dejen 'un recuerdo para no olvidar' en alguna de las mesas, en forma de escrito. Todas las frases que les dedique la gente serán expuestas en un futuro, cuando se haga realidad su sueño de construir una nueva sede.

En la actual (diversas salas que les ha proporcionado el Ayuntamiento en el CISS La Albuera) se proyectará, el mismo miércoles a las 19,00 horas, el documental del programa de TVE 'Redes', titulado 'El azote del alzheimer' con un coloquio posterior.

► HOSTELERÍA



1. José Luis Durán entrega el diploma a la viuda de Victoriano Sanz Olmos, 'Victoriano el de Los Faroles'. 2. Ángel Velasco, durante el homenaje a Teófilo Nieto, con los hijos del cirujano fallecido. 3. José María Ruiz entregó el trofeo al triunfador de la becerra benéfica, Sergio Fernández 'Currito de Sepúlveda'. 4. La mesa presidencial, con la directiva de la asociación y autoridades. / FOTOS: KAMARERO

Cena de honores y convivencia

Broche final para la fiesta de la Asociación de Camareros en el Hotel Puerta de Segovia

G. A. / SEGOVIA

Satisfecho con el modo en el que se han desarrollado los actos en honor a Santa Marta se mostraba ayer el presidente de la Asociación de Camareros de Segovia, Pablo Martín Martín, quien únicamente se mostraba algo contrariado porque la participación en la cena de hermandad había bajado respecto a lo previsto por la organización.

La citada cena, que tuvo lugar en los salones del Hotel Puerta de Se-

govia, contó con la asistencia de varias autoridades y en su transcurso se vivieron momentos emotivos, cuando la asociación rindió homenaje a dos personalidades queridas que han fallecido. Una de ellas era el que durante años fue cirujano de la plaza de toros de Segovia, Teófilo Nieto Martín. Sus hijos asistieron a la velada y recibieron un diploma conmemorativo de manos de Ángel Velasco, ex presidente de la Federación de Hostelería de Castilla y León.

Por su parte, Martín recordaba ayer que Teófilo Nieto ha colaborado desinteresadamente durante 25 años con la asociación de camareros y a muchos de sus integrantes les unía una buena amistad con él.

El otro homenaje tuvo como protagonista a Victoriano Sanz Olmos, más conocido como 'Victoriano el de Los Faroles'. En esta ocasión el diploma lo entregó el tesorero de la asociación, José Luis Durán, a su viuda.

Además, el empresario José María Ruiz, de restaurante José María, entregó una pieza que representa a un toro bravo al triunfador de la becerra, el joven Sergio Fernández 'Currito de Sepúlveda'.

Antes de la cena hubo un *cocktail* de bienvenida y ya en los salones los comensales degustaron entremeses variados, almejas a la marinera y cordero asado. Un buen broche para una fiesta entrañable para estos profesionales.

otoño DIGIT@L
EN CASTILLA Y LEÓN

ERSDI

Cámara Segovia

JORNADA: MARKETING, COMUNICACIÓN Y LEGALIDAD EN LAS DIFERENTES REDES SOCIALES

Aforo limitado - Inscripción previa en:
www.camaradesegovia.es - segovia.tic@cocicyl.es
 Tfno.: 921 43 23 00 / Fax: 921 43 0563

Jueves, 22 de Septiembre de 2011 - 9:45 h.
 Cámara de Comercio e Industria de Segovia
 C/ San Francisco, 32- 40001 - Segovia

Junta de Castilla y León

plan AVANZA

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, Podología, Peluquería, etc.

tel: 921 507 385

609 25 26 27 - 607 16 09 75

c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

HAY FESTIVAL Segovia

El Hay Festival y El Adelantado de Segovia le invitan al evento **Dos voces libres**, que reunirá al filósofo y escritor alemán, miembro de la Academia Alemana de la Lengua y la Poesía **Rüdiger Safranski en conversación con Javier Moreno** director de El País.

envía **ADELANTADO HAY** al **27775** y participa en el sorteo de 5 entradas dobles para este encuentro cultural.
 Fecha sorteo: viernes 16 de septiembre, a partir de las 12 horas.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

110 años contando la Historia de Segovia

Sábado 17 de septiembre de 2011
19:00 horas
 Aula Magna, Campus de Santa Cruz
 la Real-IE University
 C/ Cardenal Zúñiga, 12
 40003 Segovia

► ECONOMÍA

Las empresas familiares (EFCL) analizan hoy en Segovia cómo las afectan las decisiones de Europea

El consejero de Economía, Tomás Villanueva, abrirá la jornada y en la clausura intervendrá la titular de Agricultura, Silvia Clemente

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La asociación Empresa Familiar de Castilla y León (EFCL) celebrará hoy viernes una jornada formativa que se centrará en analizar hasta qué punto influye en sus negocios y en la economía regional y nacional las decisiones que se están adoptando en la Unión Europea.

El seminario, que reunirá a un centenar de empresas familiares más representativas de la Comunidad Autónoma, se celebrará en el Hotel Cándido de Segovia con el patrocinio de Banco de Santander.

La jornada será inaugurada a las 11,15 horas por el consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva; el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes; el director Territorial de Banco Santander, Jesús Rodríguez, y el presidente de EFCL, Ginés Clemente.

A continuación tomará la palabra la directora de Estrategia de Santander ASSET Management, Ana Rivero, quien analizará la evolución de la economía española y europea en 2012.

La jornada será la primera de EFCL con representación internacional y así participará en ella Jesús Casado Navarro-Rubio, secretario general de European Family Businesses-GEEF, la federación europea de asociaciones nacionales de empresa familiar, quien disertará sobre los retos de la empresa familiar ante la Unión Europea.

También está prevista la presencia de Grant Gordon, director general del Instituto de la Empresa Familiar en el Reino Unido, quien explicará la experiencia de las compañías familiares en ese país, así como los pasos que el Gobierno británico y las empresas están siguiendo para sobrevivir con éxito ante la situación de crisis actual en Europa.

La jornada concluirá a las 15,00 horas con un almuerzo de trabajo presidido por la consejera de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente.

Fundada en junio de 1997 con el objetivo de trabajar para favorecer la continuidad de las empresas familiares de la región, EFCL está integrada en la actualidad por más de un centenar de empresas familiares de toda la región líderes en sus respectivos sectores, cuya facturación global equivale al 17 por ciento del PIB y dan empleo al 10 por ciento de la población ocupada de Castilla y León en el sector privado.

Ginés Clemente, su presidente ha señalado que "uno de los objetivos prioritarios de nuestra actividad es la formación. Deseamos que nuestras empresas sean mejores y adquieran capacidad para ser competitivas en un mercado cada vez más globalizado".

Para el presidente de EFCL, el reto es "formar a nuestras familias

con el fin de lograr la máxima aportación para la compañía y conseguir su buen desarrollo y también el compromiso y la unidad que harán más sencilla la continuidad".

Ciudadano @delantado



Opina sobre esta actividad de las empresas familiares en:
www.eladelantado.com



Tomás Villanueva.



Silvia Clemente.



Una década de fotoperiodismo

El lenguaje de la imagen en el inicio del siglo XXI a través de El Adelantado de Segovia

Más de un centenar de imágenes despojadas de textos y épocas, también de temáticas, para presentarse con la mayor pureza posible. Desde el día 21 de septiembre, durante el Hay Festival, la muestra se sumará también a esta fiesta de la palabra, el pensamiento y el arte con fotografías de los seis años de este acontecimiento cultural y de sus protagonistas: escritores, músicos, cineastas, artistas y otras personalidades de talla internacional.

Autores: Juan Martín, Ángel Kamarero, Alberto Benavente y Fernando Peñalosa. Comisario: Aurelio Martín



palacioquintanar
un espacio de innovación y desarrollo
para el diseño y la cultura en Segovia
Castilla y León

Desde el 16 de septiembre al 30 de octubre

HORARIO VISITAS:

Martes (tarde) a domingo (mañana):
10:00 - 14:00 h
16:30 - 20:30 h

Lunes cerrado

Organiza:

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

110 años contando
La Historia de Segovia

Patrocina:

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Colabora:

Junta de
Castilla y León
Consejería de Cultura y Turismo

HAY FESTIVAL
Segovia

► COMUNICACIÓN

Una década de fotoperiodismo

EL ADELANTADO abre una exposición que repasa las imágenes más importantes de la actualidad en Segovia en el primer decenio del siglo XXI

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La sala de exposiciones del Palacio de Quintanar alberga desde hoy y hasta el próximo 30 de octubre una exposición fotográfica en la que con el título "Una década de fotoperiodismo" recorre la historia de los acontecimientos más importantes ocurridos en Segovia en la primera década del siglo XXI.

La muestra ofrece la particular visión de la actualidad del equipo de fotógrafos de EL ADELANTADO

DE SEGOVIA, Juan Martín, Angel Kamarero, Alberto Benavente y el recordado Fernando Peñalosa, fallecido hace dos años y uno de los precursores del fotoperiodismo en Segovia y Castilla y León.

A través de más de un centenar de imágenes, la exposición "no aspira a ser un relato exacto de la historia de este tiempo, sino que presenta las imágenes despojadas de textos y épocas, también de temáticas para presentarse al especta-



Una de las fotos de la muestra, en la que se ve al príncipe Don Felipe en un divertido gesto en la entrega del premio Don Juan de Borbón. / JUAN MARTÍN

dor con la mayor pureza psible, con el fin de que éste construya la historial, se sitúe en los escenarios y recupere momentos que fueron noticia, perciba a suencias o certifique las transformaciones de su entorno", según aseguró el comisario de la exposición y director de desarrollo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Aurelio Martín.

La muestra se sumará también a la fiesta de la palabra, del pensamiento y del arte que desde 2006 promueve en Segovia el Hay Festival de la literatura y las artes, nacido en Hay-On-Wye, con el que el diario decano de la prensa segoviana se encuentra estrechamente unido. Así, desde el 21 de septiembre, sumándose a la primera década de fotoperiodismo del siglo XXI se podrán contemplar imágenes de este extraordinario acontecimiento y de sus protagonistas.

MÚSICA

Concierto inaugural del Órgano de la Epístola

Intérprete: Juan de la Rubia, órgano
Obras de: A. Cabanilles, A. de Cabezón, S. Aguilera de Heredia, P. Bruna, J. P. Sweelinck y J. de la Rubia.
Fecha: Miércoles 14 de Septiembre de 2011.
Lugar: S. I. Catedral.
Organiza: Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León.
Colabora: S. I. Catedral

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

Este concierto es el primero que se presenta después de la total restauración del magnífico órgano de la epístola en la catedral de Segovia.

Es un órgano que siempre se mantuvo con las mínimas puestas al día y que ha sobrepasado los trescientos años, siendo un ejemplar que no ha perdido su carácter ibérico, su presencia de tubos horizontales, dando una disposición muy típica, y que en sus registros conserva nombres tan castizos como churumbela, chirimía, dulzaina, címbala y toda una serie de clarines, cornetas, bajones, bajoncillos y flautas que le dan una caracterís-

tica muy hispánica, la invariante castiza que traía el barroco incipiente, pero muy característico, que tanto gustaba en el mundo de las artes plásticas al profesor Chueca Goitia. En el año 1702 se construye el órgano de la epístola por Pedro Liborna Echevarría y en el año siguiente, se establece por real cédula de Felipe V la diputación vitalicia de los paños segovianos en la Casa del Sello. No son sucesos aislados, es un nuevo resurgir de la sociedad civil en el fructuoso reinado del primer Borbón, muy denostado por su carácter depresivo, que duró solo unos años y que, aparte de estos sucesos, pudo alentar el nacimiento de las Reales Academias, como la de la Lengua, de la Historia y de Bellas Artes de San Fernando, casi nada.

El concierto, que es a lo que vamos, planteado por el maestro de la Rubia, nos presentó los mejores ejemplos de las tres escuelas de órgano de la época, que también es



El organista, en un momento de su actuación en el concierto inaugural. / KAMARERO

riqueza, la valenciana con Cabanilles, la castellana con Cabezón y la aragonesa con Aguilera de Heredia y Pablo Bruna. Un buen panorama, que se vio precedido por una pieza del maestro Correa de Arauxo, el mejor músico que ha vivido entre nosotros y que aquí murió, aunque

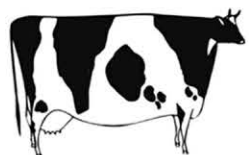
no pudo tocar este órgano, ya que falleció cuarenta y ocho años antes de su construcción.

El programa se completó con un ejemplo de un músico flamenco, Sweelinck, de principios del XVII, y por una improvisación del concertista, discípulo de Montserrat To-

rent, a la que pudimos escuchar hace unos meses en un ejemplar concierto de la Sociedad Correa de Arauxo.

Sobre la restauración del instrumento y el tratamiento histórico de las intervenciones en él, les recomiendo el último número de la revista de Patrimonio Histórico de Castilla y León, muy interesante y muy bien presentado.

Del sonido, sólo puedo decir que es chocante y gratificante escuchar un instrumento tan original con nuevas fuerzas y que si hay algún sonido que pueda chocar, es como cuando restauraron la Capilla Sixtina, algún color nos sorprendió a primera vista, después nos damos cuenta que el Renacimiento triunfó gracias a eso y que la idea apagada de alguna pintura era una falsedad que nos había proporcionado el paso del tiempo. Sólo la eficacia de la transmisión del sonido proporcionada por la estanqueidad del instrumento es de agradecer. Veremos qué pasa con la estanqueidad de las cubiertas de las naves, eso sí que le puede atacar otra vez de manera altamente peligrosa.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Gazpacho
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha
Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino
ó cerveza
ó refresco
y agua

14 €

Menú del día (martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS
Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS
Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Pan, agua,
vino y
Postres caseros

9 €

Raciones

Croquetas caseras **5 €**
Calamares a la romana **5 €**
Tortilla de patata **6 €**
Morcilla a la brasa **6 €**
Chorizo a la brasa **7 €**
Carpaccio de buey con queso de oveja **7 €**
Paté de ave **6,50 €**
Pimientos rellenos de merluza y gambas **7,50 €**
Espárragos trigueros fritos **7,50 €**
Revuelto al gusto **6,25 €**
Ensalada mixta **4,50 €**
Ensalada de solomillo con salsa de queso **9,90 €**
Ensaladilla rusa **5,90 €**
Lomo ibérico **14,95 €**
Queso de oveja **11 €**
Lomo ibérico - queso de oveja **12,95 €**
Callos **5,95 €**
Morros **5,95 €**
Chipirones a la plancha **7,50 €**
Gazpacho **4,50 €**
Verdel preparado **6,50 €**

Terrazas con servicio de comedor (con zona de fumadores)

BAUTIZOS, COMUNIONES, BODAS Y BANQUETES

ABIERTO

TODOS LOS DÍAS para las comidas y cenas

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS TARDE

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25 €

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

Incendio en mitad de la autopista.

Un camión cargado con planchas de aglomerado salió ayer ardiendo a medio kilómetro del peaje de San Rafael, en la AP-6, a la altura del viaducto que cruza dicha autopista con la carretera N-603. En la extinción del incendio intervinieron un camión de bomberos de la propia autopista, que contaba con una cisterna para reponer agua a la bomba, un camión procedente de Segovia y otro del Ayuntamiento de El Espinar. Este último se quedó en las inmediaciones de un pinar cercano por si las llamas alcanzaban esa zona, para evitar que las llamas se expandieran. El conductor no sufrió heridas graves. / FOTO:

PEDRO MERINO



Un hombre declarará como imputado por dar una brutal paliza a un cachorro en San Rafael

La protectora de animales "El Refugio" está personada como acusación particular en este procedimiento por maltrato animal

EFE / SEGOVIA

Un hombre declarará el próximo miércoles en un juzgado de Segovia, en calidad de imputado, por haber golpeado con un palo, presuntamente, a un cachorro de tres meses de edad.

Fuentes de la asociación "El refugio", que se ha personado en el caso como acusación particular, han informado hoy a Efe de que, tras una investigación por parte de la Guardia Civil, el Juzgado número 5 de Segovia ha abierto un procedimiento penal por un presunto delito de maltrato a los animales.

Según esa asociación para la defensa de los animales, el 8 de abril de 2010, "El refugio" recibió una llamada de la Guardia Civil de San Rafael y de la Policía Local de El Espinar, en la provincia de Segovia, solicitando ayuda para rescatar a un perro que presuntamente ha recibido una brutal paliza.

Voluntarios de la organización se desplazaron al lugar de los hechos, una estación de autobuses, y encontraron a un cachorro de pendero, de unos tres meses de edad, con graves lesiones en la cabeza y una herida en uno de sus ojos. Este perro fue trasladado de urgencia

al Centro Veterinario "El Refugio" en Madrid, donde se le consiguió estabilizar. Se le diagnosticó un traumatismo craneoencefálico y un traumatismo en el tórax.

El animal, al que han puesto el nombre de "Bus", a pesar de la pérdida del ojo, se encuentra totalmente recuperado y está esperando encontrar una familia que lo adopte, según el presidente de "El refugio", Nacho Paunero.

"El refugio" está inmerso en más de 150 procedimientos penales, civiles y administrativos en diferentes comunidades autónomas por maltrato a animales.



El perro, de solo tres meses, perdió el ojo derecho debido a los golpes recibidos. / E.A.

POR JUBILACIÓN, SE VENDE
Empresa de Construcción de Obra Pública, saneada y con parque de maquinaria
Clasificada Grupo A, subgrupo 1,2,3,4, Categoría E, Grupo E, subgrupo 1,4,5,7, Categoría E, Grupo G, subgrupo 3,6, Categoría E
670 371 042

La oficina
Mesón · Restaurante

NOCHES DE LA OFICINA

ENTRANTES

- TAQUITOS DE BONITO ESCABECHADOS Y CUBIERTOS CON PIMIENTOS ASADOS
- CORAZONES DE ALCACHOFAS A LA ROMANA SALTEADAS CON AJO Y JAMÓN

1º PLATO

- DORADA CON SALSA DE PUERROS Y GUARNICIÓN DE TRIGUEROS

2º PLATO

- CARNE ASADA CON SALSA DE VERDURITAS Y PATATAS PANADERAS

POSTRE

- CREMA DE ARROZ CON LECHE Y TROCITOS DE PLÁTANO

Agua, pan, vino y café

50 € x PAREJA
VIERNES 16, SÁBADO 17 NOCHE

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83
Cocina: 921 46 02 86
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA
Email: restaurantelaoficina@hotmail.es

PROMOCIÓN DE VIVIENDAS A ESTRENAR
EDIFICIO JUNCAL
BERNUY DE PORREROS (SEGOVIA)

¡¡OCASIÓN 20% DE DESCUENTO!!

EN VENTA:

1 dormitorio desde	88.000 € (antes 110.000 €)
2 dormitorios desde	108.000 € (antes 135.000 €)
3 dormitorios desde	190.000 € (antes 237.500 €)

EN ALQUILER:

1 dormitorio desde	250 €/mes
2 dormitorios desde	290 €/mes

¡Con garaje, trastero, ascensor, grandes terrazas y excelentes vistas al parque El Juncal!!

¡¡También alquiler con opción de compra desde el 100% de descuento!!

Teléfono de contacto: **607 85 22 34**
Web: **www.construccioneshercas.com**



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Urbanismo Municipal
Licencias

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
SERVICIO DE URBANISMO Y OBRAS

ANUNCIO INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EN SUELO RÚSTICO

Se solicita por Don Miguel Ángel Piñuela Ayuso en representación de Hnos. Piñuela, S. C., la concesión de la licencia ambiental y la legalización de las obras de explotación de ganado vacuno de leche (180 plazas), en la parcela 5025 del polígono 8 en el barrio de Madrona (Caserío de Valsequilla), aportando proyecto redactado por Ingeniero Técnico de Explotaciones Agropecuarias y visado por el colegio oficial correspondiente.

Realizado informe urbanístico por la Arquitecta municipal, señalando que la finca se encuentra afectada por los siguientes instrumentos de ordenación del territorio, urbanísticos y sectoriales:

— Directrices de Ordenación del Ámbito Subregional de Segovia y entorno, aprobadas por Decreto de la Junta de Castilla y León 74/2005, de 20 de octubre (B.O.C. y L. núm. 207, de 26 de octubre), que incluye la finca en Espacios Red Natura 2000: LIC "Valles del Voltoya y el Zorita" (ES4160111) y ZEPA "Valles del Voltoya y el Zorita" (ES0000188), además del Plan de recuperación del águila imperial Ibérica (Área Crítica SG-7).

+ Conforme a planeamiento urbanístico municipal:

— Plan General de Ordenación Urbana de Segovia 2008, se clasifica la finca como suelo rústico con protección natural.

Resultando que se hace necesario tramitar el expediente conforme lo dispuesto en las Directrices de Ordenación de Ámbito Subregional de Segovia y Entorno.

De conformidad con lo señalado en el art. 307 del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León y el art. 27.1 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León, durante el plazo de los veinte días hábiles, a contar del siguiente a la última inserción del presente anuncio en el "Boletín Oficial de Castilla y León" y en uno de los diarios de mayor difusión de la provincia, se podrán formular ante esta Alcaldía, por quienes se consideren afectados, las observaciones o alegaciones que se consideren oportunas. El expediente en tramitación así como los proyectos aportados pueden examinarse en el Servicio de Urbanismo y Obras de este Excmo. Ayuntamiento de Segovia (Ctra. de Palazuelos, nº 7. 40004 Segovia) en días laborables y en horario de 9 a 14 h.

Segovia, 13 de febrero de 2011
EL CONCEJAL DE URBANISMO, VIVIENDA, OBRAS Y SERVICIOS
Jose Llorente Morales



The background of the advertisement is a vibrant green landscape with rolling hills and a herd of cows grazing. In the upper center, three 1-liter cartons of Mesenor milk are displayed: 'Desnatada' (pink), 'Entera' (blue), and 'Semidesnatada' (green). Each carton features an image of the Roman Acropolis. In the foreground, a copy of the newspaper 'EL ADELANTADO DE SEGOVIA' is shown at an angle. The newspaper's masthead is prominent, and a headline reads 'Ocho de cada diez segovianos'. Below the headline, smaller text mentions 'TECNOLOGÍAS EL MAPA DE TELECOMUNICACIONES DE LA PROVINCIA' and 'Diario independiente fundado en 1893 por Don Manuel Claro de Hoz'. The logo for 'CAJA RURAL DE SEGOVIA' is positioned to the left of the newspaper.

GRATIS

lo mejor de esta tierra

100% de Segovia

Tres marcas líderes, 100% segovianas, como son El Adelantado, Caja Rural de Segovia y Cooperativa Mesenor te regalan un lote de 3 envases de un litro de las tres variedades de Leche Mesenor (entera, semidesnatada y desnatada).

Recorta los cupones que publicaremos en El Adelantado, los días 14, 15 y 16 de septiembre y canjéalos por el lote el lunes 19 y el martes 20 de septiembre, en la Oficina Principal de Caja Rural de Segovia, C/ Los Coches nº, 2-4, o en la oficina de Cuéllar, en la C/ Huertas, nº 4.

Los días 17 y 18 de septiembre publicaremos un cupón comodín

RIAZA

SOCIEDAD

Miércoles de toros, fiestas y peñas

EL ADELANTADO / RIAZA

En los corrales esperaban los becerros de las peñas, bonitos y grandes, tal vez en exceso de tamaño pero con juego y nobleza en el festejo de la tarde. Salieron al recorrido sin los mansos así los asistentes pudieron ver en el recorrido a la cantera de los corredores de nuestro pueblo que parece que año tras año se van animando un poco más.

El encierro fue muy rápido y con los becerros hermanos en la zona del hospital y hasta llegar a la Gran Vía los habituales se avisaron muchos huecos. No obstante, al llegar a la guardería se apreció una mayor afluencia de público y corredores, y se vio como Guti hizo una buena carrera, sería para templar los nervios de la tarde, viéndose también muchas personas gritando desde las talanqueras. En la curva de "Los Robles" se vio a más gente, realizando una bonita carrera Cristian, entrando a la plaza acompañado de otros

corredores con los nombres Sergio, Ramiro, Cristian, Héctor y Daniel.

En el segundo encierro ya con los bueyes, los toros de los mozos mirones se fueron cruzando la calle de lado a lado, sobre todo en la zona de la Casa Cultural el toro colorado haciendo por los corredores, primero por Juanma, luego por un mozo con camiseta naranja, que se cruzó al lado derecho hasta tomar el testigo Rubén ya llegando a los soportales de "Los Robles", volviéndose a cruzar de nuevo al hacer por Josechu. La entrada a la plaza se realizó con buen tranco por parten de los astados, y sin consecuencias.

La capea resultó entretenida para la mayoría de los que allí se congregaron. Cristian hizo gala de su valentía y se animó con el capote con mimo y buen hacer.

Con información de **José María López Jimeno, Javier Maeso Martín y Laura Herrero Mate**



Escenas que se vivieron en la mañana del pasado miércoles de toros en las calles de la villa de Rianza. / FOTOGRAFÍAS DE LAURA HERRERO MATE Y JAVIER MAESO MARTÍN



Cabezuela vive sus fiestas. El municipio celebra estos días las fiestas en honor a la Exaltación de la Santa Cruz. El miércoles tuvo lugar la procesión y la ofrenda al Santo Cristo del Humilladero, correspondiente a la primera imagen. Además, al caer la noche, vecinos y peñistas pudieron disfrutar de una gran velada al ritmo de la Orquesta Huracán, que se extendió hasta casi las 4,00 horas. Una de las peñas que no quiso perderse el festejo fue 'Los Meteroritos', cuyos miembros más jóvenes sonríen en la segunda imagen. Los actos festivos se prolongarán hasta el próximo domingo, con un encierro mixto y un gran espectáculo taurino como colofón final. / FOTOS: FLORENTINO DESCALZO

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

BODAS SANTANA HOTEL SH

★★★
PUERTAS ABIERTAS
17-18 DE SEPTIEMBRE
SÁBADO A PARTIR DE LAS 18 H
DOMINGO A PARTIR DE LAS 12 H

Ctra. Segovia-La Granja • Telf. 921 474 178 - 79 • www.santanahotel.es - info@santana.es



**OS REGALAMOS EL
VIAJE DE NOVIO**

con la colaboración de INRED
Organización Integral de Eventos

EL ESPINAR

FIESTAS EN HONOR AL CRISTO DEL CALOCO

Toros, pandas, diversión

Los espinariegos disfrutaron ayer de otra jornada de festejos taurinos • En esta ocasión, se celebró el festival de las pandas, que, como otros años, combinó el colorido y los disfraces con la audacia para enfrentar a los animales

L.R./P.M. / EL ESPINAR

Ayer tuvo lugar una de las celebraciones más emblemáticas de las fiestas del Cristo del Caloco, el festival de pandas, que combina el humor con la fiesta taurina.

La Panda "El Paleta" hizo una parodia sobre el paro de los controladores aéreos sufrido hace pocos meses en España. Se atrevieron a construir un avión que circuló por la plaza de toros.

Los miembros de "La Cuba", en segundo lugar, ofrecieron un número basado en el paro provocado por la crisis, montando una oficina del INEM en la plaza a la que iba a parar los integrantes de la peña caracterizados como trabajadores.

La boda de la duquesa Alba fue el tema elegido por la peña "La Cabra", oficiada por el mismísimo Papa y con la participación de integrantes del 15M. Saliéndose un poco de esta línea de parodia actual, la panda "La Chundarata" escenificó una rotonda de gabarreros.

Los componentes de "Los Charros" reivindicaron los encierros, y acudieron a la fiesta disfrazados de toros, conviviendo de esa guisa con el animal que más tarde torearían. Por último, la peña "Los Kalaveras" quiso hacer un homenaje a las competiciones deportivas que se celebran en la localidad.

HOY. Las fiestas de El Espinar afrontan su recta final, pero, hasta su despedida este domingo, aún hay programadas numerosas actividades. Esta mañana, a partir de las 11,30 horas, juegos autóctonos organizados por la peña "La Chundarata". A continuación, hacia las 13,30 horas, los quintos ofrecerán una degustación de caldereta en la Plaza de la Corredera.

Ya por la tarde, a las 18,30 horas, la Plaza de Toros será el escenario para el espectáculo "Caballos de España B Tour 2011", con 20 caballos de pura raza española. Por otra parte, en el Polideportivo Municipal se celebrarán los partidos de clasificación para el XXIII Cuadrangular de Fútbol Sala senior. A las 21,30 horas se celebrarán encierros infantiles ecológicos desde la Plaza de la Constitución, organizado por la peña "Los Charros". Ya de noche, tendrá lugar una verbena y el popular concurso de disfraces.



La peña 'La Cabra' ofreció una parodia sobre la futura boda de la Duquesa de Alba, en la que participaban el Papa y miembros del 15M, antes de torear. / PEDRO MERINO



Los componentes de 'La Cuba', tras su participación en el festejo. / PEDRO MERINO



La peña 'Los Kalaveras', que homenajeó al deporte local. / PEDRO MERINO

"Bon Appetit" calle de los bares cambia para ti !!!!
disfruta de
kebabs & pizza & salads!!!!
Prueba el Cambio!!!





Los miembros de 'Los Charros' reivindicaron los encierros. / P.M.



La panda 'El paleta' parodió el incidente de los controladores aéreos. / P. M.



La panda 'La Chundarata' escenificó una rotunda de gabarreros. / P. M.

► SUCESOS



Las llamas devoraron las vigas de madera y la maleza que había en el interior del Palacio de Esquileo. / PEDRO MERINO

Un incendio en el Palacio de los Marqueses de Perales causa la conmoción vecinal

Las llamas alarmaron a los espinariegos y alteraron la jornada festiva

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Palacio de los Marqueses de Perales de El Espinar, conocido popularmente como el Palacio de Esquileo, sufrió ayer un grave incendio que afectó a las vigas internas que conservaba el inmueble ya en ruinas e hizo temer por la seguridad de la estructura exterior. El siniestro sorprendió por la tarde a los vecinos que se encontraban participando en el Festival de las Pandas, y se agolparon en masa en torno al edificio para presenciar las consecuencias de las llamas.

El edificio se encontraba en un evidente estado de deterioro, aunque se conservaban fachadas con sus dos portadas neoclásicas que guardan el escudo familiar. Los ve-

cinios mantienen una especial vinculación con este palacio catalogado como Bien de Interés Cultural que desde hace años aspiran rehabilitar para su puesta en uso. La antigua vivienda, que data de 1728, sirvió a los esquileadores del pueblo como centro de su actividad en el S. XVIII. En los trabajos de extinción intervinieron los bomberos de El Espinar y de Segovia así como los de Iberpistas.

Por otro lado, el término municipal de Palazuelos de Eresma registró un incendio que se llevó consigo en torno a tres hectáreas de pasto. Según confirmó el equipo de Bomberos de Segovia, el siniestro comenzó a las 07,03 horas y no fue extinguido hasta pasadas

la 13,00 horas aproximadamente.

En Muñopedro el fuego arrasó 7,00 hectáreas de arbolado (encina y pino, fundamentalmente), en un incendio que comenzó a las 14,43 horas y a las 18,20 ya se estaba bajo el control de los bomberos.

Según el último parte de incendios forestales emitido por la Junta de Castilla y León a las 19,00 horas, en el municipio de Villacastín se hallaba activo un incendio, aunque de pequeñas dimensiones, a juzgar por los medios que se estaban utilizando para su extinción a dicha hora (tan sólo una autobomba y un técnico de la Brigada de Investigación de Incendios Forestales).

CHEVROLET JUEGA EN EQUIPO.
CRUZE Y LA SELECCIÓN, JUNTOS PARA DARTÉ MÁS.

CHEVROLET CRUZE
CON AIRE ACONDICIONADO
DESDE **13.950 €**



Chevrolet.
El motor de la Selección.

www.chevrolet.es | www.facebook.com/chevrolet.es

Colaborador de:



OSNAM MOTOR
Somosierra 1 - Segovia
Tel.: 921 41 31 78



Consumo mixto (l/100Km): 5,6-7,4. Emisión de CO₂ (g/Km): 147-175. PVP recomendado en Península y Baleares para Cruze 1.6 LS con aire acondicionado (IVA, impuesto de matriculación, transporte y promoción incluidos). Válido hasta fin de mes. Potencia 163CV/ 120KW.

CANTIMPALOS

Abierto el plazo de reserva de horas para el uso del pabellón municipal

L. MATARRANZ / CANTIMPALOS
El Ayuntamiento de Cantimpalos abrió la temporada de reserva de horas para el uso del pabellón municipal que abarca la presente convocatoria e irá desde este mes de octubre hasta junio del próximo año. También se podrán reservar horas durante los meses de julio, agosto y septiembre.

El periodo de presentación de instancias será hasta el día 26 de septiembre. Las instancias presentadas fuera de plazo sólo pondrán optar a las horas que queden libres.

En el caso de que haya varias solicitudes para reservar una misma hora de uso del pabellón, el orden de prioridad que se seguirá para la asignación de las horas se hará en base de algunos criterios: escuelas deportivas infantiles muni-

cipales, clubes/ equipos federados locales, asociaciones / agrupaciones y equipos no federados locales, clubes deportivos no federados, grupos deportivos infantil. La edad comprendida como grupo deportivo infantil será de 14 años o inferior. La condición de "socio" o "afiliado" a cualquier club o asociación se deberá acreditar presentando la correspondiente tarjeta de socio, actualizada al periodo en vigor.

En el caso de que dos colectivos que, coincidiendo en el mismo orden de prioridad, soliciten una misma hora, el criterio que se seguirá para asignar la hora será la antigüedad o tradición que dicho colectivo haya mantenido. El Ayuntamiento podrá hacer uso de pabellón municipal para eventos extraordinarios.



Uno de los actos que albergó el pabellón municipal. / EL ADELANTADO

CASLA

Las fiestas del municipio se celebraron con absoluta normalidad

ÁNGEL ESTEBAN CALLE / CASLA
Las Fiestas de la Virgen de la Estrella, patrona de Casla, se iniciaron el pasado viernes con el pregón inaugural y el nombramiento de Reina y Damas de Honor.

Abrió el acto, desde el balcón de la sede del Ayuntamiento, Jesús M^a Sanz Martín, alcalde de la localidad, quien señaló entre otras cosas que "todos viviremos las fiestas con el recuerdo a los que se nos fueron y con una profunda devoción a la Virgen de la Estrella".

Por su parte Mariano Cárdenas, el pregonero, afirmó: "Debo confesar que, desde el principio, me enamoré de Casla". "Fui afortunado -dijo seguidamente- pudiendo conseguir lo que hoy tengo en este pueblo, donde he recibido afecto, así como muchos premios y distinciones, lo cual agradezco a todas las personas que han pensado en mí para concederme tantos honores". A continua-

ción, concluyó: "Respecto a mi pequeña colaboración para iluminar a la Virgen de la Estrella en sus fiestas, así como otros acontecimientos de la vida de Casla, me siento orgulloso por la buena acogida que ha tenido en todo el pueblo. Además, mientras sea posible, deseo seguir haciendo esta aportación", dijo el vecino de Casla.

Desde el día 9 y hasta el 14 se celebraron festejos con numerosas y variadas actividades: misas, procesiones, romerías, actuaciones musicales, bailes, encuentros deportivos, participación de peñas, juegos para niños y mayores, etc.

Entre los ritos religiosos, destacaron la romería desde la ermita para trasladar la imagen mariana hasta la iglesia parroquial, el día 10, sábado; la tradicional Misa y la ofrenda o subasta de objetos donados a la patrona, el pasado domingo. Una jugosa caldereta cerró las fiestas de este año.

SEPÚLVEDA

SOCIEDAD



La actriz segoviana Lucía Jiménez durante el rodaje de 'La Señora' en Sepúlveda en el año 2008. / GUILLERMO HERRERO

El equipo de 'La República' de TVE vuelve a elegir la villa como escenario de rodaje tras 'La Señora'

A. BARRANCO / SEPÚLVEDA

La 1 de TVE y la productora Diagonal TV se hallan inmersas en la grabación de la segunda temporada de la serie de época 'La República'. La ficción, estrenada el pasado mes de enero con notable éxito, es la secuela (*spin-off* en argot televisivo) de la serie 'La Señora' y de hecho comparte con ella alguno de sus personajes. Por ejemplo, la anarquista Encarna (papel interpretado por la actriz segoviana Lucía Jiménez), el militar conservador Hugo de Viana (Raúl Peña), o el anarquista Ventura (Fernando Cayo).

Para rodar algunas escenas de la serie el equipo ha vuelto a elegir

las calles de la villa de Sepúlveda, como ya hiciera en varias ocasiones con la serie 'La Señora'.

El rodaje tendrá lugar los próximos martes y viernes, 20 y 23 de septiembre respectivamente. Los escenarios escogidos son la plaza de España, las escaleras que dan a la iglesia de San Bartolomé, así como las inmediaciones de la iglesia de El Salvador y el callejón tras el kiosko de periódicos.

El alcalde del municipio, Francisco Notario, se mostró muy satisfecho ante el acuerdo al que llegó con Diagonal TV ya que "supone una promoción muy grande para la villa", tal y como afirmó. No obstante, pidió disculpas a todos

aquellos vecinos que pudieran resultar perjudicados por motivo del rodaje.

SERIE DE ÉXITO Félix Gómez (Fernando), Verónica Sánchez (Alejandra), Mariona Ribas (Mercedes) y Alejo Sauras (Jesús) son los jóvenes protagonistas de esta ficción que se despidió en abril con una gran audiencia de 3.514.000 espectadores (18,2% de cuota), liderando el prime time y superando a la también exitosa 'El Barco' de Antena3. La serie se ambienta en 1932 y refleja el complejo clima político de aquellos años, aderezado con numerosas tramas dramático-amorosas.

REAL SITIO

La CHD estudiará financiar la ampliación de la depuradora

EL ADELANTADO / LA GRANJA

La Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) ha adjudicado por 371.902 euros a la UTE integrada por las empresas Getinsa Ingeniería S.L. y Vaico Ingenieros Consultores, S.A. la redacción de los proyectos de remodelación y ampliación de las Estaciones Depuradoras de Aguas Residuales (EDAR) de La Granja de San Ildefonso (Segovia), así como las de La Bañeza (León), y Cigales (provincia de Valladolid).

Los proyectos de remodelación y ampliación tendrán que estar redactados en un plazo de seis meses como paso previo para comenzar a ejecutar estas tres actuaciones en las que se invertirán más de

seis millones de euros, financiados al 100% por el Ministerio de Medio Ambiente, Medio Rural y Marino (MARM), que dirige Rosa Aguilar.

Las obras de ampliación de la EDAR de La Bañeza, incluidas en el anexo I (actuaciones de interés general) del protocolo suscrito por el Ministerio de Medio Ambiente, Rural y Marino (MARM) y por la Junta de Castilla y León para la ejecución del Plan Nacional de Calidad de las Aguas: Saneamiento y Depuración, contará con una inversión prevista de 2 millones de euros. Mientras que, las obras de remodelación de la EDAR de La Granja y de la ampliación y mejora de la EDAR de Cigales, que se

incluyen en el anexo V (actuaciones en red Natura) del citado Protocolo, tendrán un coste previsto de 3 y 1,2 millones de euros respectivamente.

La EDAR de la Granja en la actualidad ya cuenta con dos líneas de tratamiento que están depurando adecuadamente las aguas residuales de la localidad por lo que la actuación se centrará en la construcción de un tanque de tormentas y en la sustitución de algunos equipos, como el de eliminación de grasas, que no están funcionando adecuadamente. También se remodelará la instalación eléctrica y se automatizará el funcionamiento de la planta ubicada en el Real Sitio.

CUÉLLAR

DEPORTE

Veteranos y amigos organizan un partido homenaje a Javier Rodríguez

El acto tendrá lugar mañana a las 18.00 horas en el campo municipal de Santa Clara y en él se enfrentarán dos equipos formados por los propios organizadores del evento

• Mañana a las 18.00 horas se disputará en el campo de Santa Clara el partido de fútbol que veteranos y amigos de Javier Rodríguez Sanz han organizado como homenaje a su trayectoria.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El campo de fútbol municipal de Santa Clara acogerá mañana a las 18.00 horas un partido homenaje a Javier Rodríguez, persona muy vinculada al deporte en el municipio que falleció el pasado año.

El partido que enfrentará a veteranos y amigos de Rodríguez tendrá lugar a las 18.00 horas con entrada libre al recinto deportivo.

Antonio Arribas, Ángel Carlos Hernando y Javier Renedo, fueron los encargados de presentar esta iniciativa, en la que inicialmente quisieron contar con un equipo profesional al que enfrentarse pero las dietas y honorarios que pedían estaban fuera del alcance de los organizadores, que finalmente optaron por competir entre ellos.

HOMENAJEADO Hernando destacó el papel de Rodríguez a nivel deportivo en la villa, señalando que "contribuyó decisivamente a que Cuéllar viviera uno de los momentos deportivos más importantes de su historia que fue el ascenso a división de honor de fútbol sala". Señaló que participó activa-



Un momento de la presentación del partido y a la derecha el trofeo que se disputará./GABRIEL GÓMEZ

mente tanto como jugador como después como directivo.

"La trayectoria de Javi ha sido impecable" afirmó Hernando añadiendo que sin querer caer en tópicos "ha sido uno de los mejores jugadores que ha tenido no solo el equipo sino Cuéllar". "Pero lo que queremos destacar en este homenaje es su trayectoria más que deportiva, humana" afirmó Hernando recordando la sonrisa que siempre mostraba Rodríguez y que aparece reflejada en el cartel del partido y también en el trofeo

La organización ha contado con numerosos colaboradores y el Ayuntamiento

que se disputarán.

El Club Atlético Cuéllar tiene también convocado el I Premio al

Deporte Javier Rodríguez Sanz con el que galardonará la labor social, humana, cultural o técnica realizada por personas, instituciones o grupos de personas en el ámbito local de Cuéllar y su comarca. El fallo se emitirá a final de año.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el partido homenaje a Javier Rodríguez en www.eladelantado.com

Técnicos del Ministerio de Fomento reciben la obra de las murallas

N.P. / CUÉLLAR

Técnicos del Ministerio de Fomento visitaron ayer las obras de restauración de las murallas de la villa y del albergue en el Hospital de la Magdalena acompañados por el alcalde, Jesús García, el edil de Patrimonio, Luis Senovilla, representantes de la empresa constructora, la dirección de obra y los arquitectos redactores. Así Senovi-

lla señaló que comprobaron que las obras se corresponden con el proyecto, que éstas estaban terminadas y en disposición de ser recibidas para posteriormente ser entregadas al Ayuntamiento para su explotación turística.

Fomento firmó junto a la empresa constructora la recepción de las obras que serán próximamente entregadas al Ayuntamiento.



Murallas de la villa tras las obras de restauración. / GABRIEL GÓMEZ

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Molinero

(C/ Santa Marina, hasta el 18 de septiembre)

CONVOCATORIAS

Jueves 29 a domingo 2 de octubre
XII Concurso de Tapas Villa de Cuéllar

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud. 921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 650371252
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

• 4 Salas de Velatorio.
• Amplio Hall y Cafetería.

• Gran Aparcamiento.
• Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

EL PROGRAMA

✓ VIERNES 16 DE SEPTIEMBRE

23.30 HORAS. Proclamación de la Reina y las Damas 2011 en el salón de actos del Ayuntamiento.

00.00 HORAS. Pregón anunciador de las Fiestas a cargo de nuestro vecino Don Luis Asenjo Barbado, fundador, junto a otras personas, del Voluntariado de Nava de la Asunción. A continuación Verbena a cargo de la orquesta 'Expansión'.

✓ SÁBADO 17 DE SEPTIEMBRE

17.30 HORAS. La Banda de Música y la Corporación Municipal acudirán al domicilio de la Reina y las Damas para acompañarlas hasta el Ayuntamiento

18.00 HORAS. La Corporación Municipal, peñas y vecindario, acompañados de la Banda de Música de Nava, se desplazarán en procesión hasta la Ermita con la imagen del Santísimo Cristo de la Expiración para celebrar el final del Novenario en su honor.

19.00 HORAS. Inauguración oficial de las fiestas 2011. Tradicional chupinazo y presentación de la Reina y Damas de Honor. Con nuestro tradicional pasacalles 'pasado por agua' acompañado de la Charanga 'El Meneito'

00.00 HORAS. Tradicional encierro nocturno. A continuación, suelta de reses para los aficionados en la Plaza de Toros. Ganadería Cruz Madruga, Encaste: Jijona. Gran verbena en la Plaza de Nuestra Señora de la Asunción, con la orquesta 'La Huella'. Tras el encierro, Los Conciertos del Caño.

Al final del concierto, la chatanga 'El Meneito'.

✓ DOMINGO 18 DE SEPTIEMBRE

09.30 HORAS. Diana y Pasacalles con la Banda de Música de Nava, acompañados de Gigantes y Cabezudos. El recorrido se hará por las calles Antonio Navarro, Real, Ctra. Coca, Ronda, Ignacio Herranz, Gabino Herrero y Portugal hasta la Plaza Mayor.

12.00 HORAS. Tradicional y típico encierro con suelta de reses al estilo popular, amenizado por la charanga 'El Meneito' que continuará durante todo el vermouth.

17.30 HORAS. Gran corrida de toros de la ganadería de Sánchez Arjona para los diestros: Leandro Marcos, Iván García y Miguel Tendero.

21.30 HORAS. Dos grandes partidos de pelota a mano. En el frontón municipal, con los profesionales:

Primer partido: Alzugarai-Mintegui Vs Tainta-Garmendia

Segundo partido: Bengoetxea VII - Galarza VI Vs Cabrerizo-Keralt

23.30 HORAS. Gran Verbena en el cruce las calles Real y Julián Arévalo con la orquesta Fussion.

✓ LUNES 19 DE SEPTIEMBRE

09.30 HORAS. Dianas y pasacalles, con la Banda de Música de Nava. Acompañados por Gigantes y Cabezudos. El recorrido será por las calles Fray Sebastián, Inés Lozano, Cruz de Piedra, Segovia, Esteban Marugán, Pza. José Patala, Rosario hasta Plaza Mayor.

12.00 HORAS. Misa solemne en honor al Santísimo Cristo de la Expiración. Oficiada por el Sr. Párroco de la localidad

13.00 HORAS. En la plaza del Caño Concierto de pasodobles y música de baile ofrecido por la banda de música de Nava de la Asunción

18.30 HORAS. Tradicional procesión en honor al Santísimo Cristo de la Expiración, desde la iglesia parroquial hasta su Ermita Santuario, acompañado por la Banda de Nava de la Asunción y el Grupo de Dulzainas.

23.30 HORAS. Gran Verbena popular con la orquesta 'Tucan Brass' en la Plaza de Nuestra Señora de la Asunción.

✓ MARTES 20 DE SEPTIEMBRE

09.30 HORAS. Dianas y pasacalles, con la Banda de Música de Nava. Acompañados por Gigantes y Cabezudos. El recorrido será por las calles Pza. Asunción, Pedro Martín, Pozobueno, Pza. Castilla y León, Zurbarán, Fray Sebastián hasta Plaza Mayor.

12.00 HORAS. Tradicional y típico encierro. Seguidamente suelta de reses al estilo popular. Acompañará la charanga Cuba Libre hasta después del vermouth.

17.30 HORAS. Gran Becerrada de peñas.

21.30 HORAS. Dos grandes partidos de pelota a mano. En el frontón municipal, con los profesionales:

Primer partido: Flores-Altuna Vs Chafee- Arroyo II

Segundo partido: Capellán-Escudero Vs Mendizabal-Eulate.

DOS CONCIERTOS Y UN ENCIERRO MÁS



El chupinazo da paso al bullicio y jolgorio callejero de las peñas en Nava de la Asunción. / EL ADELANTADO

Novedades festivas

NAVA DE LA ASUNCIÓN SE PREPARA PARA DISFRUTAR DE UNAS FIESTAS MUY ESPERADAS, QUE EN ESTA EDICIÓN CUENTAN CON CAMBIOS SIGNIFICATIVOS

SARA SUÁREZ

La actual edición de las fiestas patronales de Nava de la Asunción cuenta con tres novedades en su programa de actos. Por primera vez tendrá dos encierros nocturnos y la elección de la Reina y sus Damas de honor ha sido anterior al acto de proclamación.

"Se tomó la decisión de cambiar el momento de la elección de la Reina y sus damas de honor, ya que siempre las elegían los Quintos, desde el propio balcón del Ayuntamiento, minutos antes al pregón, por lo que no podían aparecer en el programa de actos ni atender a los medios de comunicación", explica Santiago Miguel Cruz, alcalde de Nava de la Asunción.

"También, por primera vez durante estas fiestas habrá tres conciertos de estilo rock, en lu-

gar de uno sólo, como era habitual en el municipio. De este modo, pretendemos incrementar la variedad musical, más allá de las tradicionales verbenas que amenizan las noches de fiesta. Esperamos que tenga buena aceptación y sea un éxito, pues los grupos que actuarán en la localidad son del propio pueblo, de la comarca o de alguna ciudad cercana o vinculada con Nava", añade.

"Muchos actos se han organizado gracias al patrocinio de empresas"

En cuanto al presupuesto festivo "hemos mantenido el mismo que el del año pasado. El di-

nero destinado para los toros, que se llevan el 60% del presupuesto total, no se ha tocado. Para el resto de actos se ha reducido el coste pero no se ha mermando ni la cantidad ni la calidad de las actividades, pues hemos recurrido al patrocinio de los diferentes eventos por parte de empresas de la zona. Por lo que desde aquí aprovecho para agradecer a los vecinos su excelente colaboración e implicación y, por supuesto, les invito un año más a que disfruten al máximo de estos días, olvidando los quehaceres cotidianos y la difícil situación que atravesamos en la actualidad. Deseo que no haya incidentes y hagan gala de la hospitalidad que les caracteriza con todas aquellas personas que se acercan al término para vivir con nosotros estos días de fiesta y reunión".



Ayuntamiento de Nava de la Asunción
¡Felices Fiestas!

FIESTAS EN HONOR AL SANTÍSIMO CRISTO DE LA EXPIRACIÓN

LOS VERDADEROS PROTAGONISTAS, QUINTOS & QUINTAS 2011



1. Los Quintos del Caño de Navas de la Asunción. 2. Miembros de los Quintos Fuente, de dicha localidad segoviana.

✓ EL SALUDA

Bueno, como todos sabemos, hay unos días en todos los sitios del mundo donde se puede hacer lo que se quiera: son las fiestas patronales.

Tras un larguísimo año de espera, por fin llegan de nuevo las fiestas de Nava. Con el pretexto de ¡estamos de fiesta!, hacemos lo que queremos: llegar tarde, no llegar, emborracharse, emborracharse más... ¡No importa! ¡Estamos de Fiesta!.

Lo importante de las fiestas es que las mozas y mozos te juntes y desjentes a su antojo, comer y beber sin medida y de cualquier forma (paella, calderetas, los churros de la abuela por la mañana...).

Lo más bonito y que señala el comienzo de las fiestas es el pregón, así como su tradicional chupinazo, en el que la Reina y su madres, las damas y sus madres, la charanga con sus madres.. vamos todas las madres del pueblo, se involucran y dan señal de comienzo de las fiestas, con la típica frase con la que nos despedimos nosotros:

¡NAVA DESPIERTA QUE YA ESTAMOS EN FIESTAS!

Gracias a la gente del pueblo, a sus peñas y a los foráneos: entre todos hacemos posibles estas maravillosas fiestas. En nombre de todos los Quintos de este año, 2011, les deseamos a todos los naveros y naveras unas

¡FELICES FIESTAS!

EL PROGRAMA

23.00 HORAS. Gran Verbena en el cruce las calles Real y Julián Arévalo. A cargo de la Orquesta Triton.

✓ MIÉRCOLES 21 DE SEPTIEMBRE

12.00 HORAS. Solemne funeral por los difuntos de la Parroquia. Oficiada por el Sr. Párroco de la localidad.

13.00 HORAS. Actividades infantiles en la zona del Caño.

Atracciones gratis en la Feria de 13.00 a 03.00 horas.

13.30 HORAS. Muestra y degustación de productos alimenticios

15.00 HORAS. Para todo el mundo, en la Plaza del Caño. Paella popular.

17.00 HORAS. Si el tiempo no lo impide, Fiesta de la Espuma. En la Plaza de Nuestra Señora de la Asunción.

20.00 HORAS. Primer encierro ecológico protagonizado por el afamado grupo Los Navitorinos amenizado por el Grupo de dulzainas y tamboril. Patrocinado por la Asociación de Amas de Casa de Nava de la Asunción.

23.00 HORAS. Espectacular verbena a cargo de la orquesta Pikante.

✓ JUEVES 22 DE SEPTIEMBRE

11.30 HORAS. XXVI Marcha Ciclista a Moraleja, salida desde la Plaza del Caño hasta el pueblo vecino. Se ofrecerá un refresco a la llegada.

12.00 HORAS. Fiesta de la Tercera edad. En la Plaza del caño del Obispo.

16.30 HORAS. Foto oficial de peñas para web y pegatinas frente a la ermita.

17.00 HORAS. Concentración de peñas. El desfile será desde la ermita, hasta la plaza de toros. Al compás de la charanga La Nota.

18.30 HORAS. Típico encierro por el recorrido de costumbre. Ya en la Plaza de Toros tendrá lugar una nueva edición de Navaprix, organizado por los Quintos y clasificatorio para el torneo de fútbol -Vaca.

23.00 HORAS. Verbena popular con la orquesta Los Tony's y para la madrugada, la charanga La Nota.

✓ VIERNES 23 DE SEPTIEMBRE

09.00 HORAS. Concentración de caballistas, salida del encierro campestre.

10.00 HORAS. Tradicional encierro por el campo. Inicio en el paraje de Las Ordas, siguiendo el recorrido de costumbre. A continuación, suelta de reses al estilo popular.

13.00 HORAS. Todos a tomar el vermouth con la charanga Cuba Libre.

21.00 HORAS. Concentración de dulzainas.

23.00 HORAS. Discomóvil en la Plaza del Sedeño.

00.30 HORAS. Segundo concierto del caño, ver programa aparte, (incluido en el programa).

Al finalizar el concierto la charanga Cubalibre continuará con la fiesta hasta el amanecer.

✓ SÁBADO 24 DE SEPTIEMBRE

09.00 HORAS. Concentración de caballistas.

10.00 HORAS. Tradicional encierro por el campo. Inicio en el paraje de Las Ordas, siguiendo el recorrido de costumbre. A continuación, suelta de reses al estilo popular. Finalizado el encierro, la charanga La Nota amenizará el vermouth.

17.30 HORAS. Gran corrida de Rejones. Toros de la ganadería de Felipe Navas para los rejoneadores: Álvaro Montes, Sergio Galán y Antonio D' Almeida.

19.30 HORAS. Balomneno. Partido entre equipos: Viveros Herol Balonmano Nava Vs Balonmano Benidorm.

21.30 HORAS. Encierro ecológico protagonizado por Los Navitorinos. Amenizado por el grupo de dulzainas y tamboril de Nava de la Asunción. Patrocina: Asociación de Amas de Casa.

00.00 HORAS. Segundo encierro nocturno patrocinado por Javiera, Pílon, Punto de Encuentro, Fray Sebastián, Bocados, Escapate, Bar Lola, Pentagrama, Bulevar, Travesía 4, Panza, Underground, Las Ordas.

01.30 HORAS. Tercer concierto del Caño. Ver programa aparte. Al finalizar el concierto, la charanga La Nota continuará con la fiesta.

✓ DOMINGO 25 DE SEPTIEMBRE

12.00 HORAS. Tradicional encierro. A continuación gran final de Futbo-Vaca organizado por los quintos. La Charanga La Nota nos acompañará hasta finalizar el vermouth.

17.30 HORAS. Gymkana Fin de Fiestas. En la Plaza de Toros.

Tendremos también la simpática Exhibición infantil de recortes.

23.00 HORAS. Fin de fiestas en la Plaza Mayor a cargo de la orquesta Divertimento.

LUIS ASENJO / PREGONERO 2011

SARA SUAREZ

La Corporación Municipal eligió a Luis Asenjo como pregonero de las fiestas patronales de Nava de la Asunción como muestra de agradecimiento y reconocimiento, tanto a él, cofundador del grupo de voluntariado de dicho término, como al resto de componentes pues su labor desinteresada es tremendamente necesaria. "En el momento que me comunicaron que era el pregonero me impresionó mucho pues no me veía capaz, a mis 77 años. Pero acto seguido pensé que me llamarían cobarde así que no me arrepiento para nada y estoy dispuesto a hacerlo lo mejor posible por mi pueblo, al que adoro". Tanto es así, que Asenjo cuando pasa fuera del municipio más de una sema-

na siente la necesidad de volver, pues lo añora. "Es un pueblo tranquilo con buena gente. Siempre he vivido aquí, nací también aquí y por supuesto que espero morir en Nava".

Cuando se le pregunta por el pregón asegura que hará una breve mención a su infancia, "cuando las fiestas se vivían con mayor intensidad pues Nava era de los pocos pueblos donde había toros, por lo que venían vecinos en carro, bici y andando desde otros municipios. También explicaré el significado que tiene nuestra labor de voluntariado, coincidiendo con el año Internacional del Voluntariado, pues ayudamos a más de cien familias, en su mayoría de las localidades próximas y extranjeros. Una ayuda primordial en estos tiempos que vivimos".

*Servicios Geriátricos Coca
Residencias 3ª Edad
Centros de día*

SERGECO



**RESIDENCIA "EL MIRADOR"
COCA**

Avda. José Antonio, 48
Tlf. 921 58 64 07

**CENTRO GERIÁTRICO
NAVA DE LA ASUNCIÓN**

C/ Miguel Ángel, s/n
Tlf. 921 58 02 39

☎ 615 60 63 71

www.gruposergeco.com



RENAULT

JUAN JOSÉ GARCÍA MARTÍN, S.L.

Ctra. de Santa María, s/n
40450 NAVA DE LA ASUNCIÓN
(Segovia)
Telf. y fax 921 58 00 38

EL PROGRAMA



“Entusiasmas”

Alicia García, Dama (Izq.), Alexia Maroto, Reina (centro) y Marta Maestro, Reina, (dch).

SARA SUÁREZ.

Alexia tiene 18 años, es natural de Nava de la Asunción, municipio donde reside, estudia estética y ha sido elegida Reina de las Fiestas patronales por sus propios amigos. “Jamás me hubiese presentado por iniciativa propia, pero la decisión fue unánime de que todas las Quintas entráramos en la votación que, días antes a las fiestas, hicieron los Quintos. Por lo que en un principio no me lo ima-

ginaba pero ahora me hace ilusión que me hayan elegido ellos, pues conocemos desde siempre y somos amigos”. Respecto a los actos a los que tiene que asistir Alexia asegura no poder elegir uno de ellos pues siempre ha participado en todo, tanto en la misa, la procesión, los toros como las verbenas. “Por lo que seguiré asistiendo a todos, pero eso sí, desde una perspectiva distinta, pues por primera vez estaré durante el pregón en el balcón municipal”.

‘DE CERCA’

— Color: Rosa.
— Grupo de música:

Melendi
— Película: Planta Cuarta
— Una comida: Pasta.

— Lugar para perderse: Mi pueblo.
— Una virtud: Soy simpática.

— Un defecto: Cabezota.
— Un sueño: Conocer algún día Nueva York.

LEANDRO ABRE CARTEL Y FERIA EN NAVAS DE LA ASUNCIÓN

“Por fin he vuelto a torear”

LEANDRO ASEGURA QUE PASO UN CALVARIO HASTA QUE REAPARECIÓ EL DÍA 8 EN VALLADOLID

PABLO PASTOR

Leandro pudo reaparecer el pasado día 8 en su ciudad natal, Valladolid, después de sufrir una grave herida en el brazo izquierdo en un tentadero y padecer las secuelas en forma de dura rehabilitación. Lo hizo en forma de éxito cortando dos orejas a un toro de El Torreón. Desde ese día va cumpliendo los compromisos que le quedan hasta llegar al domingo 18, cuando actúa en Nava de la Asunción en la corrida de feria, acartelado por Iván García y Miguel Tendero.

— Ha sido durísimo el tiempo que he tenido que esperar hasta lograr reaparecer en un ruedo vestido de luces. Afortunadamente, la tarde del 8 en Valladolid, mi tierra, me trajo suerte y un triunfo que valoro en grado sumo. Salí dispuesto a soportar toda clase de molestias y por supuesto a entregarme a fondo para conseguir el éxito. Cuando sufrí la herida en la mano, pensé que la cuestión iría todavía para más largo plazo, pero con la dura rehabilitación, la constancia y la ilusión por volver pronto a torear, hizo posible que haya superado el periodo en menos tiempo. Tuve momentos de duda cuando perdí la sensibilidad en el dedo meñique, pero todo fue poco a poco mejorando hasta el momento presente.



Mucha expectación por ver torear a Leandro en Nava de la Asunción. / EL ADELANTADO

Sentí muchísimo no poder torear en las diferentes plazas en que estaba anunciado, sobre todo en Bilbao, San Sebastián y Almería y tenía pensado reaparecer en Cuéllar el día 31. No pudo ser.

— Ahora, toreas en una plaza segoviana, Nava de la Asunción. La afición segoviana tiene mucha fe en Leandro, quién cuenta

con un alto número de fieles. ¿Eres consciente de ello?

— Claro que sí. He toreado en varias plazas segovianas y siempre me llevé la grata sensación de haber gustado a sus respectivos aficionados. El día 18 en Nava de la Asunción, espero torear como a mí me gusta, poniendo sentimiento y la mejor torería.

LA FERIA TAURINA



Se mantiene la estructura taurina de años precedentes con tres festejos, corrida de toros y de rejones y el aditamento siempre emotivo de la becerrada popular. También el nivel continúa alto en cuanto a compo-

nentes de los carteles. La corrida de toros ofrece toreros de élite destacando el vallsolletano Leandro, diestro de elegantes conceptos y mucha transmisión al buen aficionado. La corrida de toros el domingo, 18, con astados de Sánchez Arjona, procedencia Domecq. En la pasada feria de Cantalejo lidió un encierro de preciosa lámina y trapío, así que en Nava no será menos. La terna está formada por Leandro, que ha podido reaparecer tras el grave percance sufrido en un tentadero a puerta cerrada cuando se clavó el estoque en el brazo izquierdo, sufriendo una herida profunda de la que está recuperado. Iván García, diestro madrileño con un toreo

muy purista y de gran valor técnico. Y Miguel Tendero, joven valor albaceteño que torea espléndidamente, baste recordar al toro indultado de Montalvo al que cuajó una faena magistral, imponente. El martes, 20, becerrada popular para peñas y aficionados prácticos. El sábado, 24, corrida de rejones con astados de Felipe Navas para los caballeros en plaza Alvaro Montes, un excelente torero a caballo que ya ha saboreado las miles del éxito en esta plaza. Sergio Galán, sin duda uno de los mejores rejoneadores del escalafón. Y el lusitano Antonio Almeida, artista del arte de torear a caballo, elegante y aportando finos conceptos.

NAVA de la Asunción

DOMINGO 11 Septiembre
CONCURSO DE CORTES

DOMINGO 18 Septiembre
CORRIDA DE TOROS
Toros de SANCHEZ ARJONA

**LEANDRO
IVAN GARCIA
MIGUEL TENDERO**

MARTES 20 de Septiembre
BECERRADA DE PEÑAS

SABADO 24 Septiembre
REJONES
Reses de D. FELIPE NAVAS

**ALVARO MONTES
SERGIO GALAN
ANTONIO D'ALMEIDA**

Los festejos comenzarán a las 5:30

VENTA ANTICIPADA DE ABONOS Y ENTRADAS A PARTIR DEL DÍA 12 AL 16 EN CAJA SEGOVIA

CORDERO Segolechal

IGP Lechazo Castilla y León

Patrocinadores:

ELASA, Grupo AVIGASE, CAJA RURAL DE SEGOVIA, Diputación de Segovia, DYC, Fundación CAJA RURAL SEGOVIA

Telf. 921 52 08 27 - CANTALEJO
www.corderosegolechal.es

FESTIVAL ROCK

✓ SÁBADO 17 SEPTIEMBRE
02.00 HORAS. Fede García (pop rock autor), Yo, Limón (Flamenco-Pop & más) y Los Lebreles (Exp. Fusión)

✓ VIERNES 23 SEPTIEMBRE
12.30 HORAS. Ant-Imán (Indie Rock), Bluedays (Blues) y Los Luisones (Rock Rap Metal)

✓ SÁBADO 24 SEPTIEMBRE
01.30 HORAS. Skull & Bones (Versiones Rock de Nava), Bon Spirit (Tributo AC/DC de Iscar) y Rock Service (Versiones Rock)

NUESTROS PUEBLOS
son nuestro trabajo



Diputación de Segovia
www.dipsegovia.es

Recuperan un camión con 15.000 docenas de huevos

■ Agentes de la Guardia Civil recuperaron un camión isoterma y su carga, que había sido robado horas antes de una granja avícola de Burgos con 15.000 docenas de huevos.



«El autor de 'Elvis y el mendigo', se enfrenta al drama de la muerte devorando a la vida»

JESÚS FONSECA

► VII CONGRESO REGIONAL DE FARMACÉUTICOS

El 30% de las farmacias rurales y urbanas de la Comunidad atraviesa problemas de viabilidad económica

El VII Congreso Regional de Farmacéuticos revisará los problemas que afectan al sector orientados hacia la continua mejora en la prestación de servicios a los ciudadanos

• Está abierto a los profesionales sanitarios y contará con la presencia de alumnos del último curso de la Licenciatura de Farmacia de la Universidad de Salamanca.

J.B.I. (ICAL) / PALENCIA

Un 30 por ciento de las farmacias rurales y urbanas de la Comunidad atraviesa en la actualidad problemas de viabilidad económica, tal y como reconoció ayer el presidente del Consejo de Colegios Profesionales, Jesús Aguilar Santamaría, en el transcurso de la presentación del VII Congreso de Farmacéuticos de Castilla y León, bajo el lema 'Nuestro objetivo, tu salud'.

«Uno de las premisas del congreso se centra en garantizar el futuro de las oficinas de farmacia de Castilla y León al ser muy dispersas, ya que un 70 por ciento de ellas se encuentran en zonas rurales», apuntó Aguilar. A su juicio, desde el año 2000 existen dificultades en el sector «a lo que ha contribuido sustancialmente la progresiva despoblación», sostuvo.

Palencia -tomando el testigo dos años después el congreso regional celebrado en Burgos- será escenario los días 22 y 23 de septiembre de un total de ocho mesas de debate y ocho sesiones técnicas. «Se trata de que todos los participantes, más de 300, ofrezcan un punto de vista plural y una visión completa para afrontar el futuro de la profesión», explicó el presidente del Consejo de Colegios Profesionales, consciente de que se viven unos momentos económicos duros y de recortes de gasto en medicamentos.

Aguilar apuntó que, además de «ofrecer cercanía a los ciudadanos para escuchar sus necesidades de asistencia y tomar decisiones que repercutan favorablemente en ellos», las sesiones congresuales se plantearán desde un profundo debate de la situación actual y los grandes problemas a los que se enfrenta la oficina de farmacia. «Vamos a trabajar de forma intensa y conjunta revisando el mapa de dificultades, planteando objetivos a 15 años vista para ir solucionándolos», precisó.



Jesús Aguilar (d), junto al presidente del Colegio de Farmacéuticos de Palencia, Alberto Torres Michelena. / S.M. (ICAL)

El congreso estará abierto «a todos los profesionales del sector farmacéutico y sanitario de la Comunidad», al que se incorporarán también alumnos del último curso de la Licenciatura de Farmacia de la Universidad de Salamanca. «Los contenidos apuestan por prestar el mejor servicio a los ciudadanos, en un espacio de trabajo e intercambio que busca la excelencia para mejorar la salud ciudadana, fin último y fundamental», dijo Aguilar.

JORNADAS. El programa del VII Congreso Regional de Farmacéuticos se iniciará en el Hotel Rey Sancho de Palencia el 22 de septiembre con una mesa de debate

[[

Jesús Aguilar
Pte. Colegio Farmacéutico
«Revisaremos el mapa de dificultades, planteando objetivos a 15 años vista para ir solucionándolos»

sobre 'La Farmacia del siglo XX: La perspectiva de los medios de comunicación'. La conferencia inaugural la pronunciará a continuación el arquitecto y humorista gráfico José María Pérez 'Peridis' bajo el título 'San Benito y el seguro de vida eterna'.

El 23 de septiembre se iniciará con un 'Taller de utilización de Bot Plus' al que seguirán sesiones técnicas y mesas de debate sobre 'DMAE: visión desde la oficina de farmacia'; 'Viabilidad de la oficina de farmacia en Castilla y León'; 'Perspectivas profesionales de los estudios de Farmacia: grado y máster'; 'Hidratación y salud: conceptos de implementación en la oficina de farmacia' entre otras.

EL PROGRAMA

22 DE SEPTIEMBRE

► **Mesa de debate.** El programa del VII Congreso Regional de Farmacéuticos se iniciará en el Hotel Rey Sancho de Palencia el 22 de septiembre con una mesa de debate sobre 'La Farmacia del siglo XX: La perspectiva de los medios de comunicación'. Actuará como moderador Juan de Dios Jódar Peña, presidente del Colegio de Farmacéuticos de Valladolid e intervendrán como ponentes Luis Miguel Torres, director de la agencia de noticias Ical; Ignacio Fernández, director de On-da Cero y Antena 3 Castilla y León; y Lucía Ródil, directora adjunta de informativos de RTVCyL.

► **Conferencia.** La conferencia inaugural la pronunciará a continuación el arquitecto y humorista gráfico José María Pérez 'Peridis' bajo el título 'San Benito y el seguro de vida eterna'.

► **Sesiones técnicas.** Las sesiones técnicas y mesas de debate del primer día se celebrarán por la tarde y versarán sobre 'Gestión de la dermofarmacia en el entorno actual'; 'Importancia del farmacéutico en la atención al paciente crónico'; 'Formulación magistral: nuevos análisis de la legislación'; 'Medicamentos tradicionales a base de plantas: nuevo marco legal'; 'La farmacia asistencia. Camino hacia una menor presión en atención sanitaria'; 'Proyecto de programa de prevención en la obesidad infantil'; y 'Distribución farmacéutica en Castilla y León: nuevos escenarios'.

23 DE SEPTIEMBRE

► **Talleres.** La segunda y última jornada comenzará con un taller de utilización de Bot Plus' al que seguirán sesiones técnicas y mesas de debate sobre 'DMAE: visión desde la oficina de farmacia'; 'Viabilidad de la oficina de farmacia en Castilla y León'; 'Perspectivas profesionales de los estudios de Farmacia: grado y máster'; 'Hidratación y salud: conceptos de implementación en la oficina de farmacia'; 'Pruebas de detección del VIH: experiencia en oficinas de farmacia de Castilla y León'; 'Farmacovigilancia: actuación del farmacéutico y nuevo marco legal'; y 'Nuevos servicios de las oficinas de farmacia'.



Herrera despacha con el embajador de Alemania. El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, recibió ayer en su despacho al embajador de Alemania en España, Reinhard Silberberg. En la reunión, a la que también ha asistido el consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, se han abordado asuntos de actualidad y de común interés. Fundamentalmente, se ha hablado de temas de carácter económico, entre los que destaca la colaboración comercial y la defensa del carbón autóctono y de la actividad de las cuencas mineras ante la UE. / FOTO: L.P. (ICAL)

► CONSEJO DE GOBIERNO

Los nuevos edificios contarán con certificado de eficiencia energética

Las construcciones tendrán asignada una etiqueta que muestre su nivel de calificación, que irá desde la letra A -más eficiente- a la letra G, según la regulación aprobada por la Junta

- La normativa implica la creación de una comisión técnica con representantes de la Administración autonómica y de colegios profesionales asociados al sector de la edificación.

ICAL / VALLADOLID

El Consejo de Gobierno aprobó ayer el Decreto por el que se regula el procedimiento para la certificación de eficiencia energética de edificios de nueva construcción y se establecen los requisitos para la acreditación. Uno de los puntos destacados en el proyecto es la creación de un Registro de Certificados de eficiencia energética, donde promotores y propietarios deben inscribir los certificados de sus edificios, tanto del proyecto como del edificio finalizado.

Además, se establecen las condiciones para proceder a la inscripción y actualización de las inscripciones. La finalidad del registro es informar objetivamente a los compradores y usuarios sobre las características energéticas de los edificios y promocionar las construcciones de alta eficiencia energética.

Este Decreto dispone el número de inspecciones necesarias para comprobar y vigilar el cumplimiento de la certificación y obliga a incluirlo dentro del paquete de



De Santiago-Juárez, durante la rueda de prensa posterior al Consejo. / ICAL

información básica que, reglamentariamente, todo vendedor ha de suministrar al comprador o arrendatario para velar por los derechos e intereses de consumidores y usuarios.

Además, todos los edificios de nueva construcción tendrán asignada una etiqueta de eficiencia

energética que muestre su nivel de calificación a través de una inicial que va desde la letra A -edificio más eficiente- a la letra G -edificio menos eficiente-. Esta etiqueta deberá incluirse de forma obligatoria en toda oferta, promoción y publicidad de venta o arrendamiento.

OTROS DEBATES

- **Recurso.** La Junta «no se fía» de que el Gobierno de la Nación pueda transferir a la Comunidad los 211 millones del Fondo de Cooperación de 2011 y presentará, como anunció, el recurso ante el Tribunal Constitucional, a través del que reclamará 724 millones que no ha visto en las cuentas estatales de este año, antes del plazo marcado, el 22 de septiembre.

- **Nuevos grados.** El Consejo de Gobierno aprobó ayer el decreto correspondiente a tres nuevos planes de estudios de enseñanzas artísticas superiores. Se trata de los grados de arte dramático, música y vidrio. Hace seis años que se implantaron estas enseñanzas en la Comunidad.

La nueva normativa también implica la creación de una comisión técnica para la certificación, como órgano colegiado de carácter permanente, con representantes de la Administración autonómica y de colegios profesionales asociados a este sector de la edificación.

► ECONOMÍA

Del Olmo avisa de una rebaja «en cascada» de la nota de solvencia de las autonomías

ICAL / VALLADOLID

La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, advirtió ayer de una rebaja «en cascada» de la nota de solvencia de las comunidades autónomas por culpa del mensaje «machacón» del Gobierno central, que acusa a los ejecutivos regionales de ser los responsables del déficit del Estado, algo que rechazó de plano la titular de Hacienda, dado que en 2011 las comunidades tienen que cumplir con el objetivo de limitar el déficit en el 1,3 por ciento del PIB, mientras que el régimen global del país es del seis por ciento, «por lo que el resto es el margen que tiene el Gobierno».

Del Olmo lanzó este mensaje a la hora de analizar la reducción del 'rating' de cinco comunidades autónomas por parte de la agencia de calificación Fitch, que no pone nota a Castilla y León. «Afortunadamente, a nosotros no nos califica, porque ha rebajado la nota a todas las que lo hace», lamentó.

A su juicio, el Gobierno «no se da cuenta» de que ello «está perjudicando» al conjunto de España, porque las comunidades autónomas «son tan Estado como el Gobierno, y echar las culpas a los ejecutivos regionales no libera al Ejecutivo de la responsabilidad que tiene en el déficit público».

► ELECCIONES

Camacho gana a Cuadrado en las asambleas del PSOE de Zamora

ICAL / VALLADOLID

El ministro de Interior, Antonio Camacho, se ha impuesto con claridad en la votación de las asambleas de afiliados del PSOE en Zamora, según informaron fuentes de esta formación, quienes apuntaron que el recuento ofrece un resultado de 212 votos a favor del ministro, mientras que el actual diputado Jesús Cuadrado habría obtenido 142 apoyos y que había mostrado su desacuerdo con la decisión del partido por la designación del ministro.

Camacho habría barrido en las asambleas de la capital y en otras quince agrupaciones, mientras que la lista que lideraba Cuadrado se ha impuesto en 9 agrupaciones, entre ellas Toro y Benavente. Estas fuentes sostienen que las asambleas que aún quedan por decidir son tan pequeñas que no es previsible un cambio de mayorías.

Garroña supera el test de resistencia a terremotos, riadas y accidentes

El informe preliminar remitido por el Consejo de Seguridad Nuclear señala que la central burgalesa cumple con todas las especificaciones europeas y españolas

ICAL / BURGOS

La central de Santa María de Garroña (Valle de Tobalina, Burgos) ha superado en términos generales las pruebas de resistencia o 'test de estrés' a los que ha sido sometida para verificar el grado de resistencia de las instalaciones nucleares tras el accidente de Fukushima (Japón). Así lo recoge el informe preeliminar que el Consejo de Seguridad Nuclear (CSN) remitió ayer, de acuerdo con el calendario establecido en la Unión Europea, a la Comisión, un ejercicio realizado a todas las plantas de la UE.

Este informe preliminar analiza la capacidad de respuesta de las centrales frente a inundaciones, terremotos, accidentes severos o pérdida de energía eléctrica, e identifica medidas para mejorar su nivel de resistencia. Precisamente, estas propuestas y los análisis adicionales deben incorporarse en un informe definitivo que los titulares de centrales están obligados a presentar antes del 31 de octubre, ya que el documento



Instalaciones de la central Nuclear de Santa María de Garroña. / R.O. (ICAL)

definitivo será aprobado por el pleno del CSN antes de que finalice el año. Finalmente, se someterá a una revisión por equipos formados por representantes de todos los organismos reguladores y de la Comisión Europea antes del 30 de abril de 2012.

En cuanto a la capacidad de Garroña para hacer frente a terremotos, se concluye que la central dispone de capacidad suficiente por encima del SSE, para garantizar la parada segura del Reactor y el mantenimiento de la función de confinamiento tanto de la Con-

tención como de la Piscina de Combustible.

Respecto a posibles inundaciones, el diseño de la central contemplaba una avenida máxima probable con incrementos de caudal en el Ebro que pudieran llegar hasta 2.502 metros cúbicos por segundo, con lo que se alcanzaría la cota 515,72 metros, que según el titular no afectaría a los equipos de parada segura de la planta. También, se abordan otros sucesos, como vientos fuertes, nevadas o temperaturas extremas. Los responsables de la planta entienden que estos fenómenos, así como una pertinaz sequía, altas temperaturas no comprometen la seguridad de Garroña. Sobre ello, el CSN asegura que se deberían considerar otros sucesos como tormentas eléctricas, heladas, pedrisco o incendios externos.

En general, afirma el CSN que la pérdida prolongada de la alimentación eléctrica de corriente alterna es el escenario más limitativo de los posibles.

► SUCESOS

Fallece una mujer de 78 años y dos personas resultan heridas en un accidente

ICAL / BURGOS

Una mujer de 78 años, cuyas iniciales son A.S.S., falleció ayer y otras dos personas - una mujer de 52 años, con iniciales N.T.S., y un varón de 74 años, con iniciales A.T.S.- resultaron heridas como consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 12 de la BU-V-8011, a la altura de Carcedo de Burgos (Burgos), según informaron fuentes del Servicio de Emergencias Castilla y León 112.

El suceso ocurrió a las 10.46 horas tras recibir una llamada en el 112 que informó de una colisión entre tres turismos en el citado punto de la BU-V-8011, donde tres personas resultaron heridas y, al menos una de ellas, se encontraba atrapada. La sala de operaciones del 112 avisó a la Guardia Civil de Tráfico de Burgos, a los Bomberos de Burgos y a Emergencias Sanitarias-Sacyl, que envió una UVI móvil y una ambulancia de soporte vital básico.



CASTILLA Y LEÓN

AGENDA CULTURAL



MÚSICA

EBROVISIÓN

El Festival de Música Independiente de Miranda de Ebro, que viene acompañado de acampada gratuita, mercadillo, comida popular y actividades para los más pequeños en Ebropeque, alcanza hoy su ecuador. Antes de despedirse mañana, habrán pasado por su escenario Xael López, Delorean, Maga Lapido, Nudozurdo, Biggott, Mendetz, Erland & The Carnival, Javiera Mena y Pony Bravo.

RECINTO MULTIFUNCIONAL DE BAYAS. MIRANDA DE EBRO (BURGOS)

MUSEOS

METEORITOS

El Museo de la Siderurgia y la Minería acoge durante este mes una exposición dedicada a los meteoritos, muestra que complementa con diferentes actividades. Entre ellas, hoy, de 17 a 18.30 horas, se desarrolla un curso sobre estos curiosos cuerpos impartido por José Vicente Casado.

MUSEO DE LA SIDERURGIA Y LA MINERÍA. SABERO (LEÓN). 16 DE SEPT.

TEATRO

'DOGVILLE'

El XXXII Festival de Teatro Ciudad de Palencia invita a disfrutar al público de la afamada obra de Lars Von Trier *Dogville*, que narra la historia de Grace en un miserable pueblo minero y su choque frontal con el fascismo, que parapetado tras el miedo, acecha y se instala sin dejarse notar para aparecer finalmente como un sobrecolector espectro. Podrá hacerlo de la mano de la compañía vallisoletana *Rayuela* el martes.

TEATRO PRINCIPAL. PALENCIA. 20 DE SEPTIEMBRE. 20.30 HORAS.

EXPOSICIÓN

MICROGRAFÍAS

Micrografías salta del blog al papel y al espacio expositivo para mostrar una tendencia del nuevo milenio, como es el auge de la fotografía-móvil. Este proyecto expositivo de Javier Castañeda enmarcado bajo el título *Micrografías. El mundo a través del móvil*, recorre a vista de móvil

RECOMENDADO



'Ellos no pueden morir'. Oriol Vilanova trae al Musac su obra teatral/performance *Ellos no pueden morir*, en la que Dalí, Lenin y Walt Disney protagonizan un animado debate sobre la inmortalidad. En escena, las actrices Nora Navas (Premio Goya 2011), Sandra Monclús y Antonia Jaume. SALA 1 DEL MUSAC. LEÓN. 17 Y 18 DE SEPTIEMBRE A LAS 21 HORAS.

desde Nueva York hasta Tokio, pasando por ciudades como Londres, Madrid, París, Lisboa, Nueva Delhi, Shanghai o Seúl. Entrada gratuita.

BIBLIOTECA PÚBLICA DE SALAMANCA. HASTA EL 30 DE SEPTIEMBRE

MÚSICA

OTOÑO MUSICAL SORIANO

La Orquesta Sinfónica de Castilla y León (Oscyl) se cuela en la programación de: XIX Otoño Musical Soriano. Lo hace hoy y el próximo viernes,

día 23. La primera actuación se desarrollará bajo la batuta de Andrew Gourlay y con Alex Alguacil al piano para interpretar *Partita*, de Bennett, y *Rapsodia sobre un tema de Paganini y Sinfonía número 5 en Re mayor*, de Rachmaninoff. La segunda actuación de la Oscyl en el marco de este ciclo musical estará dirigida, el próximo viernes, por José Luis Temes y estará protagonizada por obras de Mozart y Tomás Bretón.

TEATRO PALACIO DE LA AUDIENCIA. SORIA. 16 Y 23 DE SEPTIEMBRE

LÍRICA

SARA MATARRANZ

La segoviana Sara Matarranz ofrece mañana a sus paisanos una *gala lírica* a beneficio de la Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer. La actuación comenzará a las 20.30 horas y las entradas para disfrutar del espectáculo tienen un precio de 8 euros.

TEATRO JUAN BRAVO. SEGOVIA. 17 DE SEPTIEMBRE

HAY FESTIVAL 2011

Por sexto año consecutivo, la capital segoviana se convierte, con el Hay Festival 2011, en lugar de encuentro de escritores, pensadores y creadores del momento, en un espacio para el diálogo y el intercambio. La cita, del 22 al 25 de septiembre.

TEATRO

'AMIGOS HASTA LA MUERTE'

¿Qué harías si tu pareja te abandonase y se fuese con tu mejor amigo? ¿Perdonarías a los dos, a ninguno, o sólo a uno de los dos...? *Fele Martínez, Marta Hazas y Javier Veiga* protagonizan una comedia que reflexiona sobre los límites de la amistad y en la que se producen, al menos, un par de historias de amor.

TEATRO ZORRILLA. VALLADOLID. 16 Y 17 DE SEPTIEMBRE

TEATRO INFANTIL

CUENTIRITILLOS Y TITIRICUENTIS

La localidad zamorana de Benavente recibe la obra de Producciones Cachivache *Cuentirrillos y Titiricuentis*, en la que la palabra y la magia cobran un especial protagonismo en conversaciones, juegos y canciones.

TEATRO REINA SOFÍA. BENAVENTE (ZAMORA). 18 DE SEPTIEMBRE

EL BLOC DEL GACETILLERO

JESÚS
FONSECA

Lebrero resucita a Elvis

Un joven llega a Madrid con la ilusión de ser escritor. De desgranar sus noches de rosas y champán entre el gozo y el aplauso. Pero las cosas se torcerán pronto. Y, como quien «no ha sufrido no sabe de nada», como muy bien avisa el abulense **Juan de la Cruz**, ese camino erizado de espinas abrirá nuevos y sugestivos horizontes para él. El zamorano **José María Lebrero** se enfrenta en *Elvis y el mendigo* a una pregunta que más de uno se ha hecho alguna vez: ¿falleció realmente **Elvis Presley** en 1976?... ¿Fue un montaje su muerte? A partir de ahí surge la historia más creíble que imaginarse pueda, según las leyes de la ficción, claro, y el fulgor de la inteligencia. Como en sus anteriores novelas, *Ella no lo sabía* o *El rastro de la sombra*, Lebrero va desgranando una madeja de incertidumbres, mentiras y medias verdades, donde nada es lo que parece. **José María Lebrero** posee una especial habilidad para ahondar en el corazón del hombre y levantar la vida desde la fragilidad y las pasiones más humanas. Como el portugués **Fernando Pessoa**, del que se siente muy cerca, que aseguraba no ser nada y que nunca sería nada, pero que reconocía tener todos los sueños del mundo, Lebrero escri-



José María Lebrero se enfrenta en 'Elvis y el mendigo' a una pregunta que más de uno se ha hecho alguna vez: ¿falleció realmente Elvis Presley en 1976?...

be desde el convencimiento de que la literatura simula la vida, por más que sepa que todo se extingue. Pero cree, también, con otro zamorano universal, **León Felipe**, que Dios está en todas partes: en la tierra, en el agua y en el viento. Pero que hoy nadie lo encuentra. Aunque, tal vez sí, cuando se inventan cosas raras. Tan raras como invitar a pasear por las páginas de su novela a *Madame Bovary*, **Kafka**, **Borges** o **Cortázar**. A veces hay que morir para vivir. ¿Lo pensaría **Elvis**?... No lo sé. El que sí lo piensa es **Lebrero**, que sale decididamente a la busca del tiempo perdido como quien se resiste a que sobrevenga el olvido entre el cielo y la tierra. Y lo hace desde esa inacabable apuesta por la vida que marca toda su escritura. El autor de *Elvis y el mendigo*, se enfrenta al drama de la muerte devorando a la vida; A la cernudiana colisión entre la realidad y el deseo. Con hondura, aunque también con algún aspaviento de más -todo hay que decirlo-, pero siempre desde el temblor de quien le tiene tomado el pulso a la condición humana. **José María Lebrero** ocupa un lugar de relieve en las letras de Castilla y León, tanto por su músculo literario, como por su capacidad para decir cosas. Para nombrar la vida.

COMENTARIO EDITORIAL

Garroña pasa el test

El debate sobre la continuidad o cierre de la central nuclear de Santa María de Garroña cuenta desde ayer con un nuevo elemento de juicio a tener muy en consideración. La planta burgalesa ha superado en términos generales, al igual que el resto de instalaciones españolas, las pruebas de resistencia practicadas tras el accidente de Fukushima (Japón). Conforme al informe preliminar remitido por el Consejo de Seguridad Nuclear a la Unión Europea, la capacidad de respuesta de la central frente a inundaciones, terremotos, accidentes severos o pérdida de energía eléctrica, es satisfactoria. Con independencia de las observaciones que el organismo regulador introduce para reforzar determinados mecanismos de seguridad de todas las plantas, el examen representa una garantía añadida sobre su fiabilidad en relación a hipótesis de riesgos extraordinarios que, en todo caso, deberá ser ratificado mediante una revisión que realizarán equipos integrados por todos los organis-



Conforme al informe preliminar remitido por el Consejo de Seguridad Nuclear a la UE, la capacidad de respuesta de la central es satisfactoria

mos reguladores y la Comisión Europea antes del 30 de abril de 2012. Ciertamente es que a fecha de hoy el Gobierno mantiene firme su decisión de clausurar Garroña en 2013, pero no debe perderse de vista que una eventual victoria electoral del Partido Popular el próximo 20-N podría revertir esta situación si Rajoy mantiene su declarado apoyo a la continuidad de la nuclear castellana y leonesa. Es indudable que el desastre de Fukushima ha suscitado una nueva sensibilidad ciudadana respecto a los peligros asociados a esta fuente energética, razón por la cual un hipotético resultado negativo del examen extraordinario realizado hubiera ofrecido argumentos a un cierre hasta ahora decretado únicamente por motivos ideológicos. Al no ser así, los criterios técnicos de seguridad continúan avalando, a partir de este informe de manera más contundente, las garantías que ofrecen las instalaciones para prorrogar su actividad por un periodo más amplio. Debe recordarse finalmente que el millar de empleos que depende de esta central continúa sin alternativas de trabajo en el horizonte, a pesar del plan especial articulado por el Gobierno sin perspectivas de ofrecer en un futuro cercano una expectativa cierta generadora de puestos de trabajo. Así las cosas, el futuro definitivo de Garroña no debe considerarse todavía cerrado.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



HOY SERÁ NOTICIA

► SEGURIDAD

Bomberos Unidos Sin Fronteras realizan un simulacro de terremoto en Béjar

Bomberos Unidos Sin Fronteras (BUSF) realiza un simulacro de terremoto en Béjar en el que se pondrán en práctica todos los protocolos y planes de intervención que se activan ante este tipo de catástrofes.

SALAMANCA

► SOCIEDAD

Herrera inaugura la jornada de formación sobre la nueva Ley de Servicios Sociales



El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, inaugura la Jornada de Formación sobre la nueva Ley de Servicios Sociales y visita la exposición 'Ley de Servicios Sociales. Hacia un nuevo pilar del estado de bienestar'.

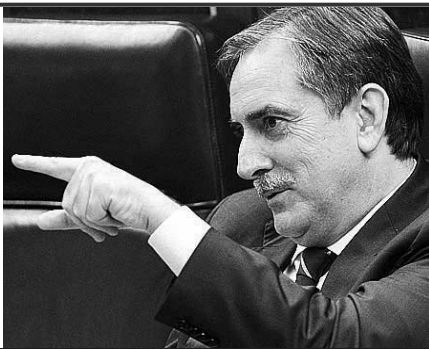
VALLADOLID

LA PRUEBA DEL NUEVE

Suerte

Entre todos los dramas municipales por ajustar las cuentas de sus Ayuntamientos ha surgido una tragicomedia en Cacabelos, el tercer municipio de la comarca leonesa de El Bierzo. Su alcalde, el popular **Adolfo Canedo**, ha querido poner en evidencia la situación de las arcas de su pueblo -de la que culpa, claro está, al anterior equipo del PSOE e IU- haciendo una curiosa inversión. Ha puesto de su bolsillo 50 euros para comprar lotería, quinielas y bono-loto e intentar paliar así la situación financiera de su municipio. Vamos que lo emplaza a la diosa fortuna, aunque me temo que sus conciudadanos estarían más tranquilos si se buscasen otras fórmulas. Lo de la lotería -y el llanto con que el alcalde lo presentó- conmoverán porque detrás hay un drama. Pero se necesitará mucho más que suerte para salir del embrollo. Cacabelos y la mayoría de los ayuntamientos.

EL PAISANO



EL DETALLE

El Gobierno aprueba su última reforma laboral, centrada en el paro juvenil, con una mínima oposición ■ La abstención de CiU y PP permitió ayer al Gobierno sacar adelante con una mínima oposición el decreto ley centrado en el empleo juvenil y la estabilidad en el trabajo. Una de las principales medidas es el nuevo contrato de formación y aprendizaje, que se establece de forma general para jóvenes de entre 16 y 25 años, y que se podrá realizar también para menores de 30 años hasta 2013. La otra iniciativa es la suspensión durante dos años de la obligación de hacer fijos a los trabajadores que encadenen 24 meses de contratos temporales.



El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, atiende cariacontecido a las críticas de Duran i Lleida ayer en el Congreso de los Diputados. / BALLESTEROS (EFE)

Viviendas exentas

La vicepresidenta económica, Elena Salgado, se esforzó ayer en resolver las dudas sobre el nuevo impuesto del patrimonio que le plantearon los periodistas en los pasillos del Congreso, a los que dudó en explicar, con papel y bolígrafo, los pormenores de este gravamen. Aunque pocos minutos antes de llegar a la Cámara Baja, Salgado había comparecido en una rueda de prensa para dar a conocer las novedades del impuesto del patrimonio que hoy aprobará el Gobierno, los informadores parlamentarios la abordaron para trasladarle sus dudas respecto a su cálculo. Las principales aclaraciones demandadas por los periodistas se referían al mínimo exento por vivienda, que el Gobierno ha elevado de 150.000 a 300.000 euros.

Bolígrafo en ristre, Salgado les explicó, haciendo cuentas en un papel, que quien tiene una vivienda con un valor de compra superior a esa cantidad tendrá que tributar por la diferencia comprendida entre ese límite y el resto de su valor. Además, la vicepresidenta les recordó que en el caso de una pareja con bienes gananciales, el valor de la vivienda se divide por dos, de forma que dentro del matrimonio que tenga una casa de 600.000 euros cada cónyuge dispondrá de un mínimo exento de 300.000. También señaló que todos los bienes y el capital del contribuyente computan a la hora de calcular su patrimonio, que estará sujeto al impuesto si supera los 700.000 euros.

El Gobierno recupera el Impuesto de Patrimonio a partir de 700.000 euros

Cifra de contribuyentes. El polémico tributo afectará a 160.000 personas y se aplicará solo en los ejercicios 2011 y 2012

Recaudación. La medida permitirá unos ingresos anuales de 1.080 millones. El 'futuro' pasa por gravar solo a las grandes fortunas

AGENCIAS / MADRID

Tras las declaraciones del pasado miércoles en las que tres miembros del Gobierno daban tres versiones distintas sobre el rescate del controvertido tributo sobre el patrimonio, ayer la vicepresidenta económica, Elena Salgado, quiso aclarar las posibles dudas y adelantó que la recuperación del impuesto que se aprobará hoy será temporal (2011 y 2012), afectará a 160.000 contribuyentes y aportará 1.080 millones. Así lo adelantó Salgado en una rueda de prensa tras la Comisión Delegada de Asuntos Económicos, donde explicó que el mínimo exento se eleva a 700.000 euros por contribuyente, lo que supone multiplicar casi por siete el límite anterior (cerca de 108.000 euros).

De la misma forma, puntualizó que el mínimo exento para vivienda habitual se eleva a 300.000 euros, el doble de 2008, al tiempo que explicó que la suma de estos dos conceptos da lugar a una cifra de un millón de euros, lo que hace que el impuesto grave solo a las grandes fortunas. En concreto, el tributo se restablece exclusivamente para los años 2011 y 2012, por lo que las declaraciones tendrán que presentarse y realizarse en los años 2012 y 2013.

En este sentido, Salgado desveló que 2012 y 2013 son los años en los que España tendrá que seguir haciendo esfuerzos para cumplir con la reducción del déficit que exige Bruselas y que después tendrá que ser el siguiente el Gobierno el que decida si prolonga o no la existencia del tributo.

Aún así, la vicepresidenta aseguró que si el PSOE gana finalmente las elecciones generales del 20-N pondrá en marcha un nuevo impuesto para gravar a las grandes fortunas con características diferentes a Patrimonio por lo que, probablemente, sustituiría a este tributo. El objetivo de esta medida

es reforzar la estabilidad presupuestaria de acuerdo con el principio de equidad, gravando la capacidad contributiva adicional que representa la posesión de un patrimonio a partir de determinada cuantía.

El gravamen del Impuesto sobre el Patrimonio se restablece con carácter temporal y solo para patrimonios más altos, con el fin de reforzar el equilibrio de las finanzas públicas distribuyendo la contribución a este objetivo de forma «solidaria y equitativa».

Según el Departamento que dirige Salgado, en este momento, la crisis económica hace «necesario»

el restablecimiento del tributo aplicando el principio de equidad, de manera que permita gravar los patrimonios más elevados para que quienes más tienen contribuyan en mayor medida a la salida de la crisis, favoreciendo el cumplimiento de los objetivos de déficit.

COBRAN LAS REGIONES. Salgado matizó que, con estos cambios, el impuesto pasará a gravar únicamente a los patrimonios de mayor tamaño, donde se concentraba ya buena parte de recaudación, puesto que en el año 2007 las 4.000 personas con patrimonios por encima de seis millones aportaron el

20% del total de la recaudación.

La ministra recalcó que el impuesto tiene la misma «estructura, y los mismo tipos» que en el año 2007, lo que implica también que otorgue las mismas facultades a las comunidades autónomas.

Esto hace que la recaudación vaya para las comunidades autónomas, que contarán en 2012 y 2013 con recursos adicionales para reducir el déficit y que además dispondrán de los 2.100 millones que incluía el nuevo sistema de financiación para compensar la supresión del tributo. El primero en anunciar que la región que preside no cobrará el polémico tributo fue el murciano Ramón Luis Valcárcel.

No obstante, la ministra aprovechó para asegurar que está «satisfecha» con las reuniones que se están celebrando con las comunidades para analizar el cumplimiento de los objetivos de déficit, ya que todas han puesto de manifiesto su disposición a cumplir los objetivos marcados.

Salgado, que descartó la posibilidad de que el decreto que aprobará hoy el Consejo de Ministros incluya otros cambios fiscales, no cree que el Ejecutivo tenga «dificultades» para sacarlo adelante en la Cámara Baja.

LAS DECLARACIONES

► **MARIANO RAJOY**
PRESIDENTE DEL PP

«Recuperarlo es electoralista»

El presidente del PP, Mariano Rajoy, tachó ayer de «electoralista» el anuncio de Elena Salgado de recuperar el Impuesto de Patrimonio, aunque no desveló si lo eliminará en caso de llegar a La Moncloa tras las elecciones del 20 de noviembre. Además, el gallego mostró dudas sobre la justicia de este impuesto.

► **DURAN I LLEIDA**
POTAVOZ DE CIU

«Es innecesario. Hay alternativas»

El portavoz de CiU en el Congreso, Josep Antoni Duran i Lleida, calificó en los pasillos de la Cámara Baja como «innecesario» el impuesto de patrimonio que tiene previsto recuperar el Gobierno y defendió que, a cambio, el Ejecutivo debería haber planteado hace más de un año la creación de un tributo a las grandes fortunas.

► **GASPAR LLAMAZARES**
DIPUTADO DE IU

«Se trata de un señuelo»

El diputado de Izquierda Unida en el Congreso, Gaspar Llamazares, se negó ayer a valorar la decisión del Gobierno de recuperar el impuesto de patrimonio en determinados casos, alegando que se trata de un «señuelo». «Yo a Rubalcaba no le hago la campaña electoral», aseguró, rehusando hacer balance de la medida.

CORRUPCIÓN

La Defensora del Pueblo pide tipificar como delito el «despilfarro público» ■ La Defensora del Pueblo en funciones, María Luisa Cava de Llano, anunció ayer en el pleno del Congreso que ha solicitado al Ministerio de Justicia que estudie «con toda seriedad y rigor» la inclusión del «despilfarro público» como delito en el Código Penal. Según sus palabras, se trata de un tema que «escandaliza profundamente, y con razón, a los ciudadanos».



MÁLAGA

Detienen a un hombre como presunto autor del apuñalamiento mortal de su madre ■ Un hombre de 45 años fue detenido ayer como supuesto autor de la muerte a puñaladas de su madre, ocurrida en la madrugada del pasado martes en Málaga. La Policía sospecha que pudo tratarse de un crimen por motivos económicos.

NAVARRA

El Gobierno investiga un desfile en Alsasua en el que se denigró al Rey ■ El Gobierno de Navarra está investigando un desfile realizado en Alsasua donde se denigró al Rey y a las Fuerzas de Seguridad vinculándolos con los nazis. Además, Manos Limpias ha denunciado a la alcaldesa de Bildu por permitir este acto.

La Fiscalía avisa de que ETA podría volver a actuar de forma inmediata

El Ministerio Público afirma que la banda mantiene «engrasada» su estructura logística y militar para atentar en «cualquier momento» si falla su estrategia actual de negociación

• Conde-Pumpido recuerda que se agotaron todas las posibilidades para excluir a Bildu de las instituciones públicas y adelanta que tratará de impedir la legalización de Sortu.

AGENCIAS / MADRID

ETA mantiene «engrasada» su maquinaria y podría atentar en cualquier momento si su estrategia actual no surte «los defectos deseados». Así lo dice el capítulo dedicado al terrorismo en la Memoria de la Fiscalía General del Estado, que se presentó ayer y en la que se asegura que la «circunstancia determinante» para que la organización declarara en septiembre de 2010 el cese de sus «acciones armadas ofensivas» fue la de permitir la participación de la izquierda *abertzale* en las elecciones autonómicas del 22 de mayo.

La banda, sin embargo, «ha venido condicionando la vigencia del anunciado cese de su actividad criminal a la superación del denominado *conflicto vasco*» mediante un procedimiento -que implica la negociación con el Estado- y con unos resultados ya prefijados, asumiendo ella misma «una función de garante de ese proceso» y manteniendo intacta su estructura militar y logística.

Es por ello que la Fiscalía recuerda en la Memoria que, aunque la inactividad de ETA puede hacer pensar que su grado de amenaza es reducido, «sigue disponiendo de comandos en territorio español y francés que pueden actuar en cualquier momento».

Entre los indicios que hacen sospechar al Ministerio Público de



El fiscal general del Estado, Conde-Pumpido, pronunció su último discurso en el cargo durante la apertura del Año Judicial. / EFE

las intenciones de la organización están la detención el pasado mes de marzo de cuatro presuntos etarras y el robo en diciembre de 2010 de material «susceptible de ser utilizado en la falsificación de documentaciones».

Además, la Fiscalía, en su informe, no da valor alguno al calificativo de «general» con el que ETA adornó el pasado 10 de enero su anuncio de alto el fuego, ya que los informes de las Fuerzas de Seguridad dicen que el término «permite diversas interpretaciones».

Por su parte, el fiscal general del Estado, Cándido Conde-Pumpido, afirmó en la apertura del Año Judicial que, «aferrados a la dignidad de las víctimas», asistimos a la «derrota legal, material y moral» de ETA y de quienes «se creyeron absurdamente capaces de quebrar, a sangre y fuego, la voluntad democrática de los españoles».

El magistrado recordó en su discurso de despedida que la Fiscalía agotó todas las posibilidades para «excluir» a Bildu de las instituciones y añadió que «seguimos

sosteniendo» en el Tribunal Constitucional la ilegalización de Sortu mientras subsista la «sombra de la banda criminal».

OTRAS AMENAZAS. Sobre el terrorismo islamista, la Memoria destaca la «alta probabilidad de ataques contra intereses españoles en el exterior, sobre todo en el área afgano-paquistaní». La Fiscalía certifica también la inactividad de los GRAPO y advierte del aumento de las acciones del independentismo radical gallego.

► PIRATERÍA



Sheena Campbell, portavoz.

Los dueños del barco retenido en Guinea con cinco españoles creen que es un robo

AGENCIAS / MADRID

Consultores de Navegación, la empresa propietaria del barco mercante asaltado en el Golfo de Guinea el pasado miércoles y que tiene cinco españoles a bordo, desconoce la ubicación concreta del *Matheos I* y sigue sin tener contacto con la tripulación.

Lo confirmó ayer la portavoz de la compañía, Sheena Campbell, que apuntó, además, que podría tratarse de un caso de piratería aunque, al contrario de lo que ocurre en las costas de Somalia, se inclinó por el robo como hipótesis más probable.

Campbell afirmó que, a tenor de los precedentes, la liberación podría ocurrir en un corto plazo de tiempo.

La portavoz de la firma hizo hincapié en que «el bienestar y la seguridad» de los marineros es lo más importante «en este momento tan difícil». «Solo podemos esperar. Se está haciendo todo lo que se puede», aseguró la representante de la empresa a la espera de que haya pistas sobre la ubicación del barco y de que se pueda tener noticias de la tripulación.

MÁXIMA DISCRECIÓN. El Ministerio de Asuntos Exteriores, por su parte, aseguró que está haciendo gestiones «con la máxima discreción» con el objetivo de poder garantizar la seguridad de los cinco españoles y su «pronta liberación».

Además, el departamento que dirige Trinidad Jiménez está en contacto con las autoridades chipriotas para intercambiar información, ya que el barco es de bandera y armador de esta isla.

Rajoy anuncia ventajas fiscales a las empresas que reinviertan

EUROPA PRESS / BARCELONA

El presidente del PP, Mariano Rajoy, prometió ayer una «verdadera deducción por reinversión de las plusvalías de las empresas», así como facilitar su autofinanciación evitando que tributen por la venta de sus activos fijos, siempre que las ganancias sirvan para modernizar la propia actividad.

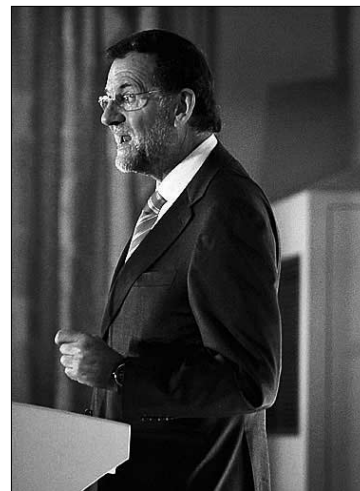
El líder *popular* abogó por re-

bajar en 10 puntos la rebaja del impuesto sobre los beneficios reinvertidos, en comparación con aquellos dividendos que se reparten entre los accionistas, de forma que las empresas no tributen por las plusvalías que obtengan de la venta de sus activos fijos que utilicen en modernizar sus procesos.

Aunque no detalló más su propuesta, el conservador esbozó al-

gunas otras promesas dirigidas a las compañías, entre ellas un tipo reducido para pequeñas y medianas empresas y autónomos, así como que éstos paguen el IVA en caja, es decir, cuando hayan cobrado efectivamente las facturas.

Horas antes, Rajoy estrenó su cuenta en la red social Twitter con un mensaje desde el AVE, y ya tiene más de 6.000 seguidores.



Mariano Rajoy, ayer en Barcelona.

EL PERSONAJE

Sarkozy 'reconquista' a los libios

El presidente francés y el primer ministro británico se convirtieron ayer en los primeros líderes en ser recibidos en Libia por el Consejo Nacional Transitorio. El dirigente galo era uno de los principales amigos del pueblo cuando gobernaba Gadafi y también ahora que ya no está. Puede que los contratos petroleros tengan algo que ver...

CRÓNICAS BÁRBARAS
MANUEL MOLARES DO VAL

Maestrolatría

En este conflicto entre los maestros más politizados y las autoridades autonómicas del PP el argumento más poderoso que se usa para que admiremos a quienes enseñan es que con frecuencia trabajan en su casa corrigiendo exámenes.

Es tal la adoración al maestro, que llamaremos maestrolatría, que alabamos ese gesto supuestamente heroico, lo que nos obliga a aplaudir toda iniciativa de un colectivo que, como todos, tiene buenos y malos profesionales, trabajadores y vagos.

El maestro o profesor es apreciado también porque evocamos el recuerdo de sus tiempos heroicos, cuando pasaba hambre, hace casi un siglo.

O lo admiramos porque solía oponerse a las derechas ricas y clericales, razón por la que muchos fueron fusilados durante la guerra civil en zona franquista.

Pero esa imagen ya no tiene relación con el presente. En el tardofranquismo los maestros gozaban ya del respeto general, recibían sueldos cada vez más dignos, y los curas solían ser más izquierdistas que ellos.

Ahora están mejor pagados que la mayoría de sus colegas de los 34 países de la OCDE, trabajan algo más, pero tienen más vacaciones, y sus alumnos, producto de la desgraciada LOGSE de Maravall-Solana-Rubalcaba, están entre los peores de esa organización. Además, no entregan su vida a la humanidad con mayor abnegación que cualquier otro profesional.

Porque un médico, por ejemplo, atiende enfermos mucho más de ocho horas de jornada diaria -el profesor 6,5-, y además estudia e investiga obsesivamente día y noche para curar mejor.

Igual que se esfuerzan los albañiles, los policías, los mecánicos, los pescadores o todos los que frecuentemente pasan días sin dormir porque deben terminar un trabajo. O los bomberos, los repartidores, los jardineros. Los maestros son héroes. Pero como todos los demás, por lo que basta de adoración maestrólata.

CRÓNICA POLÍTICA CHARO ZARZALEJOS

El impuesto de la discordia

Hoy viernes conoceremos en detalle la recuperación del impuesto sobre el Patrimonio. El Consejo de ministros a petición del candidato socialista a la Presidencia del Gobierno. Rubalcaba hizo la petición, una vez que su equipo de campaña y él mismo se vieran sorprendidos por la decisión del Presidente de acudir, de la mano del PP, a la reforma express de la Constitución.

Los efectos recaudatorios del tal impuesto no son inmediatos. Si después del 20N continua en vigor, el recuento de lo recaudado se sabrá en 2013, cuando



En las filas del PSOE, donde hay revueltas hasta en la pacífica Zamora, quieren coger aire



ya en España, y de acuerdo con todas las encuestas, será Rajoy quien habite en Moncloa.

En el fondo, lo de menos a la hora de la verdad es lo que se vaya a

recaudar. Lo sustancial de este asunto es estrictamente político. El debate sobre el controvertido impuesto ha permitido que el candidato socialista ocupe espacio, se ha cobrado el disgusto de la reforma constitucional y emplaza al PP a tener que pronunciarse. Si Rajoy anunciara ahora que cuando llegue a

Moncloa lo hará desaparecer, de inmediato pone en bandeja a los socialistas eso de que el Partido Popular no quiere que los ricos paguen más para que la crisis la paguen los más débiles. No cabe duda que a partir de mañana hay metralla electoral porque este y no otro es el objetivo prioritario de este movimiento de última hora. ¿Alguien cree que el restablecimiento de este impuesto estaba en los planes del Gobierno cuando hace apenas unos años además de considerarlo obsoleto aseguraba que bajar impuestos era de izquierdas?

En las filas socialistas, revueltas hasta en la pacífica Zamora, quieren ver en la decisión del Consejo que hoy se celebra en Moncloa una rendija para coger aire frente a un adversario -el Partido Popular- que derrocha fortaleza y a un electorado que destila perplejidad y decepción. Puestos a tomar decisiones, al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, no le ha costado dar gusto al candidato socialista. En cierto modo se lo debía pero más allá de los cálculos políticos y electorales, el recorrido del impuesto que hoy se recupera es tan limitado como la convicción en su eficacia de quienes le han dado el visto bueno. Es decir, perfectamente descriptible aunque como es natural nadie en su sano juicio se puede oponer a que paguen más lo que más tienen. Este es otro debate.

CRÓNICA PERSONAL PILAR CERNUDA

A la derecha de la derecha

Mario Conde prepara estos días el primer congreso de un movimiento que ha llamado *Sociedad Civil*. Entre sus principios se encuentra dar más voz a los ciudadanos frente a las decisiones de los políticos, y recuperar unos principios y valores que ahora mismo brillan por su ausencia.

Dirán los críticos que existen algunos puntos de coincidencia con los que defiende el movimiento del 15-M y no les falta razón, pero cualquiera que siga las peripecias de los indignados, trufados hoy de insumisos, comprobará que tiene muy poco que ver con Mario Conde. Sobre todo en las formas.



¿Estamos ante una nueva figura política? Mario Conde es digno de análisis



Dicen también los críticos que Mario Conde va a hacer un roto a Mariano Rajoy y al PP. Ya es más dudoso. Al contrario, lo que puede centrar a Mariano Rajoy y al

PP es que aparezca a su derecha algo con cierta enjundia, porque de esa manera se cumpliría el objetivo de Rajoy de que se le viera como un partido centrado, absolutamente ajeno a la derecha radical.

Mario Conde tiene su público, al que cuida a través de sus programas de televisión, y Rajoy el suyo. Seguro que se encuentran en algunos tramos del camino pero hoy por hoy parece impensable que *Sociedad Civil* vaya a restar votos al PP, entre otras razones porque los españoles que ad-

miran a Mario Conde, al que consideran un hombre perseguido porque intentó tener relevancia política, y al que consideran también un hombre con principios de los que carecen muchos personajes públicos, son españoles que quieren por encima de todo que el gobierno socialista pase a ser un mal sueño, y eso solo puede lograrlo hoy por hoy el Partido Popular. Ni siquiera Mario Conde, en el caso de que convirtiera SC en un partido político y se presentara a las elecciones, tiene posibilidad de hacer sombra al candidato Rubalcaba. Al menos ahora. El voto útil, se dice.

La figura de Mario Conde es digna de análisis. La capacidad de resurgir de sus cenizas como el ave fénix le convierte en un personaje singular, que además maneja muy bien los resortes de la comunicación sin necesidad de rodearse de expertos y asesores. Incluso el aire de telepredicador que utiliza en sus programas lo controla suficientemente como para no caer en el ridículo, y transmite sus mensajes con una convicción que atrapa.

¿Estamos ante una nueva figura de la política? Financió en su momento el partido que quiso crear Jorge Verstrynge y financió el CDS post Adolfo Suárez. Ahora no parece que quiera tener protagonismo político, pero no se sabe; le falla la biografía a pesar de que ha logrado presentarse como una víctima y cae en un error que se da en muchos personajes públicos: va *sobrado*, de vuelta de todo, y eso suele provocar rechazo. Pero está ahí, en el escenario público y contra viento y marea ha creado un movimiento social con dos de pipas, sin mucho dinero pero con un programa de televisión y un grupo de amigos incondicionales que le apoyan sin cobrar un duro. Dará que hablar.

FIRMA INVITADA CARLOS CARNICERO

Los mercados y el riesgo del ahorcado

Nadie está exento de riesgo. Ni mucho menos. Ayer Grecia, Portugal, Irlanda y España. Hoy, Italia. Mañana Francia y el Reino Unido. Todo empezó justo hace tres años, con la caída del coloso con pies de barro Lehman Brothers. Nadie ha dado una explicación razonable a este efecto dominó que ha extendido la sospecha sobre todas las economías occidentales. La clase política dirigente ha cedido la soberanía a los sectores financieros que reciben el nombre de mercados cuando debiera

decir «especuladores».

El crédito necesita un prestamista y un prestatario. Sin uno de los dos, el negocio es vacío. Y tiene que haber equilibrio para que las dos partes saquen un beneficio razonable. Si los prestamistas se erigen en dictadores de los mercados, su negocio será efímero porque se llegará a un punto en el que la ausencia de crecimiento económico hará imposible las transacciones. Nadie podrá devolver un dinero que no genera réditos porque sólo sirve para

pagar la deuda. ¡Aberrante! Si no hay inversión no hay dinámica económica, no se genera empleo, se lastra el consumo y las economías entran en barrena. Trabajar sólo para pagar las deudas convoca a la tentación de suspender pagos. Europa no ha sabido hacer frente a su primera crisis después de la aprobación del tratado de Lisboa. No se visualiza un gobierno europeo porque sencillamente no existe. Hay un directorio franco-alemán y una falta de entusiasmo europeísta evidente.

La existencia de un Banco Central Europeo que gobierne el Euro es una entelequia si no va arropado por una armonización fiscal, una emisión de deuda comunitaria y una política de contención de los acosos de los mercados a nivel continental. La soga correte nos amenaza a todos. Ningún cuello está a salvo. Si no nos percatamos que la soga de los mercados amenaza el cuello mismo de Europa, todos estamos perdidos. Incluidos los alemanes que miran con desprecio hacia el sur.

INVESTIGACIÓN

Varios tumores podrían tratarse con una terapia con yodo radiactivo ■ Investigadores españoles han logrado desarrollar una nueva terapia génica para atender diferentes tipos de cáncer, como el de piel, pulmón y colon, con yodo radiactivo, un tratamiento que normalmente se utiliza para combatir las células tumorales del tiroides.



LA CIFRA

60

Es el porcentaje de españoles que creen que dentro de 10 años el cáncer seguirá sin tener cura. Además, es una enfermedad que el 80 por ciento de la población ha padecido o vivido de cerca.



Nueva York cede el testigo a Madrid como centro de la moda. Los diseñadores Ralph Lauren y Francisco Costa cerraron ayer la Semana de la Moda de Nueva York con la presentación de sus colecciones para la primavera-verano de 2012. El testigo lo recoge hoy la 54 edición de la Cibeles Fashion Week (Madrid), que arranca con la gran ausencia del diseñador Jesús del Pozo. Durante cinco jornadas, diversos creadores consagrados y jóvenes talentos presentarán sus adelantos de temporada para el año que viene. / FOTO: REUTERS.

Morín se enfrenta a 309 años de cárcel por abortos ilegales

El doctor, junto con su esposa, llevaba a cabo interrupciones de embarazos en sus centros de Barcelona, alegando falsos casos de riesgo para la madre y malformación en los fetos

• El caso, destapado por un reportaje televisivo, también afecta a psiquiatras, anestesistas y ginecólogos, para los que el Ministerio Público pide penas de hasta 200 años.

EFE / BARCELONA

La Fiscalía pidió ayer una condena de 309 años de prisión para el doctor Carlos Morín, y 204 para su esposa y socia, por más de un centenar de abortos ilegales practicados en sus clínicas de Barcelona al menos desde el año 2007.

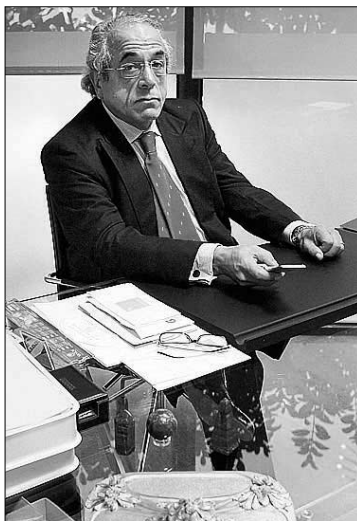
Además, en su escrito, el Ministerio Público solicita penas de entre 50 y más de 200 años para otros 10 colaboradores más del médico, entre psiquiatras, anestesistas y ginecólogos, entre otros.

A los 12 imputados en la investigación, destapada a raíz de un reportaje de la televisión danesa,

la Fiscalía les acusa de los delitos de aborto ilegal, intrusismo, falsedad documental y asociación ilícita. Así, según sus conclusiones, Morín y su esposa crearon una «estructura estable y permanente» a través de varias clínicas, dedicadas a realizar interrupciones voluntarias del embarazo «sin sujeción a ningún requisito legal ni ningún plazo temporal».

Las actividades de los centros *Ginemedex*, *T.C.B* y *Emecé* alcanzaron «una gran difusión» en toda España y en Europa, «de donde frecuentemente provenían mujeres que en sus países no podían interrumpir sus embarazos». Las clínicas realizaban abortos a embarazadas que superaban las 22 semanas de gestación, tras lo que se alteraban las ecografías haciendo constar en las mismas una edad inferior del feto.

Según la Fiscalía, entre los 101 abortos ilegales que se imputan a Morín y su esposa constan algunos



El doctor Carlos Morín.

casos de gestaciones muy avanzadas, como una paciente con 33 semanas de gestación a la que se le detectaron anomalías en el feto.

Las clínicas efectuaban las interrupciones acogiéndose al pri-

mer supuesto legal de que el embarazo implicara un riesgo grave para la salud física y psíquica de la madre, sin que las pacientes fueran visitadas por un psiquiatra, de manera que era personal del centro el que rellenaba los tests para evaluar su estado mental. En otros casos, los abortos se efectuaban argumentando que el feto nacería con graves taras.

En opinión de la acusación, Morín impartía instrucciones a sus empleados para que realizaran las operaciones y falsearan las historias clínicas, mientras que su esposa, María Luisa D., era la encargada de hacerlo en la clínica *TCB*, de la que era directora.

Así, en las entradas y registros practicados en los centros, se intervinieron un total de 2.780 expedientes de abortos, así como unos dispositivos para la evacuación de restos biológicos, entre ellos un desagüe en el que se encontró ADN nuclear humano.

FALLO MÉDICO

Condenan a la Sanidad andaluza a pagar un millón de euros por un parto negligente

EFE / SEVILLA

El Defensor del Paciente presentó ayer en Sevilla la sentencia que condena al Servicio Andaluz de Salud (SAS) a pagar una indemnización de casi un millón de euros y una pensión vitalicia a una niña que quedó parálitica cerebral tras un «caso dantesco» de negligencia, según afirmó la letrada de esta asociación.

La abogada María Jesús Villalpando, que defendió a la familia afectada, subrayó la «excepcionalidad» de este caso, no solo por la cuantía de la indemnización, cantidad que se incrementará con los intereses pendientes, sino porque el juez de lo contencioso administrativo fijó una pensión vitalicia para la menor afectada de 400 euros mensuales.

El fallo considera probado que esta niña padece parálisis cerebral y otras dolencias como consecuencia de la mala atención médica que sufrió durante el parto, ocurrido el miércoles Santo de 2005 en el complejo hospitalario Virgen del Rocío de Sevilla, con una desatención y mala praxis médicas, confirmadas durante el juicio por peritos y expertos.

ENFERMEDADES

España se gasta 24.000 millones de euros al año por el alzheimer

EFE / MADRID

Los cuidados del alzheimer en España suponen 24.000 millones de euros anuales, según datos de la Confederación Española de Asociaciones de Familiares de Personas con Alzheimer y otras Demencias (CEAFA), que advierte de que ese coste alcanzará los más de 48.000 millones en dos décadas.

Las cifras las facilitó ayer el presidente de CEAFA, Arsenio Hueros, que reivindicó una política de Estado para hacer frente a las necesidades generadas por los más de tres millones de afectados por esta dolencia.

Así, la Confederación prevé que en 2030 esta enfermedad sobrepase los siete millones de pacientes, debido al envejecimiento poblacional.

LITERATURA

Llega la 'Gramática básica', una obra imprescindible, didáctica y manejable ■ Con la intención de acercar los conocimientos gramaticales a todo tipo de hispanohablantes, las 22 Academias de la Lengua acaban de lanzar la *Nueva gramática básica de la lengua española*, una obra «importante, esencial, didáctica e imprescindible».



GENTE

Filtran en Internet fotos de Scarlett Johansson desnuda ■ El FBI investiga la filtración en Internet de unas fotografías que supuestamente se tomó a sí misma desnuda la actriz Scarlett Johansson con su teléfono móvil y que, al parecer, cayeron en manos de piratas informáticos. Las imágenes fueron difundidas por varios blogs sobre famosos.



[LA FRASE]

«Don Juan Carlos se encuentra muy bien con la rehabilitación tras su operación del tendón de Aquiles»

SOFÍA DE GRECIA
REINA DE ESPAÑA

DE DÍA PROFESOR, DE TARDE MANIFESTANTE

La normalidad se instala en los institutos madrileños, mientras la Comunidad pide a Gabilondo que defienda las 21 horas lectivas

EFE / MADRID

La normalidad parece apoderarse poco a poco de las aulas después de varias jornadas de protestas. Y es que, la consejera de Educación, Lucía Figar, aseguró ayer que el curso ha comenzado con tranquilidad en los institutos de Secundaria y que hasta el 20 de septiembre el cuerpo de inspectores de su departamento se encarga de revisar que se cumplen las normas en todos los centros.

Figar explicó que el comienzo de curso está siendo normal, pese a las movilizaciones en contra de la ampliación de la jornada lectiva de 18 a 20 horas semanales.

Además, señaló que a ella «lo que le importa» es lo que acontece a los alumnos, «los sindicatos anunciaron que la del miércoles

sería una jornada de lucha y no hubo nada de eso», aseguró.

Según manifestó, el cuerpo de Inspectores de Educación está revisando instituto por instituto para comprobar que se cumplen todos los horarios, que se atienden las medidas de apoyo y de refuerzo de los alumnos y para «garantizar que nadie sin la preparación adecuada imparta una asignatura que no le corresponde».

Pese a estos datos, las protestas por parte de docentes continúan a su salida de la jornada laboral, que se quejan de los recortes impulsados desde el Gobierno de Madrid.

«NO MERECE SER MINISTRO». Tanto la consejera como el vicepresidente, Ignacio González, se unieron a la presidenta regional,

Esperanza Aguirre, pidiendo la dimisión del titular de Educación, Ángel Gabilondo, por «alentar a la huelga» y porque, «alguien que actúa así no merece ser ministro». Además, desde el Ejecutivo regional, le instaron a «defender las 21 horas lectivas de los profesores».

Al respecto, Gabilondo afirmó que «respeto» a Aguirre, y recordó que cuando «alguien piensa distinto» a él, «no se debe pedir su cese».

Mientras, en Cataluña, el Tribunal Superior de Justicia (TSJC) suspendió el plazo de dos meses que se dio a la Consejería de Enseñanza de esa comunidad para cumplir la sentencia del Tribunal Supremo (TS) sobre la inmersión lingüística en catalán, hasta que se resuelva el recurso interpuesto por la *Generalitat*.



Un grupo de profesores, en una de las protestas de los últimos días. / EFE

Lotería Nacional			SORTEO		SORTEO DEL DÍA 15 DE SEPTIEMBRE DE 2011					S.E. LOTERÍAS Y APUESTAS DEL ESTADO									
SORTEO DEL JUEVES			73 11		Seis series de 100.000 billetes cada una					JUEVES									
Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final					Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo					1º									
0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
00400	300	00401	300	00402	300	00403	300	00404	300	00405	300	00406	300	00407	330	00408	330	00409	330
00410	300	00411	300	00412	300	00413	300	00414	300	00415	300	00416	300	00417	330	00418	330	00419	330
00420	360	00421	300	00422	300	00423	300	00424	300	00425	300	00426	300	00427	330	00428	330	00429	330
00430	300	00431	300	00432	300	00433	300	00434	300	00435	300	00436	300	00437	330	00438	330	00439	330
00440	300	00441	300	00442	300	00443	300	00444	300	00445	300	00446	300	00447	390	00448	480	00449	330
00450	300	00451	300	00452	300	00453	300	00454	300	00455	300	00456	300	00457	330	00458	330	00459	330
00460	300	00461	300	00462	300	00463	300	00464	300	00465	300	00466	300	00467	330	00468	330	00469	330
00470	300	00471	300	00472	300	00473	300	00474	360	00475	300	00476	300	00477	330	00478	330	00479	330
00480	300	00481	300	00482	300	00483	300	00484	300	00485	300	00486	300	00487	8.130	00488	300.000	00489	8.130
00490	300	00491	300	00492	300	00493	300	00494	300	00495	300	00496	300	00497	330	00498	330	00499	330
41600	300	41601	300	41602	300	41603	300	41604	300	41605	300	41606	300	41607	330	41608	330	41609	330
41610	300	41611	300	41612	300	41613	4.665	41614	60.000	41615	4.665	41616	300	41617	330	41618	330	41619	330
41620	360	41621	300	41622	300	41623	300	41624	300	41625	300	41626	300	41627	330	41628	330	41629	330
41630	300	41631	300	41632	300	41633	300	41634	300	41635	300	41636	300	41637	330	41638	330	41639	330
41640	300	41641	300	41642	300	41643	300	41644	300	41645	300	41646	300	41647	390	41648	330	41649	330
41650	300	41651	300	41652	300	41653	300	41654	300	41655	300	41656	300	41657	330	41658	330	41659	330
41660	300	41661	300	41662	300	41663	300	41664	300	41665	300	41666	300	41667	330	41668	330	41669	330
41670	300	41671	300	41672	300	41673	300	41674	360	41675	300	41676	300	41677	480	41678	330	41679	330
41680	300	41681	300	41682	300	41683	300	41684	300	41685	300	41686	300	41687	330	41688	480	41689	330
41690	300	41691	300	41692	300	41693	300	41694	300	41695	300	41696	300	41697	330	41698	330	41699	330
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones				Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
300	150	6241	750	342	150			74	60			4926	750	547	240	0488	1.230	759	180
20	60	541	150	832	150							7096	750	677	180	6698	780	9	30
												246	150	47	90	148	180		
												816	150	7	30	448	180		
																488	480		
																88	180		
																8	30		
ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS																			
PREMIO ESPECIAL 1.170.000 € Núm. 00488 PRIMER PREMIO						FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO											
						8.ª	1.ª	1.200.000 €											



EL DETALLE

Los Príncipes de Asturias inauguran el Congreso sobre Víctimas del Terrorismo ■ El VII Congreso Internacional sobre Víctimas del Terrorismo, inaugurado ayer en París por los Príncipes de Asturias, sirvió para que Francia y España se congratularan de un modelo «ejemplar por su intensidad en la lucha contra la violencia».

LA CIFRA

26

Es el número de personas que fallecieron ayer en un ataque perpetrado por un suicida que hizo estallar una carga explosiva que llevaba adosada a su cuerpo durante un funeral en Pakistán.



El presidente de Francia, Nicolas Sarkozy, y David Cameron, primer ministro británico, saludan a un herido en el Hospital de Trípoli. / STEFAN ROUSSEAU (REUTERS)

Apoyo franco-británico a Libia

Nicolas Sarkozy y David Cameron sellan su compromiso de ayuda al Consejo Nacional de Transición en la primera visita a Trípoli de un mandatario tras la salida de Gadafi del poder

• Las fuerzas rebeldes entran en Sirte, territorio estratégico y ciudad natal del huido coronel, y se hacen con el control parcial de una zona residencial situada al oeste.

EFE / TRÍPOLI

El presidente francés, Nicolas Sarkozy, y el primer ministro británico, David Cameron, principales impulsores de la intervención de la OTAN en Libia, sellaron ayer en Trípoli su intención de apoyar a la máxima autoridad rebelde.

En la primera visita de un jefe de Gobierno o de Estado al país,

organizada en medio de estrictas medidas de seguridad y rodeada de un ambiente de manifiesta euforia, ambos líderes recibieron también las alabanzas de los dirigentes políticos del Consejo Nacional Transitorio (CNT) por su implicación en el conflicto armado libio. «La victoria no habría sido posible sin la ayuda de aliados como Francia y el Reino Unido», manifestó el presidente del CNT, Mustafa Abduljalil.

Una ayuda que, según Abduljalil, que estuvo acompañado por el jefe del Gobierno libio, Mahmud Yibril, responde únicamente a razones humanitarias. Una cuestión sobre la que volvieron Cameron y especialmente Sarkozy, que negó

la existencia de acuerdos secretos en Libia y de un supuesto pacto entre París y Bengasi para la explotación del 35 por ciento del crudo libio.

No obstante, tanto el CNT como ambos líderes europeos insistieron en que todavía queda mucho por hacer. Muamar el Gadafi «tiene que ser detenido» apuntó Sarkozy que, con Camerón, arrojó a la cúpula política rebelde.

El premier británico reconoció que todavía se está «lejos de haber terminado el trabajo» en el combate con las fuerzas gadafistas que aún resisten y mostró su disposición a seguir ayudando al CNT en la búsqueda de Gadafi. Los miembros del Consejo también agrade-

cieron a Francia su compromiso con la reconstrucción de centros escolares y en la vigilancia de las fronteras del sur del país y al Reino Unido de unos 684 millones de euros en bienes libios confiscados que desbloquearán.

Mientras, los rebeldes anunciaron que sus tropas habían entraron en la ciudad de Sirte, uno de los principales feudos que aún quedan bajo control de tropas leales a Muamar el Gadafi.

No obstante, un portavoz militar de los sublevados afirmó que existía un especial «problema» en la zona por la presencia de decenas de francotiradores leales al coronel, que darían su vida por defender al dictador.



ORIENTE PRÓXIMO

Netanyahu defenderá a Israel en la ONU de la adhesión palestina

■ El primer ministro de Israel, Benjamin Netanyahu, anunció ayer que comparecerá en representación de su país la próxima semana en Nueva York ante la Asamblea General de la ONU, en la que los palestinos pedirán su admisión en la Organización. El hebreo tiene previsto dirigirse al plenario el próximo miércoles 21, en vísperas de que el presidente palestino, Abu Mazen, solicite formalmente la inclusión de un Estado palestino como miembro de pleno derecho de la Organización Internacional.

ELECCIONES

Los sondeos dan a la centroizquierda como ganadora de los comicios daneses

■ La oposición de centroizquierda, encabezada por la socialdemócrata Helle Thorning-Schmidt, ganó ayer las elecciones generales en Dinamarca con el 52,7 por ciento de los votos, según varios sondeos a pie de urna. Así, el grupo obtendría un total de 93 escaños.

Los partidos belgas alcanzan un acuerdo histórico para formar el nuevo Gobierno

EFE / BRUSELAS

Tras casi un año y medio de grave crisis política, Bélgica recuperó ayer la esperanza gracias a un acuerdo histórico entre flamencos y francófonos sobre un grave asunto que envenenaba la vida política desde hacía tiempo.

Aunque las negociaciones para formar Gobierno deben acordar

todavía asuntos muy polémicos, el ambiente es muy optimista y ahora se espera que pueda haber un nuevo Ejecutivo para comienzos de octubre.

Los ocho partidos que participan en las negociaciones cerraron ayer un pacto sobre la división del distrito electoral y judicial de Bruselas-Halle-Vilvoorde, que agrupa

a los 19 distritos de la capital con 35 municipios flamencos de su periferia, en los que vive una importante población francófona. El pacto supone «un gran avance histórico», según el primer ministro en funciones, Yves Leterme.

La división de BHV (ordenada en 2003 por el Tribunal Constitucional, pero bloqueada a causa de

la petición de compensaciones por parte de los francófonos) envenenaba desde hace años la vida política belga y ya causó la caída del Gobierno en abril de 2010.

Tras las elecciones de junio del año pasado aún no se ha podido formar un nuevo Ejecutivo, debido a las diferencias entre flamencos y francófonos sobre este distrito.

José Luis de Santos, ilusionado
ante los Mundiales de Ciclismo
de Copenhagen

P. 40



POLIDEPORTIVO Abierto el plazo de inscripción para las Escuelas Municipales. P. 41

TENIS Rafa Nadal abrirá la eliminatoria de semifinales enfrentándose a Richard Gasquet. P. 47

FÚTBOL SALA

PRIMERA DIVISIÓN

El Pozo recibe al Caja más joven posible

Jesús Velasco tendrá las bajas de Cidao, Sergio González y Murga y presentará uno de los equipos más jóvenes en la historia de la Liga

JOSÉ RODRÍGUEZ / SEGOVIA

Si el día de la presentación el propio Jesús Velasco reconocía que este año el Caja Segovia tenía una plantilla extremadamente joven, esta noche el entrenador cajista tendrá que hacer frente al más difícil todavía.

El equipo segoviano visita una de las canchas con más solera del fútbol sala nacional, el Palacio de los Deportes de Murcia, para enfrentarse a un rival, El Pozo, también en plena reconstrucción pero que parte como uno de los favoritos en esta nueva temporada.

Para hacer frente al equipo de Duda, Jesús Velasco cuenta, como él mismo reconocía en la tarde de ayer, "con la plantilla más joven de la historia de la Liga. Dudo que algún equipo haya tenido una media de edad de veintidós años como tendremos nosotros".

Y es que el Caja Segovia tiene, para el partido de hoy, las bajas de Cidao, que sufre un esguince

de rodilla y con el que se prefiere no arriesgar; de Sergio González, sancionado tras su expulsión frente a Benicarló, y de Murga, que también arrastra problemas en la rodilla.

Al contar únicamente con diez jugadores de la primera plantilla, pues Angellot continúa disputando la Copa América con Colombia, Jesús Velasco ha completado la convocatoria con Andrés, portero del filial, y con Jorge, que viene entrenando asiduamente con la primera plantilla pero que pertenece a las categorías inferiores.

Pese a los obstáculos, Caja Segovia llega con la moral intacta tras la victoria conseguida el pasado sábado ante el Benicarló y con la intención de "hacer el mejor partido posible, pero sin olvidar que nos enfrentamos ante uno de los favoritos de esta temporada como es El Pozo de Murcia" aseguró Velasco.



Cidao, que no jugará hoy, durante el encuentro de Copa del Rey de la temporada pasada entre Caja Segovia y El Pozo. / J.M.

EL POZO. En el bando rival, Duda tendrá a su disposición a toda la plantilla. Los murcianos intentarán refrendar su buen inicio liguero con un triunfo que les permita seguir ocupando la parte alta de la clasificación.

El encuentro de esta noche servirá también para que Esquerdinha se reencuentre con los que fueron sus compañeros hasta hace unos meses. El pívot brasileño reconocía esta semana que "guardo mucho cariño al Caja por

la gran temporada que pasé allí, pero durante los 40 minutos que dure el partido daré todo por mi equipo. Eso sí, al terminar saludaré a mis excompañeros y les desearé que vuelvan a tener una gran temporada".

Esta noche se disputa el grueso de la jornada, destacando el estreno del campeón en casa

J.R. / SEGOVIA

Hoy viernes se disputan la mayor parte de los encuentros correspondientes a la segunda jornada de la Primera División.

Uno de los principales atractivos reside en el estreno del vigente campeón, el Barcelona, ante su público en el Palau Blaugrana. Los de Marc Carmona se enfrentan al Azkar Lugo a partir de las 21:00 horas con la intención de añadir tres nuevos puntos a su casillero.

Otro de los grandes favoritos, el Inter Movistar tratará de seguir en la buena línea de juego y resultados en la que se encuentra durante este inicio de temporada y

se enfrentará, también en casa, ante el Puertollano, recién ascendido pero que le puso las cosas muy complicadas a El Pozo Murcia el pasado fin de semana.

Además, Sala 10 y Carnicer lucharán, en la capital zaragozana a partir de las 21:00 horas, por hacerse con su primera victoria de la temporada tras un inicio en el que, sobre todo los torrejoneros, estuvieron muy cerca de lograrlo.

El último partido que se jugará hoy viernes enfrentará a Triman Navarra y Marfil Santa Coloma (20:30 horas), los equipos que ocupan actualmente las dos últimas plazas de la clasificación.

EL PARTIDO

HORARIO
21:00 horas

PABELLÓN
Pal. Deportes de Murcia

ÁRBITROS

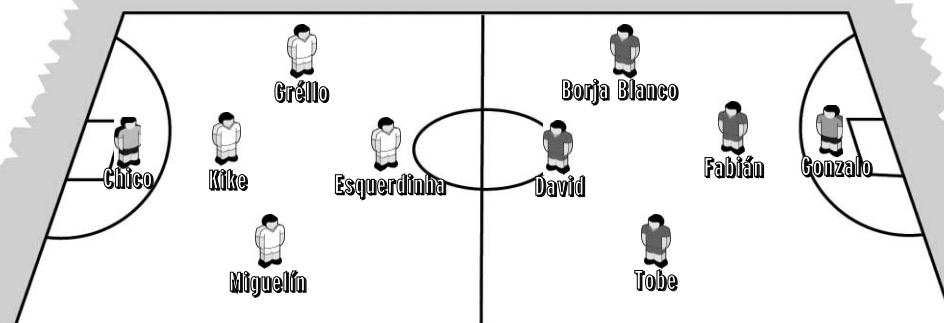
Rabadán Sanz y Sánchez Ayala

ELPOZO MURCIA

ENTRENADOR DUDA

CAJA SEGOVIA

ENTRENADOR JESÚS VELASCO



BANQUILLO

Rafa, Álex, Adri, De Bail, Dani Salgado, Saúl, Bebe.

BANQUILLO

Andrés, Jorge, Borja, Kristjan, Hicham, Víctor, Antoñito.

ALTAS Y BAJAS

►**ElPozo Murcia:** Duda tendrá a su disposición a la totalidad de la plantilla, al igual que sucedió en la jornada inaugural contra el Puertollano.

►**Caja Segovia:** Jesús Velasco no podrá contar con los lesionados Cidao y Murga ni con Sergio González, sancionado tras su expulsión frente al Benicarló.

JOSÉ LUIS DE SANTOS • *Seleccionador nacional de ciclismo*

En su tercera temporada como seleccionador, José Luis de Santos viaja mañana a Copenhague para disputar, durante la semana que viene, una nueva edición del **Campeonato del Mundo de Ciclismo**. El preparador segoviano afronta esta cita tranquilo y confiado en las posibilidades de un equipo que, de nuevo, estará liderado por el incombustible **Oscar Freire**, quien intentará convertirse en el único ciclista capaz de vencer en cuatro mundiales. De Santos ha reunido a un bloque con **experiencia** que tratará de hacer frente a selecciones muy potentes como Australia o Alemania.

“Es el Mundial más abierto en años”

JOSÉ RODRÍGUEZ / SEGOVIA

¿Cómo se encuentra el seleccionador a escasos días de viajar a Copenhague?

Con una mezcla de tranquilidad y nerviosismo. Tranquilo porque sé que los ciclistas están en buenas condiciones y nervioso porque tengo ganas de que llegue ya el momento. Es una cita muy especial y esperamos hacer un buen trabajo. Si conseguimos funcionar bien como equipo y llegar con las opciones intactas al final, estaré contento. Para ganar hace falta suerte, pero lo que tenemos que hacer es estar ahí cuando se decida todo.

¿Qué es lo que otorga al Mundial esa particularidad con respecto a otras carreras?

Es una prueba diferente al resto de clásicas del calendario. El hecho de que se compita por naciones y no por escuadras comerciales hace que algunos corredores tengan que trabajar para gente que no ha sido su líder durante el año, e incluso puede haber sido su rival. Por suerte, en España tenemos ciclistas muy nobles que siempre se dejan la piel por el compañero.

Para este año se ha elegido un grupo diferente al de años anteriores, ¿cómo ve al equipo?

Este año el recorrido es más suave que otras veces y hemos optado por traer a gente con características distintas. Son más rodadores, más habituados a pruebas con carreteras estrechas y muchos corredores en la parte final, casos de Flecha y Reynolds.

Se trata de un conjunto con mucha experiencia, ¿la prohibición d el pinganillo ha influido a la hora de incluir a algún hombre en el bloque definitivo?

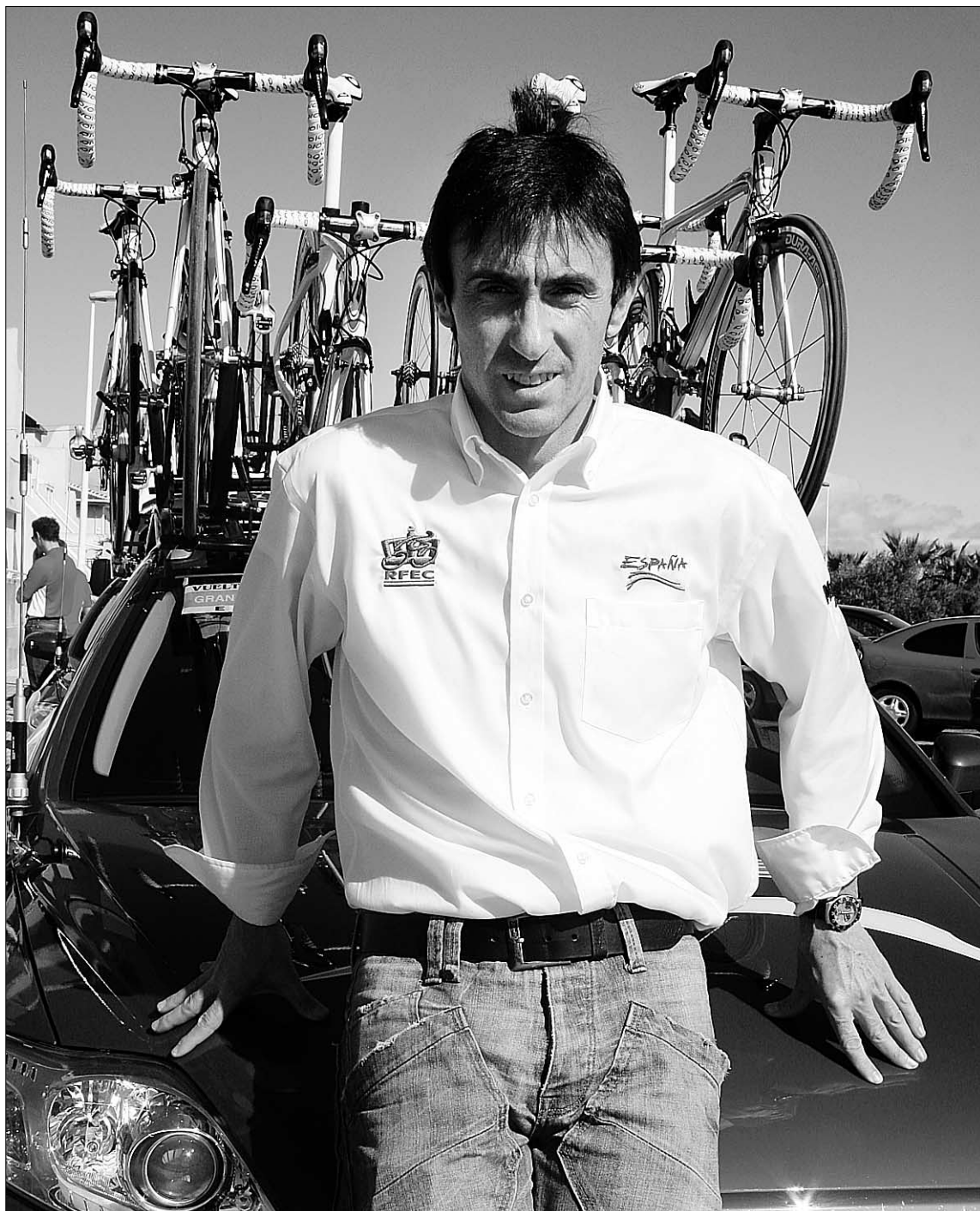
La experiencia en este tipo de carreras es muy importante. Necesitábamos gente de referencia que en un momento dado pueda tomar decisiones sin esperar a la llegada del coche de equipo, porque para entonces puede ser demasiado tarde. Esa tarea será para Gárate y Lasstras que no sólo son experimentados sino que tienen, también, el respeto de todo el pelotón.

¿Como director es la prueba más difícil de controlar al correr sin pinganillo?

Sí, en el Mundial se corre más 'a lo loco'. Aunque nosotros vamos en el coche y tenemos gente en el box que se comunica con los ciclistas, hay fases en las que son ellos los que deben asumir riesgos por la dificultad para comunicarnos. Ya nos ocurrió el año pasado con el corte en el que entraron Zubeldia, Barredo y Plaza. Teníamos detrás a nuestros favoritos y tardamos bastante en hacer que se descolgaran para ponerse a tirar y neutralizar la fuga.

En repetidas ocasiones, ha manifestado que el equipo se va a centrar en Freire, ¿intentará España asumir todo el peso de la carrera o sería un error renunciar a entrar en cortes en la parte final?

Todas las selecciones han ade-



El segoviano José Luis de Santos afrontará en Copenhague su tercer mundial como seleccionador español. / E.A.

LAS DECLARACIONES

►OBJETIVO

«Hay que llegar al final con todas las opciones de victoria intactas y tener suerte»

►PINGANILLOS

«Al no tenerlos, es necesario tener ciclistas expertos y que puedan tomar decisiones»

►BONIFICACIONES

«A mí no me gustan. De todos modos, Cobo no ha ganado esta Vuelta gracias a ellas»

cuado sus equipos a las características del recorrido, llano y con escaso desnivel. Estoy seguro de que habrá muchos países que tendrán un interés común al de España, que es el de llegar al sprint, y espero que eso nos beneficie.

¿Quién son sus favoritos?

En la quiniela de todos estará Gilbert porque ha hecho una temporada impresionante. Además de él, yo cuento también con Peter Sagan. Es un hombre muy joven, en un gran estado de forma, con tres victorias en la Vuelta, y que ya ha demostrado que puede ganar a cualquiera. Luego tendremos gen-

te como Cavendish o Hushovd y habrá que tener en cuenta a Australia, un bloque con corredores muy rápidos, y Alemania, que tendrá a Greipel y varios jóvenes. Es el Mundial más abierto de los últimos años. Eso sí, la suerte influye mucho y hay aspectos como caídas o pinchazos que no se pueden controlar.

¿Como posible sorpresa puede estar algún español?

Nosotros, además de Freire, tenemos a Rojas que ya ha conseguido buenos resultados este año y tiene una gran punta de velocidad. Habrá que ir viendo cómo se desa-

rolla la carrera porque entran en juego muchos factores.

¿Es posible que en un Mundial en el que el sprint parece cantado, se forme un pequeño grupo de corredores secundarios con los que en principio no se cuenta?

Puede haber algún corte pero, sobre todo al final, va a ser muy complicado que se produzca una fuga porque se rodará a gran velocidad y la única posibilidad de que se corte el grupo es debido a una caída, avería o algo parecido.

Mientras que en la prueba de ruta ha apostado por hombres experimentados, para la contrarre-

loj se cuenta con dos hombres muy jóvenes. ¿Qué podemos esperar de ellos?

Tanto Herrada como Castroviejo son dos ciclistas que ya han conseguido grandes resultados en el campo profesional, pero no se les va a presionar pensando en un resultado. Estar entre los ocho primeros ya sería un éxito. Creo que les va a venir muy bien la experiencia de cara a que, en los próximos años, peleen por las medallas.

Cambiando de tercio, ¿qué sensaciones le ha dejado la Vuelta a España?

Me ha parecido una carrera muy dura, igual que el Giro. De cara al público español, cuando falló Purito parecía que nos quedaríamos huérfanos de corredores nacionales pero, por suerte, Cobo dio un paso adelante y ha estado fenomenal. Es un corredor especial y esperemos que su cambio de mentalidad dure mucho tiempo.

Sin embargo, él no ha sido el que menos tiempo ha empleado, ¿qué opina de las bonificaciones?

Creo que estaban ahí desde que comenzó la Vuelta y todos optaban a ellas. No creo que Cobo haya ganado por eso. Froome también perdió tiempo trabajando para Wiggins en muchas etapas.

Pero, ¿usted las suprimiría o las mantendría?

A mí no me gustan. Quizá soy más tradicional porque hace años no influían tanto y todo quedaba más real. Pero bueno, también puede ser un modo de que la carrera cambie.

Como representante del ciclismo español, ¿qué le pareció la no invitación del Caja Rural y sí del Skil Shimano? ¿no cree que la Vuelta es un escaparate vital para estos equipos pequeños?

Sí, es peligroso que se pueda perder el patrocinio de una casa comercial como Caja Rural. Sería muy perjudicial para el ciclismo español, porque hay corredores jóvenes que empiezan en este tipo de equipos y necesitan oportunidades. En este caso, la organización de la carrera fue muy clara y les explicó que este año no podían estar, pero estoy seguro de que, en 2012, Caja Rural correrá la Vuelta.

Estamos a final de temporada y vemos que muchos equipos buscan corredores con alta puntuación durante este año con el fin de mantener su plaza Pro-Tour. ¿No cree que ese sistema de puntos favorece a los más poderosos económicamente?

No me parece un sistema justo. Si un ciclista gana es porque tiene gente detrás trabajando para él. Luego, cuando el corredor se va y se lleva los puntos, parece que el trabajo de los compañeros no importa y su antigua escuadra corre el peligro de quedarse sin plaza Pro-Tour. Creo que los equipos deberían ponerse de acuerdo para exigir una modificación. Con este sistema los gregarios son los que se quedan sin equipo.



AYUNTAMIENTO DE
SEGOVIA

Deporte Municipal



instituto municipal
deportessegovia



El Instituto Municipal de Deportes permitirá que, un año más, los jóvenes segovianos puedan iniciarse en el mundo de la equitación, como viene sucediendo en los últimos años. / E.A.

Las Escuelas, en marcha a partir de octubre

Las inscripciones podrán realizarse hasta el día 30 de septiembre en las oficinas del IMD y a través de su web

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Instituto Municipal de Deportes (IMD) pondrá de nuevo en marcha las Escuelas Municipales el próximo mes de octubre y por ello ya ha quedado abierto el plazo de inscripción en tenis, actividades para adultos y equitación. Los interesados podrán inscribirse en las oficinas del IMD (de lunes a viernes de 9:00 a 14:00 horas) o a través de la página web www.imdsg.es en el apartado 'Tablón de anuncios', teniendo como fecha límite el 30 de septiembre a las 14:00 horas.

La Escuela Municipal de Tenis, dirigida preferentemente a niños y jóvenes nacidos después del 30 de Junio de 1993 y hasta el año 2007, tendrá los siguientes niveles: minitenis, iniciación (A y B) y perfeccionamiento (básico y competición).

La duración será, en minitenis, de 21 horas (28 clases de 45 minutos

cada clase). Previsiblemente del 14 de octubre al 25 de mayo, y con un mínimo de 8 y un máximo de 12 alumnos.

Por su parte, en iniciación, habrá niveles A y B, con un total de 48 horas (dos horas semanales). Previsiblemente se desarrollará entre el 5 de noviembre y el 27 de mayo, con un mínimo de 7 y un máximo de 10 alumnos.

La tercera categoría, perfeccionamiento, constará de un nivel básico, con 60 horas (dos y media semanales), previsiblemente del 5 de noviembre al 27 de mayo y un mínimo de 6 y máximo de 8 alumnos. Por su parte, el grupo de competición tendrá 72 horas (tres semanales) y se desarrollará, previsiblemente, del 24 de octubre al 27 de mayo. El mínimo serán 4 alumnos y el máximo 6.

La inscripción previa finalizará a

las 14:00 horas del día 20 de Septiembre de 2011. Del día 21 al 23 se expondrán las listas de preinscritos y la composición de los grupos en las Oficinas del Instituto Municipal de Deportes y en la web del Instituto Municipal de Deportes (www.imdsg.es) para posibles reclamaciones, alegaciones y observaciones que se harán, en su caso, en la Sede del Instituto Municipal de Deportes.

La inscripción definitiva, con la correspondiente matriculación y pago, se hará antes de las 14:00 horas del 7 de octubre, una vez establecidos los grupos definitivos. Para la matriculación definitiva habrá que acompañar dos fotografías tamaño carnet. Una vez realizado el abono del Precio Público, el IMD entregará un carnet de pertenencia a la Escuela Municipal de Tenis, cuya presentación será obligatoria para

asistir a las clases.

ADULTOS. Dentro de sus actividades para adultos, el IMD pondrá en marcha los módulos de aeróbic, tenis, yoga y gimnasia de mantenimiento, dirigidos a aquellos nacidos antes del año 1993 y que tendrán una duración de 56 horas, a impartir en 28 semanas, a razón de dos clases a la semana.

Las actividades se desarrollarán en las Instalaciones, días y horas que seguidamente se detallan:

En aeróbic se realizará en el pabellón "Pedro Delgado", los martes y jueves de 18:00 a 19:00 horas.

Por su parte, el tenis tendrá lugar en las pistas de La Albuera entre las 16:00 y las 21:00 horas.

La actividad de yoga se realizará en dos grupos, de mañana y tarde, en el Centro de la Obra Social y Cultural "Aniano Bravo".

Por último, para la gimnasia de mantenimiento se habilitará un lugar dependiendo del número de inscritos y el horario será martes y jueves de 17:00 a 18:00 horas. El plazo finalizará el día 30 a las 14:00 horas.

EQUITACIÓN. La Escuela de Equitación se llevará a cabo en módulos trimestrales, con una clase semanal, en dos grupos por edades, de 8 a 11 y de 11 a 14 años, situándose el máximo de alumnos en doce. El horario será de 16:30 a 19:30 horas en clases de 50 minutos.

La enseñanza será impartida por el personal titulado de la Hípica Eresma bajo la supervisión del director, Enrique Camiruaga. Los inscritos deberán traer el material necesario. El plazo finaliza el día 30 a las 14:00 horas.

Los precios se pueden consultar en la web del IMD.



deporte base



deporte aficionado



actividades para mayores



deporte para tod@s

www.imdsg.es







Cristiano Ronaldo abandonó la capital croata con tres puntos de sutura en el pie por una dura entrada de Jerko Leko. / NICOLA SOGIC (REUTERS)

Los clubes no comulgan con el nuevo convenio

EFE / MADRID

La Asamblea Extraordinaria de la Liga de Fútbol Profesional permitió ayer conocer el descontento de algunos clubes con los acuerdos alcanzados con la AFE para convocar la huelga, 11 días antes de que se reanude la negociación del convenio colectivo.

Así lo reconoció el secretario general de la LFP, Carlos del Campo, que prefirió hablar de «distintas sensibilidades» en lugar de desacuerdo y recordó que la reunión era meramente informativa.

«En aras a la transparencia se ha convocado esta reunión para informar y, en su caso, solucionar todas las dudas sobre el pacto. A partir del día 26 se procederá a la negociación del propio convenio».

La versión de la Liga se produjo después de que el presidente del Deportivo, Augusto César Lendoiro, calificara de «disparate» el acuerdo suscrito el pasado 25 de agosto con el sindicato de jugadores, por el que se podrán rescindir los contratos en caso de que los futbolistas estén tres meses sin cobrar.

Del Campo reconoció que en el apartado de ruegos y preguntas se abordaron temas distintos al convenio, al ser cuestionado sobre si hubo debate por derechos de televisión y la exigencia de un canon a las radios. «No se ha tomado decisión alguna al respecto», agregó tras confirmar que «en ningún momento se ha puesto en duda la figura del presidente, José Luis Astiazarán».

A este encuentro sí asistieron los mandatarios del Real Madrid y el Barcelona, Florentino Pérez y Sandro Rosell, y coincidieron con José María del Nido y los 12 clubes que asistieron invitados por éste, hace una semana, a una reunión para estudiar un nuevo reparto de los ingresos de televisión y definir un cambio en la estructura de la Liga.

DURAS CRÍTICAS. Mientras tanto, el vicepresidente y director general del Sevilla, José María Cruz, calificó de «golpada» la reunión y lamentando la actitud de algunos de los presidentes que la semana pasada acudieron a la capital hispalense, y que ayer incluso «pidieron perdón por haber asistido».

«Dejando al margen la explicación que ha dado la LFP para resolver el asunto de la huelga, ha sido una 'merienda de negros' o una golpada. La postura que han tomado es todos contra el Sevilla».

Sin embargo, dejó claro que el Sevilla seguirá peleando por conseguir un reparto equitativo. «No cesaremos en nuestro empeño ni comulgaremos con ruedas de molino por mucho que nos ataquen».

INDIGNACIÓN BLANCA

El Madrid pone el grito en el cielo por la actuación del colegiado Moen en la Champions

AGENCIAS / MADRID

El Real Madrid abrió el pasado miércoles la Liga de Campeones con un triunfo sobre el Dinamo de Zagreb, pero la actuación del colegiado, el noruego Svein Oddvar Moen, no gustó a los blancos, que no tardaron en cargar contra él.

El primero fue Cristiano Ronaldo, que se mostró indignado con las decisiones del escandinavo, sobre todo la que dejó sin sanción una dura entrada del croata Jerko Leko, y molesto con el comportamiento de la afición. «Los árbitros hablan de proteger a los jugadores más hábiles pero cuando juego

nunca me protegen. A unos no les pueden tocar, pero a mí me tienen que dar un palo para pitar falta. No lo entiendo. Creo que me tienen envidia porque soy guapo, rico y un gran jugador», apostilló.

De todas formas, estas palabras podrían volverse contra él y recibir una sanción por parte de la UEFA. El precedente llega desde Londres, ya que Arsène Wenger, técnico del Arsenal, fue castigado hace un mes con dos partidos por unas declaraciones similares.

Otro que tampoco dudó en 'piropear' al colegiado fue el brasileño Marcelo, que acabó expulsado. «Ya estamos acostumbrados a

que nos pasen estas cosas». En la jugada que provocó su tarjeta roja, el 'carioca' aseguró que el jugador del Dinamo le tocó. «Yo no me tiré, pero ya no se puede hacer nada», lamentó.

Incluso, el segundo entrenador blanco, Aitor Karanka, también puso su granito de arena. «Me voy decepcionado, porque los árbitros dicen que van a proteger a los jugadores más hábiles. A unos no les pueden ni tocar y a otros sí».

«TENEMOS AL OVREBO 2». La guinda del pastel la puso ayer el portavoz de José Mourinho, Eladio Paramés, que se unió a las crí-

ticas contra el colegiado noruego Svein Oddvar Moen.

«Ya tenemos un Ovrebo 2», manifestó en referencia a Tom Henning Ovrebo, a quién José Mourinho ha criticado en numerosas ocasiones por su actuación en la vuelta de las semifinales de la Champions 2008-09 que midió al Chelsea y al Barcelona.

Al margen de la polémica, los jugadores del Real Madrid disfrutaron ayer de una jornada de descanso y hoy comenzarán a preparar el encuentro que disputarán el domingo frente al Levante, y el conjunto blanco aspira a seguir al frente de la clasificación.

Piqué recae de sus molestias y estará 10 días más de baja

El central azulgrana regresará cuando esté totalmente recuperado

AGENCIAS / BARCELONA

La temporada futbolística acaba de arrancar y el Barcelona ya tiene media enfermería llena a causa de problemas musculares. Ya sea por entradas duras y acciones fortuitas, el conjunto que dirige Pep Guardiola está siendo víctima de una pequeña plaga en estas últimas semanas.

Las ausencias han pasado factura y han provocado que hombres fijos, como el caso de Piqué, se hayan perdido los últimos encuentros, mientras que Iniesta estará un mes en el dique seco.

En el caso del central habrá que esperar unos días más para verle

entrenar con el resto de sus compañeros, ya que parece que ha caído de sus molestias.

La rotura fibrilar en el gemelo de su pierna izquierda continúa generando dolores cada vez que intensifica el trabajo, y el cuerpo médico ha tomado la decisión de prorrogar el proceso de recuperación, por lo que no estará mañana frente a Osasuna en el Camp Nou.

Piqué cayó lesionado el pasado 23 de agosto en el transcurso de un entrenamiento. Inicialmente, el parte médico estableció un parón mínimo de tres semanas, el período mínimo necesario para cicatrizar completamente la pe-

queña rotura. Sin embargo, el defensa no ha evolucionado según lo esperado, y los médicos son partidarios de no asumir riesgos. No se le forzará el ritmo de trabajo y estará 10 días más al margen para que regrese a los terrenos de juego totalmente recuperado. La temporada es muy larga y Guardiola no quiere forzar la máquina a las primeras de cambio.

INIESTA, AGRADECIDO. Por otro lado, Andrés Iniesta agradeció ayer, a través de las redes sociales, a todos sus seguidores y a toda la gente que le ha mostrado su apoyo tras sufrir una lesión muscular



Guardiola y Piqué.

durante el partido contra el Milan. «Muchas gracias a todos por las muestras de cariño y ánimo de estos días. Espero poder recuperarme lo antes posible y estar de nuevo al cien por cien. Ya estoy trabajando para ello...».

LIGA EUROPA

Inicio para la esperanza

El Atlético de Madrid supera al Celtic de Glasgow con goles de Falcao y Diego

ATLÉTICO	CELTIC
2	0

ATLÉTICO DE MADRID: Courtois; Perea, Godín, Miranda, Antonio López; Diego (Tiago, min. 85), Mario Suárez, Koke (Reyes, min. 56), Gabi (Adrian, min. 70); Falcao y Arda Turan.

CELTIC DE GLASGOW: Forster; Loovens, K. Wilson, Mulgrew, M. Wilson (Matthews, min. 80); Forrest (Commons, min. 82), Ki, Kayal, Ledley (Bangura, min. 78); Hooper y Samaras.

ÁRBITRO

Peter Rasmussen (Dinamarca). Amonestó a Gabi (min. 51) y Mario Suárez (min. 58) por parte del Atlético de Madrid. Por parte del Celtic de Glasgow mostró tarjeta a Kayal (min. 73) y Loovens (min. 87).

GOLES

1-0 (minuto 3). Falcao. 2-0 (minuto 68). Diego.

EFE / MADRID

El Atlético de Madrid cumplió ayer en el inicio de la fase de grupos de la Liga Europa con un triunfo merecido, al que quizá le faltó más brillantez y contundencia, ante la fragilidad del Celtic de Glasgow, al que derrotó por 2-0 con goles del colombiano Radamel Falcao y el brasileño Diego.

La capacidad goleadora del delantero y el talento del centrocampista, más la facilidad para jugar al fútbol de Arda Turan, con notable regate, técnica y visión de juego, resolvieron el duelo continental contra el conjunto escocés, al que el Atlético superó en cuanto apretó el acelerador y porque, simplemente, es mucho mejor.

El Atlético cumplió las expectativas. Control de la posesión de la pelota; mucho toque en el centro del campo, aunque con una lentitud en ocasiones desesperante; un puñado de detalles de clase de Diego, un futbolista con una técnica exquisita; habilidad y profundidad de Arda Turan y remate y pegada de Falcao en el aplastante ataque 'colchonero'.



Los jugadores del conjunto rojiblanco celebran el tanto de Falcao. / J. LIZÓN (EFE)

El delantero colombiano solo necesitó tres minutos, en su segundo encuentro como rojiblanco, para estrenar su cuenta con el Atlético, en una competición, la Liga Europa, que le encumbró ha-

ce unos meses como un magnífico goleador, con el récord de tantos en una edición del torneo. Ayer, en su primera ocasión, firmó el 1-0, en un cabezazo tras un saque de esquina medido de Diego.

Un Diego que hizo el segundo en la reanudación. Arda Turan se marchó por la banda y asistió atrás, a la llegada del brasileño, que cruzó su disparo para hacer el 2-0 y la sentenciar el choque.

El Athletic logra el primer triunfo de la temporada

S. BRATISLAVA	ATHLETIC
1	2

SLOVAN BRATISLAVA: Putnocky; Bagayoko, Had (Hartig, min. 87), Dobrotka, Pauschek; Guede, Kladubsky, Grendel (Taborsky, min. 61), Zofcak, Milinkovic (Lacny, min. 71) y Sebo.

ATHLETIC DE BILBAO: Iraizoz; Iraola, Amorebieta, Javi Martínez, De Marcos; Gurpegi, Susaeta, Gabilondo (David López, min. 73), Iturraspe, Muniain; y Llorente (Toquero, min. 88).

ÁRBITRO

Alon Yefet (ISR). Amonestó con cartulina amarilla a Milinkovic (min. 26), Had (min. 45), Bakayoko (min. 49) en el Slovan Bratislava; y a Muniain (min. 49), Gurpegi (min. 56) y a Javi Martínez, min. 72).

GOLES

0-1, min. 12, Susaeta. 1-1, min. 34, Guede. 1-2, min. 40, Muniain.

E. PRESS / BRATISLAVA

El Athletic arrancó ayer con victoria su participación en la Europa League al vencer al Slovan Bratislava, logrando así el primer triunfo de la temporada.

El conjunto vasco dejó patente su dominio desde el minuto uno, presionando, conduciendo el balón con sentido hasta el área de un Slovan que esperó al contragolpe. El gol de Susaeta en el minuto 12 no hizo sino constatar la superioridad de los de Bielsa.

Tras el tanto, el Athletic no cedió en su asedio a la portería rival, Susaeta lo volvió a intentar con una vaselina lejana, y Gabilondo con un tiro a pase de Iraola que se fue escorado.



Muniain firmó el tanto de la victoria del conjunto vasco. / P. HUDEC (EFE)

En esa tesitura, el gol del Slovan cayó como un jarro de agua fría. El tanto llegó en un error de los visitantes, que permitieron que Zofcak se metiese en el área y que Grendel marcara solo ante Iraizoz.

Pero entonces apareció Muniain para inventarse y marcar el

1-2 y llevar un poco de tranquilidad a su equipo.

La superioridad técnica de los hombres de Marcelo Bielsa suplió su bajón físico aunque, al fin, pudieron celebrar la primera victoria de la temporada. Justa, merecida y balsámica.

BREVES

VILLARREAL

César: «No hay tiempo para lamentarse»

■ El portero del Villarreal César Sánchez tiró ayer de veteranía y, después de caer por 0-2 ante el Bayern de Múnich en el arranque de la Liga de Campeones, precisó que no hay tiempo para lamentarse de las derrotas. «Esto va a ir muy rápido a partir de ahora y no podemos quedarnos atrás. De los errores se aprenden, pero en este caso no hay que pensar mucho en ello y sí mirar hacia delante», indicó.

COPA DEL REY

Sorteada la tercera ronda del torneo

■ Los partidos Almería-Elche, Celta-Valladolid y Deportivo-Alcoyano son los emparejamientos estrella de la tercera eliminatoria de la Copa del Rey de fútbol, que se disputará a partido único, y en la que aún no participan los equipos de la Primera. En el sorteo, en el que quedó exento el Real Oviedo, entró en el bombo el Alcoyano en lugar del Hércules, que, a pesar de ganar por 3-2 el derbi regional, fue excluido por la alineación indebida.



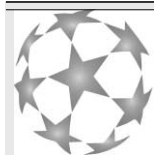
INGLATERRA

Mata: «Quiero ganarlo todo con el Chelsea»

■ El español Juan Mata se marcó ayer como objetivo ganarlo todo con el Chelsea y «crecer como futbolista» junto a compañeros como Fernando Torres, según indicó en su presentación oficial. «Estoy aquí porque es uno de los equipos más grandes de Europa y aspira a ganar todas las competiciones que disputa. Es una oportunidad para aprender y crecer como futbolista», manifestó.

Ferguson protege a David de Gea

■ El entrenador del Manchester United, Alex Ferguson, se mostró ayer bastante molesto cuando se le cuestionó si la buena actuación del meta Anders Lindegaard en la Liga de Campeones ante el Benfica le había creado un dilema en la portería con el español David de Gea. «No. David jugará el domingo contra el Chelsea. No sé por qué me pregunta esto. Está buscando cositas estúpidas».



LIGA DE CAMPEONES

PRIMERA JORNADA

C. RONALDO | R. MADRID

«Me envidian por ser rico, guapo y un gran jugador»

Va a ser por eso...

|PROTAGONISTAS|

|LA CONTRACRÓNICA|

►GIGGS
MAN.UNITED

Enésima lección del 'abuelo'

Ryan Giggs camina hacia la leyenda. El pasado miércoles se confirmó como el goleador más veterano de la historia de la *Champions* (con 37 años y 10 meses) y no lo hizo con un gol cualquiera, sino con una obra de arte: carrera fugaz de treinta metros y obús directo a la escuadra del Benfica. El abuelo sigue en forma...

►DOUMBIA
CSKA

El héroe accidental

No demasiado grande, no demasiado fuerte, apariencia desgarrada... pero héroe en Moscú. Con dos a cero en el marcador a favor del Lille, el marfileño se erigió en el gran protagonista individual de la primera jornada: dos goles (el 2-2 en el último minuto) para mantener vivas las esperanzas del CSKA de Moscú.



El Manchester United no convenció en su estreno y empató frente al Benfica portugués. / J.M.RIBEIRO (REUTERS)

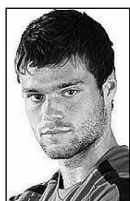
Sufriendo en el tanteo

►Los favoritos, con un par de honrosas excepciones, se toman con tranquilidad la primera jornada... y lo pagan ►Preocupante síntoma inicial: bajo nivel, muy poco fútbol

►CELUTSKA
TRABZONSPOR

Un gol para la historia del club

Los equipos modestos viven de pequeñas gestas que van recordando con el paso de los años, marcadas a fuego en los libros de la historia del club. El gol que consiguió Celutska para los turcos (repescados por la UEFA tras los amaños del Fenerbahçe) en Milán será leyenda.



Como sucede en todas las competiciones ligueras y en cualquier combate de boxeo, el favorito suele tomarse la toma de contacto con la competición con controlada relajación. Lo segundo es verídico, lo primero (eso de creer que tiene «bajo control» el combate o el partido) es más cuestionable, a tenor de lo sucedido en el regreso de la considerada mejor competición del mundo por clubes.

Este extremo es igualmente cuestionable: la cantidad de clase media y baja europea que se cuele por la puerta de atrás en las rondas iniciales de la Liga de Campeones es cada vez más preocupante. Una breve enumeración: Bate Borisov, Basilea, Otelul Galati, Apoel Nicosia, Victoria Plzen... Son

nombres de equipos que, probablemente, sufrirían para mantener la categoría en la Segunda División española. Alguien debería recoger el testigo de las evidencias: la primera fase es una excusa meramente recaudatoria en la que caben todos o casi todos, y en la que, sin embargo, no están todos los que son. Si los dirigentes quieren una competición diversificada, incluso exótica, éste es el camino. Si por el contrario quieren una buena competición, tal vez deberían abrir el cupo de participación en las grandes Ligas.

De la reflexión global a la particular de la primera jornada, al menos esta recua de equipos menores sabe aprovechar los compases iniciales de tanteo para hacerse

oír. Efectivamente, solo al comienzo de las competiciones y los buenos duelos de cuadrilátero hay opciones para el débil. Un buen golpe en un mal momento del favorito solo llega en esos instantes en los que los grandes miden su superioridad real. ¿O acaso alguien apostaría por un 0-1 en un Inter-Trabzonspor disputado, por ejemplo, en octavos de final? ¿O en el City dejándose pelos en la gatera ante el Nápoles en Manchester? ¿O en el Barça mareando la perdiz con un escaso 2-1 si realmente necesitara un tercero?

La primera jornada no alcanza siquiera, para muchos de los favoritos, la categoría de «toma de contacto». Un accidente puntual se soluciona con relativa sencillez en

las cinco jornadas restantes: en octavos de final no faltará ni uno solo de los elegidos (solo habrá dudas en el Grupo A, donde Bayern, City, Nápoles y Villarreal vivirán una gran batalla en medio de una guerra insulsa).

Precisamente el Bayern fue el único favorito que convenció. También ganó con solvencia, aunque menos brillo, el Chelsea. Y el Real Madrid, con un exiguo 0-1 en el campo del Dinamo de Zagreb, otro de esos equipos casi indignos de la más alta competición continental, salvó los muebles de un pobre arranque de la *armada* española, sellada con dos empates y una derrota.

Esto solo acaba de empezar... afortunadamente.

PRIMERA FASE (2011)

GRUPO A					
	G	E	P	DG	PT
Bayern	1	0	0	+2	3
Nápoles	0	1	0	0	1
Man.City	0	1	0	0	1
Villarreal	0	0	1	-2	0
Jor.1	14/9	Villarreal - Bayern 0-2			
Jor.2	21/9	Man.City - Nápoles 1-1			
Jor.3	27/9	Bayern - Man.City -			
Jor.4	18/10	Nápoles - Villarreal -			
Jor.5	24/10	Bayern - Nápoles -			
Jor.6	31/10	Villarreal - Man.City -			
Jor.7	7/11	Nápoles - Bayern -			
Jor.8	14/11	Man.City - Villarreal -			
Jor.9	21/11	Bayern - Villarreal -			
Jor.10	28/11	Nápoles - Man.City -			
Jor.11	5/12	Villarreal - Nápoles -			
Jor.12	12/12	Man.City - Bayern -			

GRUPO B					
	G	E	P	DG	PT
Trabzon.	1	0	0	+1	3
CSKA	0	1	0	0	1
Lille	0	1	0	0	1
Inter	0	0	1	-1	0
Jor.1	14/9	Inter - Trabzonspor 0-1			
Jor.2	21/9	Lille - CSKA 2-2			
Jor.3	27/9	CSKA - Inter -			
Jor.4	18/10	Trabzonspor - Lille -			
Jor.5	24/10	Trabzonspor - CSKA -			
Jor.6	31/10	Inter - Lille -			
Jor.7	7/11	CSKA - Trabzonspor -			
Jor.8	14/11	Lille - Inter -			
Jor.9	21/11	Trabzonspor - Inter -			
Jor.10	28/11	CSKA - Lille -			
Jor.11	5/12	Inter - CSKA -			
Jor.12	12/12	Lille - Trabzonspor -			

GRUPO C					
	G	E	P	DG	PT
Basilea	1	0	0	+1	3
Man.United	0	1	0	0	1
Benfica	0	1	0	0	1
Otelul G.	0	0	1	-1	0
Jor.1	14/9	Basilea - Otelul G. 2-1			
Jor.2	21/9	Benfica - Man.United 1-1			
Jor.3	27/9	Man.United - Basilea -			
Jor.4	18/10	Otelul G. - Benfica -			
Jor.5	24/10	Basilea - Benfica -			
Jor.6	31/10	Man.United - Otelul G. -			
Jor.7	7/11	Benfica - Basilea -			
Jor.8	14/11	Otelul G. - Basilea -			
Jor.9	21/11	Man.United - Benfica -			
Jor.10	28/11	Basilea - Man.United -			
Jor.11	5/12	Benfica - Otelul G. -			

GRUPO D					
	G	E	P	DG	PT
R.Madrid	1	0	0	+1	3
Ajax	0	1	0	0	1
O.Lyon	0	1	0	0	1
Panat.	0	0	1	-1	0
Jor.1	14/9	D.Zagreb - R.Madrid 0-1			
Jor.2	21/9	Ajax - O.Lyon 0-0			
Jor.3	27/9	O.Lyon - D.Zagreb -			
Jor.4	18/10	R.Madrid - Ajax -			
Jor.5	24/10	D.Zagreb - O.Lyon -			
Jor.6	31/10	D.Zagreb - Ajax -			
Jor.7	7/11	O.Lyon - R.Madrid -			
Jor.8	14/11	Ajax - D.Zagreb -			
Jor.9	21/11	R.Madrid - D.Zagreb -			
Jor.10	28/11	O.Lyon - Ajax -			
Jor.11	5/12	D.Zagreb - O.Lyon -			
Jor.12	12/12	Ajax - R.Madrid -			

GRUPO E					
	G	E	P	DG	PT
Chelsea	1	0	0	+2	3
Valencia	0	1	0	0	1
Genk	0	1	0	0	1
Leverkusen	0	0	1	-2	0
Jor.1	13/9	Genk - Valencia 0-0			
Jor.2	20/9	Chelsea - Leverkusen 2-0			
Jor.3	27/9	Leverkusen - Genk -			
Jor.4	19/10	Valencia - Chelsea -			
Jor.5	26/10	Valencia - Leverkusen -			
Jor.6	2/11	Genk - Chelsea -			
Jor.7	9/11	Leverkusen - Valencia -			
Jor.8	16/11	Chelsea - Genk -			
Jor.9	23/11	Valencia - Genk -			
Jor.10	30/11	Leverkusen - Chelsea -			
Jor.11	7/12	Genk - Leverkusen -			
Jor.12	14/12	Chelsea - Valencia -			

GRUPO F					
	G	E	P	DG	PT
O.Marsella	1	0	0	+1	3
Dortmund	0	1	0	0	1
Arsenal	0	1	0	0	1
Olympiakos	0	0	1	-1	0
Jor.1	13/9	Dortmund - Arsenal 1-1			
Jor.2	20/9	Olympiakos - O.Marsella 0-1			
Jor.3	27/9	O.Marsella - Dortmund -			
Jor.4	19/10	Arsenal - Olympiakos -			
Jor.5	26/10	Arsenal - O.Marsella -			
Jor.6	2/11	Dortmund - Olympiakos -			
Jor.7	9/11	O.Marsella - Arsenal -			
Jor.8	16/11	Olympiakos - Dortmund -			
Jor.9	23/11	O.Marsella - Olympiakos -			
Jor.10	30/11	Arsenal - Dortmund -			
Jor.11	7/12	Dortmund - O.Marsella -			
Jor.12	14/12	Olympiakos - Arsenal -			

GRUPO G					
	G	E	P	DG	PT
Oporto	1	0	0	+1	3
Apoel	1	0	0	+1	3
Zenit	0	0	1	-1	0
Shakhtar	0	0	1	-1	0
Jor.1	13/9	Apoel - Zenit 2-1			
Jor.2	20/9	Oporto - Shakhtar 2-1			
Jor.3	27/9	Shakhtar - Apoel -			
Jor.4	19/10	Zenit - Oporto -			
Jor.5	26/10	Zenit - Shakhtar -			
Jor.6	2/11	Apoel - Oporto -			
Jor.7	9/11	Shakhtar - Zenit -			
Jor.8	16/11	Oporto - Apoel -			
Jor.9	23/11	Zenit - Apoel -			
Jor.10	30/11	Shakhtar - Oporto -			
Jor.11	7/12	Apoel - Shakhtar -			
Jor.12	14/12	Oporto - Zenit -			

GRUPO H					
	G	E	P	DG	PT
Barcelona	0	1	0	0	1
Milan	0	1	0	0	1
V.Plzen	0	1	0	0	1
Bate	0	1	0	0	1
Jor.1	13/9	Barcelona - Milan 2-2			
Jor.2	20/9	Bate - Barcelona -			
Jor.3	27/9	Milan - V.Plzen -			
Jor.4	19/10	Milan - Bate -			
Jor.5	26/10	Barcelona - V.Plzen -			
Jor.6	2/11	Bate - Milan -			
Jor.7	9/11	V.Plzen - Barcelona -			
Jor.8	16/11	Milan - Barcelona -			
Jor.9	23/11	Bate - V.Plzen -			
Jor.10	30/11	Barcelona - Bate -			
Jor.11	7/12	V.Plzen - Milan -			
Jor.12	14/12	-			

**EL EQUIPO
DE LA JORNADA
BAYERN**



EN UNA JORNADA SIN GRANDES ALARDES DE LOS GIGANTES EUROPEOS, EL ÚNICO QUE CUMPLIÓ CON NOTA (Y A DOMICILIO) FUE EL BAYERN DE MÚNICH QUE, DE LA MANO DE RIBERY, DIO UN GOLPE DE AUTORIDAD EN VILLARREAL

|EL ASCENSOR|

↑ SUBEN



Torres fue el artífice de los goles del Chelsea. / T. MELVILLE (REUTERS)

- **Torres-Mata.** Conexión española en la primera victoria del Chelsea, uno de los pocos favoritos que respondió con creces: el madrileño dio dos asistencias, la segunda de ellas al asturiano, que cerró el 2-0 en Stamford Bridge.
- **Di María.** Sin ganas de quedarse con un papel de artista secundario en un equipo de estrellas, el argentino volvió a reivindicarse con un gol importante. Cuando no se puede ser brillante, hay que ser efectivo... Y solo Di María acertó.
- **Olympique de Marsella.** Lamentable en Liga (tres empates y dos derrotas), los franceses curaron sus heridas con un triunfo en la siempre complicada visita al Olympiakos.
- **Frei.** Los viejos rockeros del gol viven eternamente... y algunos, además, siguen marcando. Alexander Frei, ahora en el Basilea, anotó el tanto del triunfo de su equipo.

↓ BAJAN



Andrés Iniesta estará un mes de baja. / A. GEA (REUTERS)

- **Iniesta.** El chico con pinta frágil volvió a romperse. Otra vez una lesión muscular, y ya van siete en las últimas tres campañas, Andrés Iniesta vuelve a quedarse en el dique seco durante un buen tiempo. En su caso, siempre demasiado...
- **Leko.** Con un mínimo de noción de fútbol (el árbitro no debía tenerla en Zagreb) se sabe enseguida cuándo un jugador actúa de mala fe y va a cazar al rival. El futbolista, por definirlo de alguna forma, quiso romper a Cristiano... y se fue de rositas.
- **Gasperini.** No soplan buenos vientos para el campeón de 2009: el Inter se dejó sorprender por el Trabzonspor en Milán y la cabeza del técnico pende de un hilo.
- **UEFA.** El flojísimo nivel de la primera jornada (con demasiados *comparsas*) debería replantear muchas cosas en la organización de la llamada mejor competición de clubes del mundo.

|EL 'CRACK' DE LA JORNADA|

FRANCK RIBERY | BAYERN

Talento y capricho a partes iguales

Bilal. Ése es su nombre musulmán desde que se convirtió al Islam en 2002 influenciado por la que hoy es su mujer, la argelina Wahiba Belhami. Sus creencias no son un asunto baladí en su perfil: Frank Ribery, su nombre francés, el que le permite ser conocido en el planeta fútbol, cabalga entre el talento más divino y el capricho más pagano desde que tocó la cima de la elite.

Exhibiciones como la del miércoles en Villarreal refuerzan la teoría de que, concentrado, en forma y contento, Ribery es uno de los mejores futbolistas

ofensivos del planeta: tiene desborde, inteligencia, desmarque, toque de balón y gol (aunque en El Madrigal anotasen Kroos y Rafinha)... y sobre todo tiene una capacidad innata a los más grandes para influir decisivamente en el juego del equipo.

Esa influencia, no obstante, tiene su cada B: caprichoso e indisciplinado en ocasiones, Ribery necesita ser feliz para hacer felices a los demás. Con Van Gaal vivió momentos de completa amargura y el Bayern sufrió. Heynckes trata de devolverle la alegría.



|OPINIÓN|

DIEGO IZCO
Periodista



Feo, fuerte y formal

Marion Michael Morrison eligió llamarse John Wayne para ser leyenda. Murió a los 72 años, víctima de un cáncer, y dejó escrito en su lápida uno de los epitafios más universalmente creados: «Feo, fuerte y formal».

No necesitas lo contrario para ser popular, admirado o contar con el cariño incondicional del público. La historia del fútbol está lleno de enormes feotes que han llenado los palmarés, que han dado momentos de gloria inexplicables. En 1984 y en Roma, el Liverpool ganó la Copa de Europa con un equipo estéticamente horrible. Comenzando por Bruce Grobbelaar en la portería («calvo, desgarrado y nervioso»), Sammy Lee en el mediocampo («pelirrojo, bajito y pecos»), Ian Rush en la delantera («flaco, bigotudo y orejón»), capitaneados por Graeme Souness («cardado imposible, bigote deforme y ojeras como las bolsas del Carrefour»). En aquel equipo nadie podía decir: «Me envidian por ser guapo, rico y un gran jugador». No intenten excusarle, no maquillen el *affaire* argumentando un calentón en la zona mixta después de que los croatas quisieran desgarrarle el tobillo: si lo dijo es porque lo piensa, porque está convencido de ello, porque le gusta su belleza, disfruta observando su cuenta corriente y tal vez le encante ver vídeos-resúmen con sus mejores *pirulas* y goles.

«No vine aquí para hacer amigos». Así empieza *Feo, fuerte y formal*, la canción de Loquillo. Igual es lo único que podemos ligar de John Wayne con CR7, un futbolista maravilloso con un ego superlativo. Si John levantara la cabeza, pondría esa media sonrisa burlona, pisaría una colilla con la punta de la campera y se daría la vuelta, caminando hacia poniente, justo donde aparecen las letras *THE END*, riéndose de alguien capaz de decir algo así de sí mismo delante de un micrófono. ¿Lo escribirá en su epitafio? ■

FASE FINAL (2012)

Octavos de final	
2º GRUPO - 1º GRUPO	14 y 22 / 2
2º GRUPO - 1º GRUPO	
2º GRUPO - 1º GRUPO	
2º GRUPO - 1º GRUPO	
2º GRUPO - 1º GRUPO	
2º GRUPO - 1º GRUPO	
2º GRUPO - 1º GRUPO	
2º GRUPO - 1º GRUPO	
Cuartos de final	
GANADOR 1/8 - GANADOR 1/8	27 y 28 / 3
GANADOR 1/8 - GANADOR 1/8	
GANADOR 1/8 - GANADOR 1/8	
GANADOR 1/8 - GANADOR 1/8	
Semifinales	
GANADOR 1/4 - GANADOR 1/4	17 / 4
GANADOR 1/4 - GANADOR 1/4	
Final	
GANADOR 1/2 - GANADOR 1/2	

- En octavos de final no se pueden cruzar dos equipos de un mismo país o del mismo grupo. El sorteo es puro sólo a partir de cuartos de final.

- El ganador de la competición puede embolsarse cerca de 38 millones de euros sólo en concepto de premios UEFA.

- La final se disputará el 28 de mayo en el **Fussball Arena** de Múnich (Alemania), con capacidad para 65.000 personas.

ESTADÍSTICAS

GOLEADORES			ASISTENCIAS			TIROS A PUERTA			TIROS FUERA			FALTAS COMETIDAS			FALTAS RECIBIDAS		
Doumbia	CSKA	2	Torres	Chelsea	2	C.Ronaldo	R.Madrid	4	Hulk	Oporto	6	Marchena	Villarreal	7	Messi	Barcelona	6
Pedro	Barcelona	1	Marcelo	R.Madrid	1	Petersen	Bayern	3	Kiessling	Leverkusen	4	Dzagoev	CSKA	7	Banega	Valencia	6
Villa	Barcelona	1	Messi	Barcelona	1	Sturridge	Chelsea	3	C.Ronaldo	R.Madrid	3	Antal	Otelul	6	Balmont	Lille	6
Di María	R.Madrid	1	Walcott	Arsenal	1	Pedretti	Lille	3	Kezman	Bate	3	Streller	Basilea	6	Hazard	Lille	6
Perisic	Dortmund	1	Manduca	Apoel	1	Zárate	Inter	3	Dzeko	Man.City	3	Alves	Zenit	5	Vossen	Genk	5
Rafinha	Bayern	1	Balmont	Lille	1	Mata	Chelsea	3	Villa	Barcelona	3	Leko	D.Zagreb	5	Kiessling	Leverkusen	5
Hulk	Oporto	1	Danny	Zenit	1	Lewandowski	Dortmund	3	Gomis	Lyon	3	Mirallas	Olympiakos	5	Joo-Ho	Basilea	5
Kroos	Bayern	1	Dzagoev	CSKA	1	Messi	Barcelona	3	Sow	Lille	3	Schurrie	Leverkusen	5	Ribery	Bayern	5
Cavani	Nápoles	1	Gaitán	Benfica	1	Kolarov	Man.City	2	Agüero	Man.City	3	Kiessling	Leverkusen	5	Marcinho	Apoel	4
Van Persie	Arsenal	1	Rodríguez	Oporto	1	Di María	R.Madrid	2	Moutinho	Oporto	3	Marcelo	R.Madrid	4	C.Ronaldo	R.Madrid	4

Macedonia, el último asalto

España se cita con la revelación del torneo en su lucha por el oro y el billete para los Juegos

E. PRESS / KAUNAS

La selección española buscará hoy sacar sin sobresaltos su billete para los Juegos de Londres de 2012 y la final del Eurobasket 2011, y, para ello, tendrá que superar a la gran sorpresa de la cita en la que se ha convertido la hasta ahora modesta Macedonia.

Todo los pronósticos señalaban una apasionante semifinal entre la actual campeona y la anfitriona, Lituania, apoyada por su ruidoso público, pero los balcánicos se han colado como invitados sorpresa para la pelea.

Nadie contaba con Macedonia, que comenzó de mal modo con una derrota ante Bosnia. Sin haber pasado de la novena plaza en su corta historia, en Polonia demostraron que su progresión era evidente, y, alrededor de un nacionalizado como McCalebb han formado un grupo compacto y sin fisuras que ha ido dejando un reguero de víctimas, la última, lo suficientemente seria para que se les deje de considerar revelación.

Ante Lituania, los balcánicos supieron mantenerse en todo momento dentro del encuentro. Para ello, echaron mano de todos sus recursos, fundamentalmente la defensa, que frenó el potente ataque de los lituanos, y McCalebb, autor de 23 puntos.

El director de juego del Montepaschi Siena es el 'motor' de un bloque con escasas rotaciones, y que lo basa casi todo a lo que pueda ofrecer su quinteto inicial. El estadounidense jugó 34 minutos, y Vlado Ilievski, ex del Barcelona y Caja Laboral, 38, un factor que puede pesar en un torneo donde están viviendo duelos muy duros.

De todos modos, España parte como favorita. Los hombres de Scariolo están alcanzando día a día su mejor nivel y, en sus tres últimos partidos ante Serbia, Francia y Eslovenia, se han impuesto con contundencia, lo que ha permitido al técnico dar descanso a sus piezas más importantes.

La única preocupación en el combinado nacional es el estado físico de Calderón, aunque Scariolo advirtió de que el base extremeño está bien y será de la partida.

El partido ante Eslovenia reforzó aún más la autoestima de la 'roja', que recuperó la mejor versión de Navarro, nuevamente fino desde fuera, mientras que Pau Gasol, pese a fallar más de la cuenta, sigue siendo clave en muchos aspectos. Por la actuación de estos dos jugadores, y la intensidad defensiva, pasarán las opciones para coger el billete rumbo Londres.

EL MAYOR PELIGRO. Ayer, tras el entrenamiento de la selección, Pau Gasol, avisó de que «será importante controlar a McCalebb, porque es muy bueno».

«Controlarlo y mantenerlo fuera de la pintura será importante, y luego no hay que dejar que el resto coja el ritmo. Ellos juegan bien cuando mueven el balón y pueden tirar de forma cómoda. Entonces todos cogen confianza y se convierte en un equipo peligroso».



Los hermanos Pau y Marc Gasol están siendo los líderes del combinado español. / G. LICOVSKI (EFE)

Tony Parker acaba con la resistencia de Grecia

FRANCIA	GRECIA
64	56

FRANCIA: Parker (18), Batum (15), Gelabale (-), Diaw (-) y Noah (5), cinco inicial, Traore (6), Albicy (-), De Colo (16), Lombahe-Kahudi (2), Seraphine (-), y Pietrus (2).

GRECIA: Calathes (7), Zisis (6), Fotsis (9), Kaimakoglou (6) y Bourousis (17), cinco inicial, Vasieliadis (-), Xanthopoulos (-), Bramos (2), Koufos (5) y Papanikolaou (4).

ÁRBITROS

Arteaga (ESP), Radovic (CRO) y Mantyla (FIN). Sin eliminados.

PARCIALES

14-17, 13-14, 13-12 y 24-13.

E. PRESS / KAUNAS

Francia se convirtió ayer en la tercera semifinalista del Eurobasket tras derrotar a Grecia en un partido que se decidió en los minutos finales.

Y es que el combinado heleno llevó el duelo a su terreno, a una baja puntuación, donde los errores primaron por encima de los aciertos, un buen antídoto para frenar a una Francia atlética y física, pero donde solo Tony Parker pudo ver el aro con facilidad.

De hecho, el base de los Spurs desatascó el encuentro con ocho puntos en el último cuarto y acabó por enterrar las opciones griegas.

Rusia derrota a Serbia y se apunta a las medallas

RUSIA	SERBIA
77	67

RUSIA: Mozgov (8), Bykov (4), Khryapa (11), Ponkrashov (5) y Kirilenko (14) - equipo inicial - Vorontsevich (11), Fridzon (9), Shved (10), Antonov y Monya (5).

SERBIA: Teodosic (20), Paunic, Savanovic (9), Keselj (6) y Krstic (13) - equipo inicial - Bjelica (5), Markovic (2), Perovic (7) y Macvan (5).

ÁRBITROS

Miguel Pérez (ESP), Robert Lottermoser (ALE) y Ademir Zurapovic (BIH). Mozgov fue eliminado por cinco personales (min. 34) y también Paunic (min. 40).

PARCIALES

16-12, 18-15, 20-21, 23-19.

EFE / KAUNAS

Rusia, que ganó por 77-67 a Serbia, luchará por las medallas al clasificarse para semifinales, donde se encontrará con Francia, mientras que el cuadro balcánico tendrá que pelear por tener una plaza en el torneo preolímpico.

Los eslavos, que han ganado todos los encuentros del campeonato, se redimen así de la derrota cosechada en el pasado campeonato continental frente al combinado 'plavi'. Rusia intentará clasificarse a la final para conseguir el éxito que cosechó en 2007, cuando superaron a España en la gran final.

España - Macedonia											
España						Macedonia					
Seleccionador: Sergio Scariolo						Seleccionador: Marin Dokuzovski					
Nº	Jugador	Altura	Puesto	Nº	Jugador	Altura	Puesto	Nº	Jugador	Altura	Puesto
4	P. Gasol	2,15	Pívot	10	Claver	2,05	A-Pívot	4	Mirakovski	1,78	Base
5	Fernández	1,95	Escolta	11	San Emeterio	1,99	Alero	5	Ilievski	1,87	Base
6	Rubio	1,90	Base	12	Llull	1,92	Escolta	6	Sokolov	1,90	Escolta
7	Navarro	1,92	Escolta	13	M. Gasol	2,15	Pívot	7	McCalebb	1,78	Base
8	Calderón	1,92	Base	14	Ibaka	2,07	Pívot	8	V. Stojanovski	1,94	Alero
9	Reyes	2,06	A-Pívot	15	Sada	1,92	Base	9	D. Stojanovski	1,93	Alero
10:30 h.						16:30 h.					
Fueron: Eurobasket 2011						INFOGRAFIA					

CICLISMO

Sastre anuncia su adiós

El corredor madrileño pone fin a una carrera marcada por el triunfo en el Tour 2008

E. PRESS / MADRID

El español Carlos Sastre (GEOX), anunció ayer su decisión de «dejar la bicicleta» en una emotiva rueda de prensa en la que el madrileño aseguró que el acontecimiento que marcó su «historia deportiva» fue la victoria en Alpe d'Huez en el Tour 2008, donde logró su mayor éxito al enfundarse el maillot amarillo en los Campos Elíseos.

«Ha llegado el momento de cerrar un ciclo deportivo que comencé hace 28 años y quiero comunicar a todo el mundo mi decisión de dejar la bicicleta a nivel profesional», declaró Sastre tras 15 años de carrera profesional.

El ganador de un Tour de Francia y segundo en la Vuelta a España de 2005 y 2007 afirmó que pone punto final con la «satisfacción personal de haber disfrutado todo el tiempo» de su profesión y de un deporte «tan bonito» como es el ciclismo. «Creo que ha llegado el momento de cerrar este ciclo, comenzar otro y ver las cosas de manera diferente», manifestó.

«Llegar este año a la Vuelta y tener al vencedor en mi equipo, ganar por equipos y subir al podio ha sido el mejor colofón. Es importante poder despedirme estando en el 'cajón' de una prueba a la que he querido profundamente y a la que siempre admiraré», indicó el corredor afincado en la sierra de Ávila, vigésimo en la reciente ronda nacional.

Además, Sastre destacó que su entorno le animó a continuar un año más, pero que la decisión estaba tomada desde el año pasado. «No quiero convertir esto en un tema económico, para mí es demasiado grande a nivel deportivo como para que la única razón por la que yo monte en bicicleta sea un tema meramente económico».

«Cada vez que me he subido a la bici he intentado dar el cien por cien y conseguir el máximo posi-



Sastre ha subido al podio final en las tres grandes. / MONDELO (EFE)

ble. Unas veces ha sido posible y otras veces no. Siempre he tratado de ser profesional desde el primer día hasta el último, saber cuáles eran mis virtudes y mis limitaciones y tratar de explotarlas al máximo», confesó.

Sastre, que siempre se sacrificó por otros que «podían hacerlo mejor» que él, reveló que a la hora de convertirse en líder de un equipo le ha servido para dirigir a sus compañeros en una dirección o en otra. «Soy un corredor que he trabajado

durante muchos años detrás de otros ciclistas y finalmente he tenido la oportunidad de que una escuadra trabajase para mí».

AGRADECIDO A MANOLO SAIZ.

También agradeció a Manolo Sáiz, el que fuera director deportivo del equipo ONCE, donde pasó cuatro años de su vida, todo lo que le enseñó a lo largo de su carrera. «Ha sido una persona que me enseñó a ver mis límites, me enseñó a saber lo que era el trabajo duro del ciclismo, lo que era sacrificarse por un equipo», apostilló.

«Gracias a él tuve la oportunidad de llegar a un equipo como el CSC, donde pasé siete años, y junto a los cuatro en el ONCE, han sido los más importantes. Siete años que han dado para cosechar muchísimos triunfos y también muchísimas derrotas. Creo que ha sido la persona que mejores cosas sacó de mí», reconoció.

Sobre su futuro, Carlos Sastre, que pertenecerá al GEOX hasta el 31 de diciembre, matizó que no sabe a qué dedicarse, pero aseguró que seguiría relacionado con el ciclismo. «Para mí esto es una forma de vida. En este momento lo más sensato es relajarme un poquito, disfrutar de las cosas que no he podido y pensar qué es lo que quiero hacer. Será el momento de empezar alguna cosa nueva».

En cuanto a la afición, Sastre declaró que siempre ha recibido un cariño especial. «Creo que es porque la gente se ha sentido muy identificada conmigo por todo lo que me ha costado conseguir las cosas», subrayó.

El madrileño ha subido al podio en la general de las tres 'grandes': ganador del Tour de 2008, segundo en la Vuelta de 2005 y 2007 y segundo en el Giro de Italia de 2009, después de las descalificaciones por positivo de los italianos Danilo di Luca y Franco Pellizotti.

FÓRMULA UNO

Alonso: «El mejor sigue siendo Michael Schumacher»

EFE / MADRID

El español Fernando Alonso (Ferrari), doble campeón del mundo de Fórmula Uno, manifestó ayer, en el transcurso de una videoconferencia con aficionados, que de entre todos los pilotos que están activos «el mejor sigue siendo Michael Schumacher».

«Ayrton Senna es mi favorito, pero Schumacher sigue siendo el mejor: tiene siete títulos mundiales, es el que más victorias tiene y el que más 'poles' ha logrado».

El asturiano no cree que este año pueda acortar distancias con Sebastian Vettel (Red Bull), que el pasado domingo, al ganar en Monza dejó virtualmente decidido a su favor el campeonato, que domina con 112 puntos de ventaja sobre el piloto de Oviedo a falta de seis carreras.

«Este año no creo que podamos acortar distancias. Ganar matemáticamente no es imposible, pero es extremadamente difícil».

«Intentaremos divertirnos, esa es la idea para el resto del curso», indicó el español, que recordó las sensaciones de subir al podio en el templo de la velocidad, y admitió que «ser tercero en Monza es mejor que ser segundo en cualquier otro sitio».

Acerca del siguiente Gran Premio, el de Singapur, Alonso espera ser más competitivo. «Es un circuito urbano, único, como Mónaco, en el que intentaremos mejorar, pero ganar será difícil».

Por último, recordó cuándo recibió la noticia del grave accidente de su amigo Robert Kubica (Renault). «Fue un 'shock'. No pensaba que le pudiera pasar algo así a una persona cercana».

TENIS

COPA DAVIS

Nadal abrirá la eliminatoria frente a Richard Gasquet

El capitán francés reserva a Tsonga por si la cosa se pone fea

M. LUEGO (EFE) / CÓRDOBA

Rafa Nadal abrirá hoy contra su amigo Richard Gasquet la eliminatoria de Copa Davis que enfrentará a España y Francia en Córdoba, y en la que el capitán galo, Guy Forget, reservó a su mejor jugador, Jo-Wilfried Tsonga, para el doble, momentáneamente, porque se le espera el domingo en un duelo crucial contra el mallorquín.

El sorteo dejó boquiabiertos a casi todos. El equipo español era el previsto por el capitán Albert Costa, pero Forget se guardó hasta última hora la baza de Tsonga, que

no jugará hoy, sino solo el doble con Michael Llodra, inicialmente, y colocó a Gilles Simon como número uno y a Gasquet como dos.

Pero pocos dudan que el francés estará el domingo contra Nadal, a quien ha ganado dos veces, aunque también ha cedido en cinco ocasiones. La jugada de Forget es que Gilles Simon intente ganar a David Ferrer, y que Gasquet se sacrifique y canse lo que pueda a Nadal, que le ha derrotado las nueve veces que se han enfrentado.

En ese caso, Tsonga quedaría fresco para el doble junto con Llo-

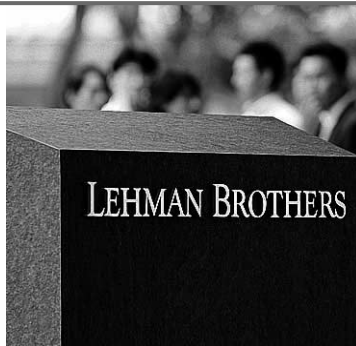
dra, contra Verdasco y Feliciano y, a la espera de estos resultados, el domingo saltaría contra el número dos a pleno pulmón.

Será un choque entre dos de los equipos más fuertes del Viejo Continente. España ha ganado en cuatro ocasiones (2000, 2004, 2008 y 2009), mientras que Francia tiene nueve 'ensaladeras'.

Por otro lado, Serbia y Argentina dirimirán su suerte en Belgrado. Ambas eliminatorias se disputarán al mismo tiempo, con una fecha en la mente, la final del 2 al 4 de diciembre.



Nadal y Gasquet serán los primeros en saltar a la pista. / R. ALCAIDE (EFE)



EL DETALLE

Tres años de la caída de Lehman Brothers ■ El 15 de septiembre de 2008, el cuarto banco de interés de EEUU, Lehman Brothers, se declaró en quiebra tras 158 años de funcionamiento. La caída de las bolsas por la noticia obligó a varios bancos centrales a inyectar millones de dólares a los mercados. Por eso, esa fecha se considera el inicio visible de la crisis de deuda.

LA CIFRA

2,2

Son los millones de empleos nuevos que necesita España para que su tasa de paro vuelva a los niveles previos a la crisis, según la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico.

El optimismo de la UE y la inyección de liquidez del BCE animan a España

El Ibex sube un 3,63% tras anunciarse una operación conjunta de los grandes bancos

• La CE mantiene su pronóstico para el crecimiento de la economía nacional en un 0,8%, pero advierte de que el entorno en el que se mueve no es bueno por los grandes desequilibrios.

AGENCIAS / MADRID-BRUSELAS
Ni siquiera las palabras de Ángela Merkel oponiéndose a la emisión de los eurobonos disminuyeron el optimismo reinante en la Bolsa española durante toda la jornada. El mantenimiento de la previsión de crecimiento de la economía nacional por parte de la Comisión Europea y el préstamo de dólares al sistema financiero dispuesto por el Banco Central Europeo y otras autoridades monetarias contrarrestaron, con creces, las declaraciones de la canciller alemana. De esta forma, el Ibex 35 ganó un 3,63% al cierre de la sesión, la tercera mayor subida del año, y recuperó el nivel de 8.300 puntos.

Las buenas noticias para el país comenzaron cuando Bruselas anunció que España crecerá un 0,8% este año con lo que mantiene el pronóstico publicado en primavera.

Para la CE, el entorno en que se mueve la economía nacional no es bueno. Aún arrastra los desequilibrios que provocó el *boom inmobiliario*. Además, la deuda de los hogares es «sustancial», mientras que el gasto público se reducirá aún más, ya que España continúa con su ambicioso programa de consolidación fiscal, y el desempleo se mueve en unas cifras de máximos históricos.

Bruselas tampoco espera demasiado de las inversiones, que según afirmó se están recuperando lentamente en un entorno de gran endeudamiento empresarial. La demanda externa, por tanto, sigue siendo el principal motor de la economía española.

Respecto a la inflación, la Co-

misión Europea prevé que aumente un 2,9%, una décima menos de lo que estimó en primavera. Pero aun así sigue por encima del 1,8% que se incrementaron los precios el pasado año.

En lo que respecta al conjunto de la Unión Europea, la Comisión prevé que la economía crezca en 2011 un 1,7%, una décima menos que en su previsión de primavera.

La otra buena noticia del día para las bolsas fue el anuncio por parte del Banco Central Europeo, la Reserva Federal de Estados Unidos y los Bancos de Inglaterra, Japón y Suiza de la realización de nuevas operaciones de liquidez conjuntas en dólares estadounidenses con el objetivo de inyectar liquidez en los mercados.

En concreto, se celebrarán tres subastas en dólares con vencimiento a tres meses antes de que concluya este año. La primera se celebrará el próximo 12 de octubre, y después tendrán lugar otras dos los días 9 de noviembre y 7 de diciembre.

Las instituciones explicaron que estas subastas de adjudicación de liquidez en dólares, que se realizarán en forma de operaciones de recompra de activos admitidos como garantía en contra, se celebrarán a tipo fijo y sin límite en la cantidad adjudicada.

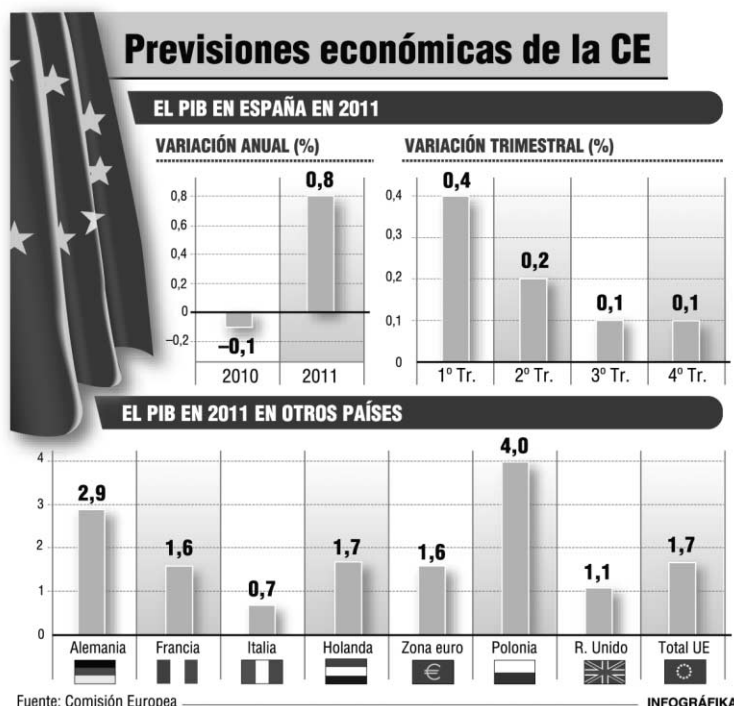
Tras este anuncio, el euro se fortaleció frente al dólar al quedar el cambio fijado en 1,384.

MEDIDA EQUIVOCADA. Mientras, la canciller alemana, Angela Merkel, se mostró contraria a la emisión de los eurobonos al considerar que la medida está «absolutamente equivocada», e incidió en que restaurar la estabilidad en la eurozona requiere un enfoque «a largo plazo y paso a paso».

La dirigente germana recordó que ya se va a ayudar a los países en problemas a través el acuerdo del Fondo Europeo de Estabilización Financiera, alcanzado en la cumbre europea del pasado 21 julio.



La canciller alemana volvió a mostrarse contraria a la emisión de eurobonos. / REUTERS



OTRAS CLAVES

► **Menos interés.** El Tesoro Público colocó ayer 3.949,98 millones de euros en obligaciones a ocho y nueve años, y logró bajar por cuarta subasta consecutiva los intereses que se aplican a sus emisiones de deuda.

► **Más firmeza.** La directora gerente del FMI, Christine Lagarde, reclamó a la eurozona que aborde «con firmeza» sus problemas de financiación y recordó que su entidad está lista para ayudar a los países con problemas.

► **Inestabilidad griega.** Los sindicatos helenos han anuncia-

do que preparan nuevas protestas contra las medidas de recortes previstas por el Gobierno.

► **Sin problemas.** La vicepresidenta económica del Gobierno español, Elena Salgado subrayó que el Ejecutivo no tiene previsto que el país vaya a tener problemas para financiarse.

► **Atajar la crisis.** Los ministros de Finanzas de la eurozona, los responsables de instituciones financieras internacionales y el secretario del Tesoro de EEUU se reúnen hoy y mañana para plantear soluciones a la crisis.

BREVES

SUIZA

Detenido un agente bancario que pudo causar un fraude de 1.450 millones

■ Un hombre de 31 años fue detenido ayer en Londres como sospechoso de ser el presunto autor de las operaciones no autorizadas denunciadas por UBS, el mayor banco de Suiza, que le costarán a la entidad financiera cerca de 2.000 millones de dólares, unos 1.450 millones de euros. El banco informó ayer de que el presunto fraude todavía está siendo investigado.

CONSTRUCCIÓN

El precio de la vivienda acelera su descenso en el segundo trimestre

■ El Índice de Precios de la Vivienda que publicó ayer el Instituto Nacional de Estadística concluye que los precios de la vivienda libre bajaron un 6,8% en el segundo trimestre de 2011 respecto al mismo período del pasado año.

Comunidades y Ayuntamientos recortan un 58,4% de obra pública

■ Las Comunidades Autónomas y los Ayuntamientos redujeron en un 58,4% la licitación de obra pública en los siete primeros meses del año respecto al mismo período de 2010, hasta un importe inversor de 5.343 millones de euros, según datos de la patronal de grandes constructoras Seopan.

COMBUSTIBLES

La gasolina y el gasóleo continúan su ascenso de precio

■ El precio del litro de gasolina acumula una subida del 2,8% en lo que va de mes y alcanza los 1,356 euros de media, con lo que iguala el máximo de este verano, registrado en julio. En el caso del gasóleo, el litro cuesta en la actualidad 1,276 euros, un 0,8% más que la semana pasada y un 2,6% más que a comienzos de mes.

REDES SOCIALES

Facebook retrasa su salida a bolsa hasta finales de 2012

■ La red social Facebook ha decidido retrasar sus planes de cotizar en la Bolsa de Nueva York hasta más allá de septiembre de 2012, para que sus empleados se centren en el desarrollo de la red social, según publicó ayer el *Financial Times*.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										
TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21.07	21:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
SÁBADOS LABORABLES					
6.45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D	
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	
21.30 S					
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.30 D					

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D	
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D	
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
22.30 S	23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES					
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 S				

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
AREVALO: 13:00 horas.	
AYLLON: 14:00 horas.	
BERNARDOS: 13:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.	
FUENTESAUCO: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
RIAZA: 14:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15, 21:30.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.	
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
AYLLON: 18:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.	
FUENTESAUCO: 19:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.	
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 18:30 horas.	
RIAZA: 18:30 horas.	
SACRAMENIA: 19:30 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.	
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.	
VALSAÍN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas	

EL SEÑOR

D. Jesús-Jaime Alonso

Aguado

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 15 de septiembre de 2011

A los 54 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Aurora Cortijo Sanz; hijo, Jaime Alonso Cortijo; hermanos, Antonio, Faustino y Elvira; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 16, a las 10:15 horas, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 17, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

D. Alfonso Callejo Esteban

Que falleció en Segovia el día 18 de Agosto de 2011

(Q.E.P.D.)

Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron sus condolencias y acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por su alma.

Y comunica que la misa que se oficie el día 18 de septiembre, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicada por su eterno descanso.

AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
18:15H	19:00H	20:00H

SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
12:00H	12:50H	13:30H
14:00H	14:50H	15:30H
18:15H	19:00H	19:25H

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)
SEGOVIA	BOCEGUILLAS	
14:00H	15:35H	
SEGOVIA	CANTALEJO	
21:00H	21:50H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)

SABADOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO	
18:00H	18:50H	

DOMINGOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
19:30H	20:20H	

ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
7:00H	7:50H	9:05H
16:30H	17:10H	18:05H

SEPULVEDA	SEGOVIA	
7:15H	8:40H	
CANTALEJO	SEGOVIA	
9:30H	10:30H	
SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA
9:30H	10:10H	11:05H
CANTALEJO	SEGOVIA	
15:00H	16:00H	
ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
16:30H	17:10H	18:10H

ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
-----	09:30H	10:30H
10:00H	10:45H	11:45H
-----	16:45H	17:45H
SEPULVEDA	SEGOVIA	
7:15H	7:40H	

ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
17:30H	18:05H	19:10H

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid	Valladolid - Cuéllar - Segovia				
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35 7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35 9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50 10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40 10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50 12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50 13:50
* # 13:00	13:55	14:50		* # 13:00	13:50 14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50 15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40 16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40 17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50 18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	- 18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50 19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50 20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50 21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50 22:50
Sábados					
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50 10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50 12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50 14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50 18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50 20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50 22:50
Domingo y festivos					
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50 10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50 12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50 14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50 18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50 20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	- 21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50 22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50 -

R: Recorrido Campus #. Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

Agencia Funeraria Santa Teresa

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

Nuevo tanatorio en Cuéllar.

Crematorio.

11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 140 816 · 921 140 327

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

TRABAJO

CONDUTOR@S PARA furgoneta isoterma. Fines semana. Pago por entrega. 905445004.

TRABAJO EN cruceros de lujo. Buena imagen. Interesados contactar 659387173.

SE BUSCAN manipuladores/as. Empresa logística. Jornada 40 horas. 628061475..

SE NECESITA titulado en fisioterapia. Interesados llamar al teléfono 921561945.

SE NECESITAN operarios-as manipuladores-as para cadena producción 651645266

EMPRESA PRIVADA incorpora personal administrativo, manejo informático 689324173

SE PRECISAN auxiliares de clínica para empresa privada 685625993

SE NECESITA conductor trailer con experiencia. Ruta internacional. 695352927.

VENTAS

OPORTUNIDAD SE vende piso en El Sotillo. Teléfono 649098822.

LEÑA OLIVO seca domicilio al mejor precio. Peso garantizado. 670598778.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso zona Los Castillos. Tres dormitorios, calefacción y agua caliente central. 607516767.

ción y agua caliente central. 607516767.

ALQUILO PISO zona Vía Roma. Cuatro dormitorios. Amueblado. Reformado. Garaje para dos coches. Exterior. 610506383.

ALQUILO BAR en Segovia, totalmente montado con cocina. Tif 609850743 921493073

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

TANIA, CARIÑOSA y muy discreta Juguetes. 652234299.

SADY RUBIA 23 años. Mucha discreción. 676539980

EMPRESARIA MADURA. Alto nivel. Sexo esporádico. Recojo. Pago gastos. 608077712.

NOVEDAD MORENZA. Cubana. Francés. Besos, masaje, vibradores. Completísima. 682803034.

CONTACTOS

¡Te haré gozar!

803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CONTACTOS REALES SOLO CHICOS

803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

PUNTO DE ENCUENTRO

Chicas 902 190 880

Conoce gente de tu ciudad

Chicos **806 416 211**

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080

TAROT

GABRIEL

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

806 404 664

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

ganadores sorteos sms adelantado

Recortes Rianza

- Esther Herranz Mayoral
- Cristina Martín Verdugo

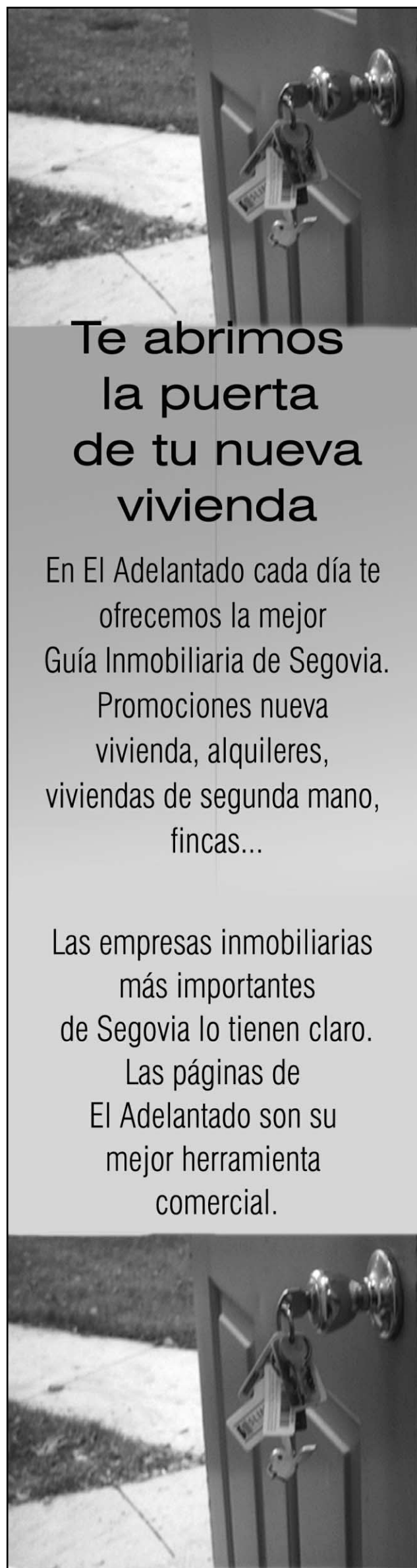
Gala Lírica Sara Matarranz

- Santiago González Bernardo
- Carmen Hernando Antoranz

En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco, nº 26. 40003 - Segovia.
Más info: Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

ARCO
arco-ramirez.com
921471474
REBAJAS

Tiramos los precios, hasta el 60%

de descuento en nuestras promociones

ROBLEDO
y

La Granja

RAMIREZ
CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

HORÓSCOPO

6		3	1				9	4
	9			8		1		
		7			9		8	3
1			3			7		
		9		2				8
7					6			2
	5	6				2		
			7	3			4	
8		4			1	9		5

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

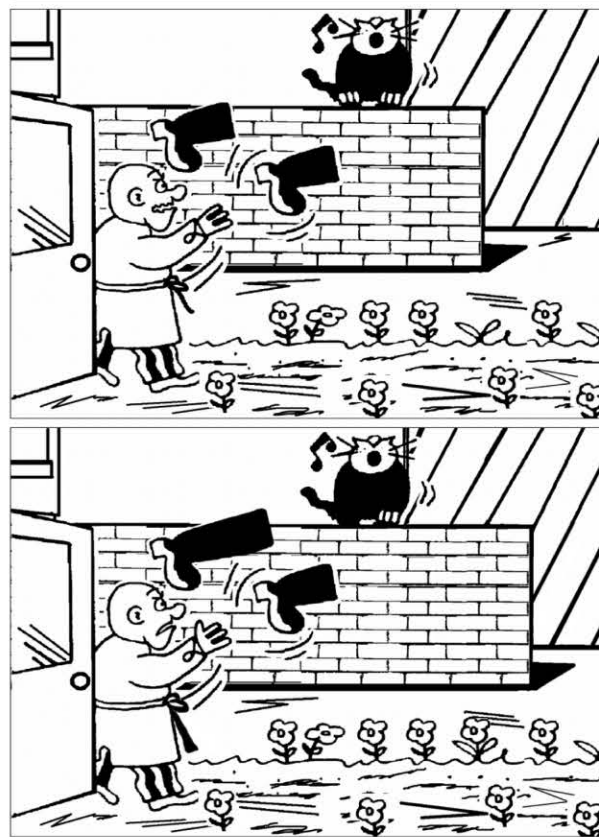
99 - 99

¿Qué comió Ana?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

B	U	C	L	E	S	2
F	I	L	M	A	R	1
J	O	R	D	Á	N	1
B	L	O	Q	U	E	3
G	U	I	N	D	A	3
L	U	C	H	A	N	3

	I	N			E
--	---	---	--	--	---

AUTODEFINIDO[illegible]

CRUCIGRAMA

[illegible]

HORIZONTALES.- 1: Expresión latina que significa abundancia, grandeza o confusión.- 2: Inapropiados.- 3: Al revés, causan fastidio o enfado.- 4: Sutil, perspicaz. Al revés, gran todo lo que cubre un circo.- 5: Prenda militar. Muchachos de corta edad.- 6: Afluente del Ebro. Artículo. Nombre de letra.- 7: Pronombre personal. Al revés, gemía.- 8: Ninfa griega. Escarmiento.- 9: Esfera celeste o terrestre. Oficial del ejército turco.- 10: Símbolo químico. Extirpas enteramente una cosa.- 11: Al revés, dispuesto con asechanzas. Dona.

VERTICALES.- 1: Almiar. Negación. - 2: Relativo al sentido místico de la Sagrada Escritura encaminado a dar idea de la bienaventuranza eterna.- 3: Ciudad de Dalmacia, en Croacia. Lugar donde iban a parar los muertos, según la Roma clásica.- 4: Tiempo que ha vivido una persona. Interjección.- 5: Digno de memoria.- 6: Al revés, ánade. Al revés, interjección. Nota musical.- 7: Goma translúcida que se obtiene haciendo incisiones en el tronco de cierto árbol de la India, de la familia de las sapotáceas (PI).- 8: Al revés, paralizan el tráfico. Interjección.- 9: Al revés, cierta oración. Soga de esparto machacado, tejida como trenza, para atar fardos (PI).- 10: Al revés, percutir, aporrear.- 11: Al revés, insuficiente. Género de ofidios venenosos al que pertenecen la cobra y el áspid.

SOLUCIONES

A		1	7			1		p	3	c	o	s	o
U		0	3	s	a		p		0	d	v	a	y
T				t	a				r	u		n	o
O		s	a		r		s		g		i		o
D		0	0			s		r	3		0		d
E		t			0	d		s	e		a	r	a
F		s	0		i			a	m		a	m	
I		0		l				0		g		t	a
N		m		a		c	r		0			p	o
I				n		0		d		i		c	i
N						a	d			e	b		i
D		a		y		g		t	s		r		n
O		0				a		c	u		i	n	i
						c		i	n		t		

CRUCIGRAMA

VERTICALES: 1: Minarete.
No. 2: Aradgótico. 3: Ragu-
n. Orco. 4: Edad. Bah. 5:
Memorable. 6: aco. al. Re-
gu. 7: Gutpercha. 8: napa-
loc. Ca. 9: odec. Lias. 10:
aeplóg. 11: osace. Naja.

DEDUCCION

JEROGLIFICO

**SIETE
ERRORES**

SUDOKU

6	8	3	1	7	2	5	9	4
4	2	9	5	6	8	3	1	2
2	7	8	6	3	1	2	7	9
9	4	6	8	3	5	4	9	1
1	4	2	3	5	8	7	6	9
5	6	9	4	2	7	3	1	8
7	3	5	6	9	4	2	7	1
3	5	6	9	4	2	7	1	8
9	2	1	7	3	5	4	8	6
8	7	4	2	6	1	9	3	5



V Jornadas del Arroz
del 13 al 25 Septiembre 2011



V Jornadas del Arroz "La Cocina de Segovia"
del 13 al 25 Septiembre 2011



LOS ARCOS

Aperitivo
Ali-Oli y Tomatina Aliñada. Pan tostado
Rape Langostado

Menú
Ensalada de Vegetales con Jamón de Pato, Rollitos de Salmón y Queso Fresco
Tacos de Foie, Nueces, Mango y Vinagreta de Miel

Vino Blanco Enrique Mendoza Chardonnay D. O. Alicante

A elegir entre

Arroz "La Cocina de Segovia"
o
Arroz Abanda
o
Risotto de Verduras y Hongos
o
Arroz caldoso con Bogavante
o
Arroz Negro con chipirones y Pulpo

Vino Tinto Enrique Mendoza Merlot D. O. Alicante

Postre
Sorbete de Frutas de la Pasión
Tartaleta de Crema de Naranja y Fresas Naturales

Café e infusiones. Petit Four

Agua Mineral. Aguardientes

PARKING GRATUITO

Precio por Persona: 38,00€
(IVA incluido). Mínimo 2 pax.

Tel Reservas: 921 43 74 62

www.lacocinadesegovia.es
www.hotellosarcos.com



La Cocina de Segovia
Restaurante Gastronómico

LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com

Necesitamos
tu
Sangre



Jó...VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

[LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MIÉRCOLES]

La cadena de Fuencarral logra imponerse en el *ránking* de lo más visto gracias a la serie sobre la baronesa Thyssen. También ocupa el número cinco la sección de María Teresa Campos en *Sálvame diario*.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. TITA CERVERA. SERIE	3.119.000	18,8%	TELECINCO
2. EL TIEMPO 1	2.729.000	20,2%	TVE 1
3. AMAR EN TIEMPOS R.	2.727.000	20,5%	TVE 1
4. TELEDIARIO 1	2.640.000	19,6%	TVE 1
5. LA DEFENSORA DE...	2.222.000	17,7%	TELECINCO

[SHARE]

18,8%

TITA CERVERA.
LA BARONESA

El desenlace de este *biopic*, que trató las grandes dificultades para llevar a España la colección de arte del barón Thyssen, la compleja lucha por el reparto de su herencia y la relación sentimental de Borja, atrajo a más de tres millones de telespectadores.



[DESTACADOS Y BREVES]



Quedarse ‘En casa con Cristina’ es una buena opción diaria

Los viernes, Cristina Camell repasa los mejores momentos y las anécdotas más singulares de la historia de la televisión en España y Castilla y León a través del *Teleclub de Herrero*. Además, vive la música con *Acordes urbanos*. **CYLTV. 18,00 HORAS**

‘Ilustres ignorantes’ estrenan su cuarta temporada en C+

El programa que intenta resolver los grandes enigmas que atormentan a la raza humana inicia su nueva andadura con Javier Cansado, Pepe Colubi y Javier Coronas que han sido obligados a volver de su retiro vacacional para empezar a comerse el *coco*. **CANAL+. 21,25 HORAS**



La ‘Supernany’ pone límites a los niños y a los abuelos

La especialista Rocío Ramos-Paúl tratará de poner orden en una familia residente en Manzanares El Real (Madrid) donde dos hermanos, de cinco y tres años, han encontrado en su abuela a su gran aliada. **CUATRO. 21,30 HORAS**



Historia y La UNESCO, con el Patrimonio Mundial

El canal de televisión y el centro del Patrimonio Mundial de la UNESCO han llegado a un acuerdo estratégico con el objetivo de concienciar a los ciudadanos de la necesidad de preservar el patrimonio de todo el mundo, haciendo especial hincapié en los bienes culturales.

tve1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
09:00	Los Desayunos de TVE
10:15	La mañana de la La 1 Con Mariló Montero
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1 Con Ana Blanco
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:05	Eva Luna
18:15	Amar de nuevo
19:00	+ Gente
21:00	Telediario 2
22:15	Cine. <i>La amenaza de Andrómeda</i>
01:00	Ley y orden: Acción criminal
01:40	La noche en 24 H
03:00	TVE es Música
04:00	Noticias 24H

tve2

08:30	Catálogo de El Bulli
09:25	+ Investigadores
10:00	UNED
11:00	Pueblo de Dios
11:30	Música para tus ojos
12:00	Grandes documentales
13:00	Para todos La 2
13:35	A pedir de boca
14:05	Vive la vía
14:40	Documentales culturales
15:30	Saber y Ganar
16:00	Grandes Documentales
18:25	El Escarabajo Verde
19:00	Naturalmente
19:30	En movimiento
20:00	La 2 Noticias
20:15	Zoom Tendencias
20:30	Historia de Zinemaldia
21:00	Festival de cine de San Sebastián
22:00	La Suerte en Tus Manos
22:15	El Documental. <i>Can Tunis</i>
23:35	Imprescindibles

5

06:30	Informativos Telecinco. Con Leticia Iglesias
09:00	El programa de Ana Rosa Magacín matinal
12:45	Mujeres y hombres y viceversa. Con Emma García
14:30	De buena ley: Con Sandra Barneda
15:00	Informativos Telecinco. Con Isabel Jiménez y Sara Carbonero
15:45	Sálvame diario. Con Paz Padilla
20:00	Pasapalabra. Concurso presentado por Christian Gálvez
20:55	Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras y J.J. Santos
22:00	Sálvame deluxe. Presentado por Jorge Javier Vázquez
02:30	Locos por ganar

6

07:00	La Sexta en concierto
08:10	Carreteras secundarias
09:05	Crímenes imperfectos.
10:30	Crímenes imperfectos. Historias criminales
11:25	Crímenes imperfectos. Ricos y famosos
12:25	Al rojo vivo
13:55	La Sexta Noticias. Informativo
15:05	La Sexta Deportes
15:25	Bones. Serie
16:15	Baloncesto. Eurobasket España-Macedonia
18:20	Tarde Directo.
19:30	La Sexta Noticias.
20:50	La Sexta Meteo
20:59	La Sexta Deportes
21:30	Navy: Investigación Criminal. Serie
00:55	Escudo humano. Serie
02:35	Astro TV
06:00	Teletienda

intereconomía|tv

08:00	El gato al agua. Tertulia política dirigida por Antonio Jiménez
10:00	Los consejos de Txumari
10:30	Teletienda
11:00	+Vivir. Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias
12:30	Los clones. Programa de humor
13:00	Dando caña Espacio económico
14:58	El Telediario de Intereconomía
16:00	Los consejos de Txumari Programa divulgativo
16:20	De película
20:30	El telediario de Intereconomía. Informativo
21:35	Universo clones
22:00	De película
00:00	Arriba y abajo
02:30	Hoy es tu noche

tdp

06:15	Atletismo serie Corre
06:40	Summer X-Games 5
07:40	Rugby Magazine
08:10	Golf Open de España
09:10	Motociclismo Cpto. Mundo Velocidad GP Aragón
12:00	Entrenamientos libres 125 cc, Moto GP, Moto 2
12:00	Tenis Copa Davis Programa Semifinales España-Francia
18:00	Partido individual Desde Córdoba
18:00	Motociclismo Cpto. Mundo Entrenamientos libres 2
20:50	Desde Motorland
20:50	Hípica Cpto. Europa Saltos Final equipos 2ª ronda
20:50	Clasificación individual Segunda ronda 1ª parte
23:35	Desde Madrid
23:35	Programa Objetivo 2012
00:05	Golf Open España femenino
01:00	Vela Audi Medcup 2011
01:15	Tenis Copa Davis Semifinales

06:15	Noticias de la mañana
09:00	Espejo Público
12:00	Karlos Arguiñano en tu cocina
12:30	La ruleta de la suerte
14:00	Los Simpson. Serie. Doble capítulo
15:00	Antena 3 Noticias 1
15:40	Deportes
16:00	El Tiempo con R. Braseró
16:15	Bandolera
17:15	El secreto de Puente Viejo
18:30	¡Ahora caigo! Concurso
19:45	Atrapa un millón especial famosos
21:00	Antena 3 Noticias 2. Con Matías Prats
21:40	Deportes
21:45	El Tiempo
22:00	Atrapa un millón. Con Carlos Sobera
00:00	DEC. Con Jaime Cantizano

cuatro

08:15	Top gear
10:15	Alerta cobra
12:30	Las mañanas de Cuatro
14:00	Noticias Cuatro
14:50	Deportes Cuatro
15:50	No le digas a mamá que trabajo en la tele
17:10	NCIS: Los Ángeles. Serie
19:00	¡Allá tú! Con Jesús Vázquez
20:00	Noticias Cuatro Con Roberto Arce
20:45	Deportes Cuatro Con Lara Álvarez
21:30	Supernany Con Rocío Ramos-Paúl
22:30	Callejeros <i>Poligoneros y la Ruta de la droga</i>
00:00	Conexión Samanta Estreno tercera temporada
02:15	Dexter. Tres capítulos
04:20	Cuatro astros

cyltv

07:30	CyLTV Noticias
09:00	Desafío extremo
10:00	Espacio abierto
11:00	La fea más bella Telenovela
12:00	A vivir bien. Con Miguel Castañeda
14:30	CYLTV Noticias Con Nati Melendre
15:30	Castilla y León 25 Concurso
16:00	Cine. <i>Mi nombre es Shanghai Joe</i>
18:00	En casa con Cristina
20:00	CYLTV Noticias Con Pilar Ruiz
21:00	Rex. Serie
22:00	Cine. <i>Mientras nieva sobre los cedros</i>
23:50	CyLTV Noticias Con Juan Manuel Pérez
00:15	Inspector Wolf. Serie

8

07:30	Documental
08:30	Castilla y León Mix. R.
10:30	Programa de cocina
11:00	Programación local
13:00	Teleserie
14:00	La 8 Noticias
14:30	Sal y pimienta Con Érika Sánchez
15:00	Teleserie
15:30	La 8 Noticias
16:00	Castilla y León Mix. Reportajes y entrevistas
18:00	Teleserie Serie de ficción
18:50	Teleserie Drama
19:30	Teleserie
20:25	Sal y pimienta. R. Culinario
21:00	La 8 Noticias Informativo
21:30	Programación local
23:30	La 8 Noticias (R)
00:00	Programación noche

06:30	Telenoticias
08:30	El círculo
09:30	Buenos días Madrid
11:50	Animalia Documental
12:55	Alto y claro
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:30	Cifras y letras
16:20	Cine western <i>Dodge, ciudad sin ley</i>
18:25	Madrid directo
19:55	Telenoticias
21:05	Deportes
21:40	El tiempo
22:05	Cine: El megahit <i>Protegidos por su enemigo</i>
00:05	Diario de la noche
00:35	Cine. <i>El arte de la guerra III: la venganza</i>
02:10	Escenario Madrid
02:40	Cine. <i>Acosada</i>

clan

10:15	Gombby
11:10	Chuggington
11:30	Dora la exploradora
12:15	Pop Pixie
12:40	Scooby-Doo. Misterios S.A.
13:05	Winx Club
13:25	George de la jungla
13:50	Scooby-Doo. Misterios S.A.
15:20	Los pingüinos de Madagascar
16:41	Dora la exploradora
17:05	Ya llega Noddy
17:25	Peppa Pig
17:45	Pop Pixie
18:10	Winx Club
18:35	George de la jungla
19:00	Pokémon Advanced Challenge
19:20	Scooby-Doo. Misterios S.A.
20:08	Bob Esponja
20:55	Los pingüinos de Madagascar
21:35	DaVincibles
22:00	iCarly

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

deporte

butaca deportiva

Motociclismo. GP de Aragón	09:10	Teledeporte
Tenis. Copa Davis. España-Francia	12:00	Teledeporte
Golf. Severiano Ballesteros Trophy	16:00	Canal + Golf
Baloncesto. Eurobasket. España-Macedonia	16:15	La Sexta
Atletismo. Liga de Diamante. Reunión de Bruselas	19:50	Canal +
Fútbol. Segunda División. Hércules-Barcelona B	21:00	Gol TV

16:15 Baloncesto: España-Macedonia (LA SEXTA)

España se enfrentará a Macedonia hoy, en la primera de las semifinales del campeonato de Europa, después de que ambas selecciones apearan a Eslovenia y Lituania en cuartos de final. Los hombres de Sergio Scariolo, que luchan por reeditar el oro que conquistaron en 2009, se verán las caras con el equipo revelación del torneo.



entretenimiento

butaca de programas

Grandes documentales	14:40	TVE2
Sálvame diario	15:45	Telecinco
No le digas a mamá que trabajo en la tele	15:50	Cuatro
Atrapa un millón	19:45 y 22:00	Antena 3
Festival de Cine de San Sebastián	21:00	TVE 2
Supernany	21:30	Cuatro
Sálvame deluxe	22:00	Telecinco
Conexión Samanta	00:00	Cuatro
DEC	00:00	Antena 3

21:00 Festival de Cine de San Sebastián (TVE 2)

El teatro Kursal acoge la 59 edición que comienza hoy y durará nueve días. Por él pasarán infinidad de actores y actrices de talla internacional, entre ellos Glenn Close, inolvidable protagonista de *Las amistades peligrosas*, que recogerá el Premio Donostia y será la estrella que ilumine sin las presiones de la competición el Kursal donostiarra, donde presentará su filme *Albert Nobbs*, de Rodrigo García.



22:00 y 00:00 Sálvame deluxe y DEC (TELECINCO Y ANTENA3)
Jorge Javier Vázquez y Jaime Cantizano, cada uno en su programa, junto a la *troupe* de colaboradores, harán repaso de las noticias del corazón de esta semana como el 39 cumpleaños de la Princesa de Asturias, Letizia Ortiz, la separación de Marina Danko y Palomo Linares, la boda del cantante Álex Ubago y otros eventos.

00:00 Conexión Samanta (CUATRO)

Estreno de la segunda temporada con un reportaje sobre los concursos de belleza infantiles. En *Pequeña princesa*, la periodista Samanta Villar, asiste al concurso *Beauty of the World 2011* y es testigo de la preparación de varias niñas que se presentan al certamen y comprueba el papel que juegan sus respectivas familias en esta faceta de sus vidas. Además, presencia la gala junto a sus progenitores y recoge sus impresiones, desde la alegría a la decepción, tras la celebración del evento.



películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Mi nombre es Sanghai Joe	16:00	CYLTV	Acción
★★	El sentido de la vida	19:55	La Sexta 3	Comedia
★★	Atrapado en el tiempo	22:00	La Sexta 3	Drama
★★★	Mientras nieva sobre los cedros	22:00	CYLTV	Drama romántico
★★	Can Tunis	22:15	TVE 2	Documental
★★	La amenaza de Andrómeda	22:15	TVE 1	Ciencia ficción
★	Besos de vampiro	23:55	La Sexta 3	Terror

22:00 Mientras nieva sobre los cedros (CYLTV) ★★★

EEUU. Año 1999. 130 minutos. Director: Scott Hicks. Reparto: Ethan Hawke, James Cromwell, Richard Jenkis, Youki Kudoh, James Rebhorn, Sam Shepard

Un japonés es acusado del asesinato de un pescador. Durante el juicio, un periodista blanco se encargará de efectuar la cobertura informativa del proceso, descubriendo el reportero que la esposa del acusado fue el gran amor de su juventud. Un gran amor que quedó interrumpido cuando estalló la Segunda Guerra Mundial, y la joven japonesa, junto con su familia, fueron confinados en los campos de internamiento que los EEUU establecieron.



22:15 Can Tunis (TVE 2) ★★

España, año 2007. 80 minutos. Director: Paco Toledo y José González

La vida de los últimos años de este barrio, Casa Antúnez (*Can Tunis* en catalán) era un barrio de Barcelona que se encontraba en el distrito de Sants-Montjuïc entre el Puerto de Barcelona y el Cementerio de Montjuic. La gran mayoría de los habitantes fueron gitanos. En el año 2004 se derribaron las casas para una ampliación del puerto de Barcelona. Antes del derribo se dejó inmortalizado el barrio en este trabajo etnográfico llamado como la zona.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Alerta Cobra	10:15	Cuatro	Acción
★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★	Bones	15:25	La Sexta	Suspense
★★	Bandolera	16:15	Antena 3	Telenovela
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Telenovela
★★	El secreto de Puente Viejo	17:15	Antena 3	Drama
★★	Navy: investigación criminal	21:30	La Sexta	Suspense



16:15 Amar en tiempos revueltos (TVE 1) ★★★

La proposición de Alejandro de mantener relaciones íntimas tiene muy turbada a Cecilia (Natalia Sánchez). Tras la conversación con Chelo está segura de que no debe consentir pero el tema la obsesiona y no puede quitárselo de la cabeza. Felisa ve a Miguel muy abatido y amargado. Reuniendo valor sube a ver a Armenteros y le pide que intente que lo traigan a Madrid. A doña Gertrudis le dan el alta y Manolita decide hacerse cargo de ella. Adolfo logra entrevistarse con el padre del cabo muerto en el accidente de Marruecos.

17:15 El secreto de Puente Viejo (ANTENA 3) ★★

Pradillo les confirma que el cadáver corresponde a Carlos Castro, pero no hay noticias del niño. ¿Qué puede haberle pasado? Soledad despide al jornalero que osó reírse de ella por mucho que este le ruega piedad. Severiano ha desaparecido de Puente Viejo y Emilia espera su regreso. ¿Dónde se ha metido el joven? Pepa sufre una nueva derrota ante Gregoria cuando Soledad le pide que sea ella quien se ocupe de su salud de ahora en adelante.



21:30 Navy: investigación criminal (LA SEXTA) ★★

El equipo de Vance se encarga del asesinato del Coronel Yale Parks, cuyo cuerpo fue encontrado con múltiples heridas de hacha. Todo apunta a que el hijo drogadicto de Parks era el culpable, pero el chico mantiene su inocencia firmemente. Gibbs y su equipo usan múltiples métodos para interrogarlo hasta que finalmente Nick confiesa ser el autor del asesinato. Sin embargo, Gibbs pronto sospecha que quizá el chico no es el asesino.

Fontanería

Azulejos y pavimentos de gres

Calefacción

Cuartos de baño

FINANCIACIÓN 6 meses GRATIS

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR

DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | EFE / VALLADOLID



Ian Azriel, productor, creador y director artístico del espectáculo "The aluminium show", realiza una demostración durante la rueda de prensa de presentación. / ICAL

Aluminio que cobra vida

Llega a Valladolid en octubre "The aluminium show", un espectáculo que combina danza, música y humor con el 'leit motiv' del metal reciclado

El aluminio reciclado es el 'leit motiv' de un espectáculo de danza, música y humor que el actor y bailarín israelí Ian Azriel traerá el próximo 12 de octubre al Gran Teatro Calderón de la Barca, en la ciudad de Valladolid.

Movimiento, danza, marionetas, música, efectos visuales y participación directa del público en un espectáculo vibrante reúne "The Aluminium show", creado por Azriel y que desde 2003 ha pasado por numerosos países de diversos continentes.

Un pequeño tubo de aluminio,

similar al utilizado para la conducción de aire acondicionado, es el protagonista de un cuento narrado por un elenco de actores y bailarines dentro de lo que el propio Azriel, en una rueda de prensa, ha definido como una especie de teatro visual.

El tubo, trasunto de un niño, se pierde y en la errática búsqueda de sus padres viaja especial por un mundo futurista, asediado por tecnologías extravagantes, donde conocerá a un amigo humano, han informado fuentes de la productora.

La idea de este montaje se le ocurrió a la "mente inquieta" de Azriel, según sus propias palabras, cuando en un establecimiento observó un tubo de aire acondicionado que tomó en sus manos y al introducir una de ellas por el interior comprobó que tenía vida, que podía moverse como un personaje, "como si fuera una serpiente".

Todo el material utilizado es de desecho y procede de fábricas industriales. El espectáculo, meramente visual, carece de diálogos.

"The Aluminium Show" comenzará su gira española el próximo 5 de octubre en Burgos y recorrerá una decena de capitales antes de concluir en el Teatro Arriaga de Bilbao, el 23 de diciembre.

Su creador y director artístico, Ian Azriel, ha sido bailarín del Inbal dance Theater de Tel Aviv y del Kibbutz Contemporary Dance Company.

En 1997 decidió crear su propio grupo y experimentar dentro del teatro de máscara y de objetos.

| **HEMEROTECA** |

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de noticias generales y locales

Hace **100** años

*Un enemigo
de Morfeo*

TODO NO DUERME. LA NOCHE SE HA HECHO PARA EL DESCANSO Y ASÍ QUE CUANDO EL ASTRO REY QUE HA PRESIDIDO NUESTRO DÍA, se oculta para reaparecer al siguiente, parece que todos los mortales debían entregarse al dulce reposo hasta ese día siguiente. Pero no es así, y si no preguntásemos a los vecinos de la calle de la Solana.

No es que el sereno cantando las horas, con más o menos arte, pero cantándolas, les turbe la paz del sueño; lo contrario, dicen que acaso les sirva de dulce arrullo y les suma en letargo tan profundo de ni aun le sienten. De que un *ave nocturna* se entretuvo la noche pasada a las tres de la madrugada en la inocente distracción de avisar a toda la vecindad de dicha calle... para que se pusieran alerta por si se incendiaba la casa u ocurría algún otro accidente.

Y al efecto, tuvo la paciencia de ir picaporte por picaporte y campanilla por campanilla dando los correspondientes toques de atención. Y excusamos decir que sembró la alarma entre los pacíficos vecinos de la calle de la Solana, que, en paños menos salían al portal de su casa y sin abrir la puerta *respondían al llamamiento*. Aquí el grave jefe de la casa seguido de sumo y acaso de la prole; más allá la dormilona doncella... Y todos ¿quién? ¿quién?.. y sin contestar.

En fin, los vecinos, después de un buen rato de '¿quién?', se retiraron tranquilos, pero acaso maldicientes, a sus respectivos lechos, seguros de que se trataba de alguna gracia que a ellos no les divertió mucho, por lo que nos ruegan que el vigilante nocturno cante, como más o menos arte, pero que cante y vigile para que conteste bien al gracioso de turno.

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com

